

## Во Стыйи и Великii Четвергок: Вечеря и Литургия Великаго Василia

Во субботы и в воскресенье, клепаете во и часы, и благословивши архиерею, и ли ищениикъ, начинаем вечерю: Примите поклонимся: и предначинательный фаломъ. Бываете ектеня и ищениика. Таже, Гдн воззвахъ, на гласъ и, поставляемъ стиховъ т.

Ищениикъ же и змѣиля ищеническию Одеждъ, и ходитъ, и кадитъ, и поезже возвратится, творитъ проскомидию. Мы же поемъ стихиры самогласны днѣ, гласъ и, повторяюще л.

Стеикаетъ прбче соборище иудейское, да содѣтела и знаждитела всяческихъ пилатъ предастъ. Съ бе злакониыхъ, съ не вѣриыхъ! Такъ градушаго сданти жибимъ и мертвымъ, на идз готоватъ: и цѣллющаго страсти, ко стрѣльца оготовляютъ: гдн долготерпѣливе, вѣлік твоѧ мѣсть, слава твоя. (Дважды)

Ида бе злакониий, ѿмочивши на вѣчери рѣкъ въ солнѣцъ изъ тобою, просигре къ бе злакониымъ рѣцѣ прѣстии срѣбреники: и мѣра оумысливши цѣнъ, тебѣ бе злакониаго не оубоися продать: нозѣ просигрий, во еже оумыти: вѣкъ ѿблобызь листиши, во еже прѣстии бе злакониымъ: лика же алпъисаго ѿвѣргися, и тридесатъ повѣргъ срѣбреники, твоегѡ триднѣвнаго воскрѣсія не вѣдѣ, иже помилѹи насы. (Дважды)

Ида прѣстель листиевъ сый, листиевымъ ловзаніемъ прѣдаде спаса Гда, и вѣкъ вѣбехъ, такъ раба продаде иудею: такъ Овчы на заколеніе, такъ послѣдоваше, агнечъ вѣтіи, съѣзъ ѿчи, єдинъ многомлтиви. (Дважды)

Ида рабъ и листецъ, оученникъ и на вѣтнника, дѣгъ и дѣволъ, и дѣлъ тѣбися: послѣдоваше бо оучителю, и на него подчашеся прѣданію, глаголаше въ себѣ: прѣдамъ того, и прїовѣрлъ сѣбранна я и мѣнъ: искаше же и мѣръ прѣданъ быти, и иса лестю тѣти, ѿдале цѣлованіе, прѣдаде хрѣтъ. и такъ Овчы на заколеніе, сици послѣдоваше агнечъ вѣтіи, єдинъ югоѣтровны и члвѣколюбецъ. (Дважды)

Богоже проповѣда агнца исаиа, градетъ на заколеніе болное, и плеши даётъ на рѣны, ланиты на злышенія, лицъ же не ѿврати и срамоты заплеваніи, смѣтию же бе звѣрѣзною ѿвѣрлъ ектеня: всѣ бе згрѣшныи болею прѣмлетъ, да вѣмъ даруетъ и з мертвыхъ воскрѣсіе. (Дважды)

## Слáва, һ нýинѣ, глáсъ 5:

Рождениe Әхýдиwвz вoиcтини8 і8да, һадшихz мáни8 вz пðстyiинi, һ рóпшðфихz на пытáтель: әшé бо брашн8 8ш8 вo օүстéхz һхz, клеveтáх8 на бѓа нeблгодáрни: һ сéй 5лючестýвый нéныи ҳлббез вo օүстéхz нoсáй, на сíса предáтельство содéла. ә нraва несытнагш, һ дéрзостн вeзчеловéчныя! пытáюшаго продáетz, һ әгóже люблáше влк8, предалáше на смéрть: вoиcтини8 Ӧнéхz сýинz вeззакóниий, һ сz нýми пáг8е8 наслéдова. но пощаdн гѓн, д8ши наáшл ѿ тaиковáгш вeзчеловéчесствa, әднe вz долготерпéнни нeнзreчéнныи.

Входz то әнлиемz. Свéтте тýхъ:

Прокíменz, глáсъ 6: Ҥзмí мж гѓн, ѿ чelovéка л8кáва, \* ѿ м8жa нeпráвeдна ҥзбáви мà.

Стíхъ: Ҥже помыслниша нeпráвd вz сéрдцé, вéсь дéнь.

Ҥхóда чtéниe. (Глава д1, ст. 1-д1.)

Рече гѓь мaнcею: сошéдз засвидéтельствd людемz, һ ачнсти ә днéсь һ оүтраб: һ да һспер8тz рhзы. Ҥ да б8д8тz готóбы вz дéнь тpéтий: вz тpéтий бо дéнь синдеңz гѓь на гор8 сїнаhск8ю, пред ве8мн людьмн. Ҥ оүстробнши людн Ӧкрестz, глагóлa: вnемлнти сeбé не вosходнти на гор8, һ нничимже косн8тия әл: вeлкz прикосн8выйся гор8, смéртию оүмреетz. Не коснется ән р8кà, каменiemz бо побéйтся, һли строблою оүстроблнтия, әшe скóтz, әшe чelovéкz, не б8д8тz жиbз: әгдá же глаcн һ тpебы һ Ӧблакz ѿнд8тz ѿ горы, син взыд8тz на гор8. Синде же мaнcеи сz горы кz людемz, һ аcтн ә: һ һспраша рhзы своa. Ҥ рече людемz: б8днти готóбы, тpн днн не входнти кz женамz. Быить же вz тpéтий дéнь бýвш8 ко оүтраб, һ бýша глаcн һ мóлнiя, һ Ӧблакz мраченz на гор8 сїнаhстbн, глаcъ тpебныи глашáше 5бл8: һ оүбо8мася вeн людие һже вz полц8. Ҥзведé же мaнcеи людн во србтенie бг8 һз полкa, һ стáша под горою. Горá же сїнаhскаa дымл8еся вeл, схожденил рáдн бжéл на ню во Ӧгни: һ вosхождáше дымz, һкв дымz пéшии: һ оүжас8мася вeн людие 5бл8. Бýша же глаcн тpебни пронсходл8е крбпцы 5бл8. мaнcеи глаголаше, бг8 же ѿв8щавáше әм8 гласомz.

Прокíменz, глáсъ 7: Ҥзмí мж ѿ врагz монхz бжé, \* һ ѿ востаюшнхz на мà ҥзбáви мà.

Стíхъ: Ҥзбáви мà ѿ д8лаюшнхz вeззакóниe, һ ѿ м8жz кровеи спсн мж.

## Іѡва чтење. (Глава йи, ст. й-їк: гл. йв, ст. й-ї.)

Рече гдѣ іѡвъ сквозѣ бѣрю и Облаки: Кто сеи скрытый ѿ мене сокрѣтъ, содержай же глаголы въ сѣрдцѣ, мене же ли мнитъ оутайти; Препоѣши тѣкъ мѣжъ чреся твоѣ: вопросъ же тѣ, ты же ми ѿвѣщай. Гдѣ быловъ еси егда ѿновахъ землю; возбѣстъ ми, аще вѣси разумъ; Кто положи мѣры елѣ, аще вѣси; илѣ кто наведый вѣрвь на ию; На чѣмже столпъ елѣ оутверждены суть; кто же есть положивъ камень краевольныи на неи; Егда (соговорены) быша сѣзды, воихвалнша мѧ глагомъ вѣймъ вси аггли мои. Заградихъ же море враты, егда извинавшися и зъ чреба мѣре своеѧ иходлыше. Положихъ же емъ Облакъ во ѿдѣлнїе, мглѹю же повѣхъ есѧ. И положихъ емъ предѣлы, ѿложивъ златборы и враты. Рѣхъ же емъ: до сегѡ дойдеши и не прѣйдеши, но въ тѣбѣ сокрѣшатъ болни твоѣ. Илѣ при тѣбѣ состаѣхъ сѣтъ оутреннии; денници же вѣсты чинъ свои, Гѣтися крѣль земли, ѿтрясти нечестивыя ѿ неѧ. Илѣ ты брение вѣемъ ѿ земли, создалъ еси жиботно, и глаголиаго сего посадилъ еси на земли; Шаль же ли еси ѿ нечестивыхъ сѣтъ; мышы же гордыя сокрѣшилъ ли еси; Пришель же ли еси на источники моря; въ сїедахъ же бѣздны ходилъ ли еси; Шверзлюти же ли тѣбѣ страхомъ враты смѣрти; вратинцы же адшвы видалише тѣ оубошися ли; Навыкли же ли еси шиrottы поднебесныя, побѣжди оубо ми, колика есть, Въ кое же земли вселитетса сѣтъ; тѣмъ же кое есть мѣсто; аще оубо введенши мѧ въ предѣлы ихъ, аще же ли и вѣси стези ихъ; Вѣмъ оубо тѣкъ тогда рожденъ еси, чи сло же лѣтъ твоихъ много. Пришель же ли еси въ сокрѣвища инѣжнала, и сокрѣвища граднала видѣлъ ли еси; Подлежатъ же ли тѣбѣ въ часъ враговъ въ дѣнь бранеи и рати; Швѣща въ же іѡвъ, рече ко гдѣ: Вѣмъ тѣкъ всѣ мояши, не возможено же тѣбѣ ии читоже. Кто есть таинъ ѿ тебѣ сокрѣтъ; шаданъ же словеса, и ѿ тебѣ мнитъ оутайти; кто же возбѣститъ ми, иже не вѣдѣхъ, вѣлилъ и дѣнила, иже не зналъ; Послышани же мене гдѣ, да и зъ возлаголю: вопросъ же тѣ, ты же мѧ наѹчи. Слѣхомъ оубо слышахъ тѣ пѣрвѣ, иынѣ же ѿко моє видѣ тѣ.

## Прѣчества исаїи чтење. (Глава й, ст. й-їк: гл. йв, ст. й-ї.)

Гдѣ даётъ мнѣ зѣикъ наѹченїа, єже разумѣти, егда подобаетъ речи слово: положи мѧ оутраш оутраш, приложи ми оухо, єже слышати. И наказанїе гдѣ ѿвѣрзаетъ оушы мои, зъ же не противлюсѧ, ии противоглаголю. Плеци мои

вдáхъ на рáны, һ лаинитѣ мои на залашенїй, лицá же моегѡ не ѿвратихъ ѿ  
страда заплебаній. И гдѣ гдѣ помошникъ ми бысть: сегѡ ради не ограбленіе, но  
положихъ лицѣ свое аки твердыни камень, и разумѣхъ, таико не постыжда. Занѣ приближаетсѧ оправдабыи мѧ: кто прѣиска со мню; да сопротивостанетъ  
мнѣ кѣпиш: и кто сдѣлиса со мню: да приближитсѧ ко мнѣ. Се гдѣ гдѣ  
поможетъ ми: кто озлобитъ мѧ; и вѣ вѣ, таико рѣза оуетшае, и таико  
молье нѣзѣстъ вѣ. Кто въ вѣсѣ боѧися гдѣ; да послушаетъ гласа Отрока Г҃ѡ:  
Ходатиин во тьмѣ, и нѣсть нѣма свѣта, надѣйтесѧ на нѣмѧ гдѣ, и огнєверднитесѧ  
о вѣ. Се вѣ вѣ Огнь ражднозлаете, и огнѣплакаете пламень: ходите свѣтомъ  
Огни вѣшегѡ, и пламенемъ, Г҃огоже разжегосте: менѣ ради быша тѣлѣ вѣмъ, въ  
печали огнепните.

### Также, Екклезіа мала. Триптие.

Прокименъ алла, гласъ 3: Кнализи любестїи собрашиася відпѣ на гдѣ \* и на  
христѣ Г҃ѡ.

Стихъ: Викно шаташася газыцы, и людіе подчинишиася тщетнымъ.

Апостолъ къ корінданомъ, Зачало рѣд.

(рѣд.) Братиie, азъ пріѣхъ \* ѿ гдѣ, єже и предаихъ вѣмъ: таико гдѣ інсъ, въ  
ночъ, въ нюже преданъ бываше, пріѣмъ хлѣбъ, И благодаривъ, преломи, и рече:  
пріимите, гадите: си єсть тѣло мое, єже за вѣ ломимое: си творите въ мое  
вспоминаніе. Такожде и чаша по вечери, глагола: тѣлѣ чаша новыи залѣтъ  
єсть въ моеи крови: си творите, хлѣбъ аще піеете, въ мое вспоминаніе.  
Хлѣбъ бо аще гастъ хлѣбъ сеи, и чаша сио піеете, смѣрть гдни возвѣщае,  
дондеже огнь пріидетъ. Тѣмже и аще гастъ хлѣбъ сеи, иллю піеетъ чаша гдни  
недостойнѣ, повиненъ вѣдетъ тѣлѣ и крови гдни. Да искажаетъ же чловѣка  
себѣ, и таико ѿ хлѣба да гастъ, и ѿ чаши да піеетъ. Идый бо и пілъ  
недостойнѣ, сядъ сеи гастъ и піеетъ, не раздѣжалъ тѣла гдни. Сегѡ ради въ  
вѣсѣ мнози немощни и недѣжливи и спагъ довѣльни. Аще бо быхомъ сеи  
раздѣждали, не быхомъ ограждени были. Сдѣми же ѿ гдѣ, наизвѣсна, да не съ  
мѣромъ ограждимся.

Аллилія, гласъ 5: Блаженъ разумѣваль на иница и огнѣ, \* въ дѣнь любитъ  
нѣзѣвнитъ Г҃огъ гдѣ.

Стихъ: Благъ мои рѣша мнѣ 5лѧ: когда огнестъ и погнѣнетъ нѣмѧ Г҃ѡ;

Стихъ: Идый хлѣбы мои, возвѣлѣни на мѧ запинаніе.

## Ѣ҆нлиј ѿ матрдѣа, звчало ѡз:

(ѡз) Рече гдѣ своімъ оѹченікѡмъ: \* Вѣстѣ, іакѡ по двою дню пасха б҆деутъ, и сїз чловѣческїй прѣданъ б҆деутъ на проплѣтие. Тогда собрашаисѧ архїерѣи, и кнїжинцы и старцы людстїи, во дворѣ архїерѣовъ, глаголемаго клаꙗфы: **И** сибѣщаша, да іїса лѣстїю нмѹтъ, и оѹбїютъ. Глаголахъ же: но не въ праѣднику, да не молвѣ б҆деутъ въ людехъ. Ихъ же б҆ыївшъ въ видалии, въ домѣ симѡна прокаженнааго, Приступи къ немѹ жена, сткланици мѹра нмѹщи многоцѣннааго, и возливаши на главѣ ѣгѡ, возлежашъ. Видѣвшъ же оѹченіцы ѣгѡ, негодоваша, глаголюще. чесѡ рѣди гнѣтель сїл б҆ысть; **Можаше** бо сїе мѹро продано б҆ыти на мнозѣ, и дѣтисѧ ніщымъ. Разумѣвъ же іїсъ рече нмѹ: что традждаите женѹ; дѣло бо добро содѣла въ мнѣ. **Всегда** бо ніщымъ нмате съ себѹ: менѣ же не всегда нмате. **Возліавши** бо сїл мѹро сїе на тѣло моѣ, на погребенїе мѧ сотвори. **А**мнъ глаголю вѣмъ: ндѣже аще проповѣдано б҆деутъ єнлие сїе во всемъ мірѣ, речеется, и єже сотвори сїл, въ память ѣла. Тогда шедъ єднъ ѿ ѿбоюнадеслате, глаголемыи іѡда іскариотскїй, ко архїерѣомъ, Рече: что ми хощете дати, и азъ вѣмъ предамъ ѣго; онъ же поставиша ємѹ традеслатъ среѣрѣнникъ. **И** ѿтоль нскаше подобна времене, да ѣго предастъ. **В**ъ первыи же день въпрѣсночныи приступиша оѹченіцы іїсови, глаголюще ємѹ: гдѣ хощеши, оѹготоулемъ ти гасти пасхъ; **О**нъ же рече: ндните во градъ ко ѿнциѣ, и рциите ємѹ: оѹчинтель глаголеутъ, время моѣ блїзвъ єшть, оѹ тебѣ сотворю пасхъ со оѹченікѣ моими. **И** сотвориша оѹченіцы, іакоже повелѣ нмѹ іїсъ: и оѹготоулаша пасхъ. **В**ечеръ же б҆ыївшъ возлежаше со ѿбѣманадеслате оѹченікому. **В**ѣдыи іїсъ, іакѡ всѣ даде ємѹ ѿцъ въ рѣцѣ, и іакѡ ѿ б҆га нзыде, и къ егѹ градеутъ: **В**оставъ съ вѣчери, и положи рїзы, и прїемъ лентионъ, препољасѧ. Потомъ же влїл вѣдъ во оѹмывальници, и начатъ оѹмывати ноги оѹченікѡмъ, и вѣтирати лентиемъ, нмже б҆ѣ препољсанъ. Пріиде же къ симѡнѣ петръ, и глагола ємѹ той: гдї, ты ли моя оѹмыешн нозѣ; **О**вѣща іїсъ, и рече ємѹ: єже азъ творю, ты не вѣси нынѣ, разумѣши же по сїхъ. Глагола ємѹ петръ: не оѹмыешн наго моѥю во вѣки. **О**вѣща іїсъ: аще не оѹмыю тебѣ, не нмашн часъ то мною. Глагола ємѹ симѡнъ петръ: гдї, не нозѣ моя токмо, но и рѣцѣ и главѣ. Глагола ємѹ іїсъ: нѣмовѣнныи не требуетъ, токмо нозѣ

оұмытн, ә́стъ бо ве́сь чи́стъ һ̄ ви́ чи́стъ ә́стъ, но не ви́. **Вѣдаше** бо предающа го ә́гъ сегѡ рáди рече: та́кѡ не ви́ чи́стъ ә́стъ. **Бѣдѣ** же оұмыт нóги һ̄хъ, прїатъ ри́зы сюжъ, возле́гъ паки, рече һ̄мъ: вѣдѣ ли что сопвори́хъ вámъ; **Ви** глашае́те мѧ оұчнітела һ̄ гда: һ̄ добре глаголе́те, ә́смъ бо. **Аще** оұбѡ әзъ оұмытъ вáши нóзъ, гда һ̄ оұчнітель: һ̄ ви́ должни ә́стъ дрѹгъ дрѹгъ оұмыба́ти нóзъ. **Обра́зъ** бо да́хъ вámъ, да та́коже әзъ сопвори́хъ вámъ, һ̄ ви́ твори́те. **Амінь** амінь глаголю вámъ: и́стъ рабъ бóлїй гда сюе́гъ, ии по́сланни́къ бóлїй по́славша́гѡ ә́гъ. **Аще** иіл вѣдѣте, блаже́ни ә́стъ, а́ще твори́те л. **И** гадѣши́мъ һ̄мъ рече: амінь глаголю вámъ, та́кѡ ә́дінъ ѿ вáсъ преда́стъ мѧ. **И** ико́фблѣшъ тѣлѡ, нача́ша глаголати ә́мъ ә́дінъ кійждо һ̄хъ: ә́дà әзъ ә́смъ, гди; **Онъ** же ѿвѣщáвъ рече: ѿмочи́вый со мно́ю въ соли́ло рѹкъ, то́й мѧ преда́стъ. **Си́з** же че́ловѣчески́и һ̄де́тъ, та́коже ә́стъ писа́но ѿ нéмъ. гóре же че́ловѣкъ томъ, һ̄мже си́з че́ловѣчески́и преда́стъ: добро бы бýло ә́мъ, а́ще не бы роди́лся че́ловѣкъ то́й. **Овѣщáвъ** же і́ща преда́лъ ә́гъ, рече: ә́дà әзъ ә́смъ, рабъ; глагола ә́мъ: ты́ рече. **Иадѣши́мъ** же һ̄мъ, прїемъ іісъ хлѣбъ, һ̄ благослови́въ преломи, һ̄ да́шь оұченни́кѡмъ, һ̄ рече: прїими́те, гади́те, си́е ә́стъ тѣло моё. **И** прїемъ ча́шъ, хвалъ возда́въ, да́де һ̄мъ, глагола: пійтъ ѿ не́жъ ви́. **Си́л** бо ә́стъ кро́вь моѧ нóвагѡ залѣ́та, та́же за ми́огїл һ̄злива́ема, во ѿставле́ниe грѣхѡвъ. **Глаголю** же вámъ: та́кѡ не һ̄мамъ пігти ѿ ны́нѣ ѿ сегѡ плодъ лóзниагѡ, до днè тогѡ, ә́гда һ̄ пїю си́з вáми нóво во цѣтвїн őцъ моегѡ. **И** воспѣвшъ, һ̄зы́доша въ гóрѣ ә́ле́шинъ. Тогда глагола һ̄мъ іісъ: ви́ ви́ собла́зни́тъ ѿ ми́нѣ въ нóщь иію. писа́но бо ә́стъ: поражъ пасты́рь, һ̄ разы́дгъ си́з őвцы стáда. **По** воскresе́ниi же мо́емъ, варло ви́ въ галїленъ. **Овѣщáвъ** же пе́тъ рече ә́мъ: а́ще һ̄ ви́ собла́зни́тъ ѿ те́бѣ, әзъ ни́когда́же собла́зни́ся. **Рече** ә́мъ іісъ: амінь глаголю те́бѣ, та́кѡ въ иію нóщь, прїяде да́же алéкту́ръ не возгласи́тъ, трикраты ѿвѣ́ржеши́ся мене. **Глагола** ә́мъ пе́тъ: а́ще ми́ ә́стъ һ̄ оұмрети си́з тобо́ю, не ѿвѣ́рѓеся тебе. та́кожде һ̄ ви́ оұченни́цы рѣша. **Тогда** прїяде си́з ни́ми іісъ въ ве́сь нарица́емъ геденми́ния, һ̄ глагола оұченни́кѡмъ: си́дните тъ, до́ндеже шéдз помоли́ся тáмъ. **И** по́емъ пе́тъ һ̄ őба си́на зеведе́ова, нача́тъ ико́фблѣти һ̄ т҃жнти. **Тогда** глагола һ̄мъ іісъ: прискорбна ә́стъ душа́ моѧ до смерти: пожди́те здѣ, һ̄ бди́те со мно́ю. **И** пре́шедз мáлш, па́де на лице́ сюе́мъ, молáся, һ̄ глагола: őче мóй, а́ще возможно ә́стъ, да ми́онде́тъ ѿ мене чáша иіл: őбаче не та́коже әзъ хошъ,

но іакоже тყ. **І**звіса же ємъ аггл из небесе оукрѣплак єгò. **И** быв въ пôдвизѣ, прилѣжнѣ молашеса: бывисть же по гтъ єгѡ, іако кáпла крóвє кáплющи на землю. **И** воставъ ѿ молитвы, **И** пришедъ ко оученикѡмъ, и ѿбрѣте ихъ спаса, и глагола петрови: таико ли не возмогите єдинаго часа побѣгти со мню; **Б**дните и молитеса, да не винидете въ напастъ: дхъ бо бодр, плоть же немощна. **П**аки вторицю шедъ помолися, глагола: ѿче мои, аще не можетъ ил чаша мнемонти ѿ мене, аще не пию єл, буди бола твоа. **И** пришедъ ѿбрѣте ихъ паки спаса, бѣста бо имъ ѿчи ѿтлоготии. **И** ѿставль ихъ, шедъ паки помолися третицию, тόжде слово реч. **Т**огда прииде ко оученикѡмъ своимъ, и глагола имъ: спите прече, и почивайтъ: се приблѣжися часъ, и сїзъ человѣческій предаётся въ рѣки грѣшикѡвъ. **В**останите, идемъ: се приблѣжися предалъ мѧ. **И** єщѣ ємъ глаголющи, се ідла єдинъ ѿ боюнадесате прииде, и изъ иимъ народа многъ, со Орѣжіемъ и дрекольми, ѿ архіерѣи и старецъ людскіхъ. **П**редалъ же єгò, да и имъ знаменіе, глагола: єгоже аще любежъ, той єсть, имите єгò. **И** аби е приступль ко іисови, рече: ради ѿвѣ, и ѿбѣзыза єгò. **І**съ же рече ємъ: дрѣже, твори на нѣже єси пришелъ тогда приступльше возложиша рѣцу на іиса, и іаша єгò. **И** се єдинъ ѿ ѿщиахъ со іисомъ, простира рѣку, извлече иожи избоя: и оударни раба архіерѣова, и оурѣза ємъ охъ. **Т**огда глагола ємъ іисъ: возврати иожи твои въ мѣсто єгѡ: ви бо пріемишіи иожи иожемъ погибнѹтъ: **И**ли мнитеса ти, іако не могъ иынѣ оумолити фїлъ мое, и предстабитъ ми вѣщие или дванадесате легенна аггл; **К**ако же оубо севадгтеса писаниѧ, іако таико подобаетъ бывти; **В**з той часъ рече іисъ народа: іако на разбоиника ли изыдoste со Орѣжіемъ и дрекольми, іти мѧ; по всѧ дні при васъ седѣхъ оуциа въ цркви, и не іасте мене. **С**е же все бывисть, да севадгтеса писаниѧ пророческа. тогда оученицы ви ѿставльше єгò, бѣжаша. **В**онни же ємше іиса ведоша къ кайфу архіерѣови, идѣже иинажиницы и старцы се брашаса. **П**етр же идѣше по иемъ изале, до двора архіерѣова: и вшедъ виѣтъ, сидѣше со слугами, идѣти кончина. **А**рхіерѣ же и старцы, и сонца веся, искакъ лжесвидѣтельства на іиса, іако да оубиотъ єгò, **И** не ѿбрѣтахъ: и многимъ лжесвидѣтелемъ приступльшимъ, не ѿбрѣтоша. посла же прииступиша два лжесвидѣтеля, **Р**ѣста: сеи рече, могъ разорити црковь ежю, и треми дѣньми создати ю. **И** воставъ архіерѣи, рече ємъ: иицесоже ли

ѡвѣщаваеши, что́ си на та́ синдѣтелеиствѹтъ. И́съ же молчаше. и́ ѿвѣщаваеши архіерей, рече ємѹ: заклинай та́ бгомъ жиыимъ, да речеши на́мъ, а́ще ты́ єси христосъ и́зъ ежїй; Глагола ємѹ и́съ: ты́ рече. Оба́че глаголю вамъ: ѿзврише сиа чловѣческаго сидаша ѿдеснѹ сиа, и́ градиша на ѿблазѣхъ и́еныхъ. Тогда архіерей расстерьзъ ризы свој, глагола: іако худи глагола, что́ єще тредемъ синдѣтелеи; се и́инѣ слышасте худи єгѡ: Что́ ся вамъ мнитъ; Онъ же ѿвѣщаваше, речша: повиненъ єсть смѣрти. Тогда заплебаша лицо єгѡ, и́ паки сиа ємѹ дѣлхѹ ѿбии же за линитѹ ѿдариша Глаголюще: прорци на́мъ христе, кто єсть ѿдаренъ та́; Пётръ же виѣ сидаша во дворѣ, и́ приступи къ иемѹ єдина рабына, глаголющи: и́ ты́ ешь то и́сомъ галілѣйскимъ. Онъ же ѿвѣржеся предъ всѣми, глагола: не вѣмъ, что́ глаголаше. И́зшедшѹ же ємѹ ко вратамъ, ѿзвѣзъ єго драга́, и́ глагола и́мъ тѹ: и́ сеи ешь то и́сомъ назвреомъ. И́ паки ѿвѣржеся изъ клѣтвою: іако не знай чловѣка. По мѣре же приступивши и́тоаки, речша петрови: вонстини Ѥ ты́ ѿ и́хъ єси: и́бо есѧда твоје іавѣ та́ твориство. Тогда начатъ ротитися и́ клѣтися, іако не знай чловѣка. и́ ѿбѣ пѣтелеи возгласи. И́ помланѹ пётръ глаголи и́совъ, речеши и́ ємѹ: іако прѣждѣ дѣже пѣтелеи не возгласитъ, трикраты ѿвѣржешиася мене, и́ и́зшедъ вонъ плақася горыка. Оу́тѹ же \* бывшѹ, соедини твориша ви архіерей и́ старцы людстїи на и́са, іако ѿбенити єго. И́ сказавши єго ведоша, и́ предадиша єго понтийскомѹ пилатѹ и́гемои.

### Конецъ четверткѹ велікомѹ на лїтѹргіи.

И по чинѹ вѣстїи на лїтѹргіа велікаго василіа. Вмѣсто же херувимскїа пѣсни поэмъ тропарь сеи, на гласъ 5, (Тріжды)

Вечерин твоемъ тайныи днесь, си вѣстїи, прничастника ма прїими: не бо врагомъ твоимъ тайни поэмъ, ни ловзаний ти дамъ іако іада, но іако разбоянникъ исповѣдаю та́: помлані ма гдї во цркви твоемъ.

То́же и́ прничастенъ, и́ вмѣсто, да и́сполнатса оуста наша то́же поэмъ множицею, доnde же прничастися братїа вѣстїи настыихъ тайни. По залывиной же мѣтве бывалетъ оумовенїе, и́ єгѡ посвѣдованїе, іакоже іавлаетъ оуставъ. Таже даётся антидаръ, и́ ѿпѹстъ. На трапезѣ же прничашаемся виа и́злеа.

## Вз Велікій Четвертак на Малое Повечеріе

На нёмже поэмѣ трипѣснѣцъ. Твореніе господина иудрея кріптокагѡ. Гласъ ю.

### Пѣснь є.

**Імосъ:** *Мраікъ дышъ моєлъ разженіи \* севѣтодѣвче христѣ вѣже, \* началороднѣю тъмѹ нѣгнавъ бѣздны: \* и дардѣ ми севѣтъ повелѣнїй твоихъ слове, \* да огуренюа славлю тѧ.*

**Оұрасыл** вѣчерл, и оуготобасл тебѣ пасхл, іакоже рѣклъ єси христѣ: но іогда на преданіе твоѣ подчышесл, и сый из тобою вѣтъ твоемъ цѣнъ, соглашашесл срефолюбiemz.

**Боглаётъ** из вѣчери, и лентіемъ преполадаетъ по чрѣсламъ христосъ болею, и преклонлаетъ вѣю, петръ вопіюЩд: никогдаже моя нозѣ оумыешн творче мой, но обаче ѿмый.

**Пріѣтъ** хлѣбъ въ рѣщѣ, на преданіе іогда, листивыи оученікъ, иже и преданіе содѣла тебѣ, простираше нозѣ, иже съмъ єси ѿмылъ и лентіемъ ѿтѣрлъ.

**Любзаніемъ** листивымъ іогда тогда оуста распираше тебѣ, иже тѣло твоѣ слове недостойнѣ шмакаше, вонілъ тебѣ: радиъса оутглю, любзатель и предатель, рабъ и листецъ.

**Пеітръ** іакоже здралъ содѣвасмъ тогда, ожасомъ ѿдержимъ вѣвъ рабыни ѿблнчиисл хдыимъ вопрошеннемъ: ибо ѿвѣржесл тебѣ гда, не токмо іакоже рѣклъ єси, но и іако вѣдалъ єси, вслѣ вѣдыи.

**Задшаетъ** зижднтель, и оударлаетъ тварь поношеннемъ єгѡ: троістю вѣтъ хотл, и вѣшилъ преклонлютъ: ѿплеваетъ сдїл, и ѿинаванія вслѣ земнл подвизваютъ.

**Слакъ:** *Терніемъ вѣнчаваетъ егъ, землю всю оукрашн цвѣты, и раны прїемлеятъ, и терпнти поношенню долготерпблнвиш, и благословицъ пороганія носитъ, и терпнти вслѣ егъ сый, и сграждуетъ своєю плотью.*

**И нынѣ:** *Да воніетъ іѡаннъ, сказъл оукленїи вѣстивенныи всплощенїе твоѣ слово плоть вѣвъ нѣ дѣи непреложиши, и преображеніе єгеси вѣтъ ие ѿстѣнивъ отеческихъ єгѡ нѣдръ.*

## Пъсни й.

**Імогъз:** Покръвълът водамъ превъспрешилъ съвъл, \* полагалъ моя предълъкъ песякъ, и подержалъ всъл, \* тъл поетъ сълнцето, тъл сълвнитъ лъна, \* тесътъ приноситъ пъсни всъл твъръ, \* тъкъ подътелю всъхъ во вѣки.

**Удъвълътъ** Облаки небо искатъ, на прѣтълъ сълвъ цртвъла съ неплѣнныи мъзъ ѿщемъ, тъл прѣемъ ленгътъ, съмъзъ преполъсалъ есъ и ѿмътъ ноги бреннии, въесь ѕгнь съи слобъе, лъще и волотълъ есъ.

**Икоже** всъл ѿмъи въз, възлъгъ искатъ, къ съвъмъ оученикъ мъзъ глаголетъ: вѣстъ въси, чадъ сътворихъ искатъ: ѿбраузъ бо дъхъ въамъ съмъренилъ всъмъ: да иже хощетъ първътъ быти, да въдъетъ всъхъ посълѣднии пронзъвълънъи мъзъ.

**Чистъ** ѿубъшъ есътъ, но не въи въи, христъсъ дъгъмъ възлежащъ мъзъ на вѣчери рече: єдинъ ѿубъшъ къ дъгъмъ не довѣдалъше, рече, слобълъ: тѣмъже по съхъ глаголетъ тъвъ и мълъ предътълъ.

**Икоже** тълъ глаголъ, на горѣ єлеѡнъстъи пришедъ, съдѣлъ всъхъ со ѿученикъ, тогдъ ѿубъшъ глаголаше: прѣндъте и поидемъ ѿиодъ, приспѣшъ бо ѿжъ предътълъ: никътъоже ѿвържисъ мене, вълею бо сътраждъ.

**О** лестнагъ лобзанія! радънъ съчтлио, христъ ѹда глаголетъ, възпѣ съ слобомъ предътълъ на залогънъи: се бо даде знаменіе възвѣжнъи мъзъ: єгъоже лъзъ лобжъ, той есътъ, єгъоже предътълъ въамъ ѿбѣщахъ.

**И**тъзъ быи въ бѣже нашъ ѿ възвѣжнъи лъдѣи, и не пререкъ ѿиодъ, ни волиа лъгнче бѣши, претърпѣлъ есъ и всъл, и спытътъ и, и съдътъ и, и бѣенъ быти, сълзанъ и ведомъ быти со ѿрѣжъ и дрекольми къ кайфъ.

**Д**а распинетълъ, волиа лъхъ єврѣйстъи людїе со съженикъ и кинъженикъ, искатъ христъсъ. и людїе иеврѣнъи! чадъ бо сътвори гъвъвъи сълъ, въздвигъвъи лъзаръ ѿ грѣба, и пътъ сътвори въи человѣкъ мъзъ на спасеніе;

**П**илатъ съднишъ възвѣжнъи людїе, кръчаше волиа лъхъ: распинъ сегда, ѿпътъ же наимъ сълзана съща варавъ, ѿбѣицъ: христъ же първътъ въи възмъ, распинъ со злодѣи.

**Благословнъи мъзъ ѿци**, и ма, и стъго дѣла, гда.

**О** не скажанагъ истоцианъи! и не възглаголанагъ съвѣтъ! тъкъ ѕгнь съи, ѿмъи есъ и нозъ предътълъ съсе: ѿмъи же не ѿпалълъ есъ, и подавалъ хлѣбъ на вѣчери, и тайнотъ сължебъ на съчачълъ есъ.

**И** нынѣ, бѣорбѣнчесъ: **ও** новагѡ съышанїѧ! бѣзъ сїзъ жены, и везеѣменна ржѣвѣ, везмѹжнал мѣни, и рожденное бѣзъ: **ও** оужаснагѡ съышанїѧ! **ও** злчтіа страшнагѡ! **ও** дѣы неуглѣннагѡ ржѣвѣ! воистиннѣ паче оулѣ всѣ, и више вѣдѣнїа.

### Пѣснь д.

**І**мѹсъ: Благословенъ гдѣ бѣзъ імевъ, \* возвѣгнѹвый рогъ спасенїѧ намъ \* въ домѣ дѣдовѣ ѹпрака своеу, \* въ нынѣже постѣ на съ востокъ изъ высоты, \* и напрѣвилъ нынѣ сѧть на путь мѣра.

**П**аки вы спитѣ, христосъ оѹчиюмъ рече: будите, приблѣжися часъ прѣчесъ, востаните, идемъ дѣзъ мои, се предатель оѹченіка всю спирѣ имѣла, градѣтъ предати мѧ члѣвѣкоѹбійцамъ.

**Л**юбви твоѣ лъстивоѣ, и цѣлованіе горыкое, комѣ зовеши лѣстче; глагола бо, радиъса рабѣ, христосъ ко іѹдѣ вѣщаша: дѣже, на нѣже пришелъ сѧ, рече: ѿшие бо цѣловати пришелъ сѧ, чтò предлагаши ножъ мѣдомъ помазаннїи;

**П**ілатовѣ сѹдници неповиннїи сѹдїа, болею пришелъ сѧ предстатьи христѣ, и нѣзабвнти на съ ѿ долговъ нашнхъ. тѣмже претерпѣлъ сѧ вѣгіи плотию оѹраненъ быти, да вси прїимемъ себождѣнїе.

**И**милосердїј путьна, какѡ предстоитъ ѹгнь пілатѣ, сѣнѣ и троєсти и земли сѹщіи, сѧже не ѿпалѣ ѹгнь бѣествѣ христосъ, но пожидаше терпѣлївнѡ, иже сѧествомъ себодѣ тѣкѡ члѣвѣколюбецъ.

**В**озмѣ возмѣ, распни глаголемаго христѣ, іѹдеи взывайхъ пілатѣ и ногда: сеи же дѣцѣ ѿмываше, и троєстїю имъ писаше на него винѣ, всѣмъ дарѹющію веземергїе.

**В**опиюще веззаконнїи пілатѣ и злнше: возмѣ возмѣ, распни христѣ, прослыхъ оѹбнти тѣкѡ ѿдѣждены: не сеи ли востреи мѣртвыи, проказенныи ѿчнсти, кровоточнѣи и цѣлн, разслѣбенныи стағнѹвъ;

**Ч**то бо злѣ сотвори, тѣкѡ взываете вельми: возмѣ возмѣ, распни христѣ; пілатѣ и ногда вопиаше людемъ неразѹмныи: вини не ѿбрѣтатю въ нѣмъ. онѣ же горыкѡ вопиахъ: возмѣ возмѣ, распни спаси всѣхъ.

**О** іѹдеи веззаконнїи! **ও** неразѹмнїи людї! не помланѣте ли что ѿ чудесъ христовыи, множество и цѣлений; но и всѣлѣ сѧже не разѹмѣсте ли бѣественнныи сильы, тѣкоже пѣрвїи ѹпраки вѣши, нынѣ же и вы не разѹмѣсте;

**Слово:** Би́енъ бы́въ зиждителю мо́й, и преда́лся є́си мене́ ради распáтия, да спасе́нїе мо́е посредѣ земли содѣлавъ, и сточиши мірови жи́зы: и ѿзвѣмѣртиши честно́ю твоёю кро́вью покланѧющыяся тебѣ.

И нынѣ, еѓороди́ченъ: Агница твоѧ влкъ, предсто́ящи отъ крѣпа, и рѣдающи тебе творца всѣческихъ, зряше твоѧ долготерпѣнїе: болею бо роди́лся є́си плоти́ю, и страда́ши вслѣ въ неи претерпѣлъ є́си, да спасеши міръ.

**Промо́з:** Благословенъ гдѣ еѓъ илевъ, \* воззви́гнѹвши рога спасе́нїемъ на́мъ \* въ домъ дѣдовѣ отрока свое́гѡ, \* въ нынѣже посѣтѣ на́съ востокъ изъ высо́ты, \* и напра́вилъ на́сь є́сть на путь ми́ра.

Во С्तыи и Великii Четвертoкz, на ОУтренн.

Последованie Стыих и Спенительных Стртей Гда Нашега Іса Христа

Во ё-и часи ности знаменуетъ. И сеявшимся на мз во храмъ, богословиша ищениикъ, поемъ начало по фесиаю, ако же оказася въ четвертокъ е недѣли. Таже шестофальміе. Посемъ, ектеніа велика, и по возгласу поемъ:

Аллахъ, гласи и. И тропарь гласи и, трижды:

Бгда слави и оучици на омовении вечери просвѣщаися, тогда и да злочестивыи ереи ролюбие мъ недѣговавши омрачашися, и веззаконныи издѣлъ твои праиведнаго издѣлю предлеутъ. виждь именіи рачителю, сихъ ради оудавленіе оупотребиша! бѣжни несытыи душа, оучителю таинствамъ дерзновиша: иже въсѣхъ благий, гдѣ слава твои.

Таже, ектеніа мали. И даютъ свѣши братии ѿ екклисиархи.

И глаголеутъ ищениикъ: И въ сподобиши на мз:

И чтеутъ первое ѿнлие ѿ иванна, завѣта стыхи стртей, зачало и:

(Здѣ) Рече гдѣ своимъ оученикамъ; \* Ийи и прославиша и въ члвѣческии, и възгъ прославиша въ нѣмъ. Аще възгъ прославиша въ нѣмъ, и възгъ прославиша и го въ сеебѣ, и аби прославиша и го. Чадца, аще изъ вами мѣшъ и смы: взышеете мене, и ако же рѣхъ иудеомъ, таю аможе азъ идѣ, вы не можете пріити, и вами глаголю ийи и. Заповѣдь иоанну даю вами, да любите драгъ драга: ако же. возлюбиши въ, да и въ любите сеебѣ. ѿ сеемъ разумѣюти въ, таю моя оученици ѿстѣ, аще любовь и мате междъ собою. Глагола и мъ симои петръ: гдѣ, камъ идеши; ѿвѣши и мъ итъ: аможе азъ идѣ, не можете ийи и по мнѣ итти, послѣдні же по мнѣ идеши. Глагола и мъ петръ: гдѣ, почито не могъ ийи и по твои итти; ийи и душа мою за тѧ положъ. ѿвѣши и мъ итъ: душа ли твою за мѧ положиши; аминь аминь глаголю твои: не возгласиша лѣкторъ, дондеже ѿвѣржениша мене триющи. Да не смѣшиша сеърдце вѣши: вѣръти въ бга, и въ мѧ вѣръти. Въ домъ ф҃а моегѡ фесиаю многи итъ: аще ли же ии, рѣказъ быихъ вами: идѣ оуготовати мѣсто вами. И аще оуготовлю мѣсто вами, паки пріидѣ, и понимъ въ къ сеебѣ: да идѣ же и смы азъ, и въ бѣдетъ: И аможе азъ идѣ вѣстѣ, и пѣть вѣстѣ. Глагола и мъ душа: гдѣ, не вѣмы, камъ идеши; и

како можему путь ведети; Глагола емъ иисус: азъ есмь путь, истина, и жибогъ: никтоже приидетъ ко ѿцю, токмо мноз. **А**ще же мѧ бысте знали, и ѿцъ моего знали бысте оуби: и ѿсѣлъ познастъ егѡ, и видѣстъ егѡ. Глагола емъ филиппъ: гдѣ, покажи намъ ѿцъ, и довѣришъ намъ. Глагола емъ иисус: толико времѧ изъ вами есмь, и не позналъ еси мене филиппе! видѣвши мене, видѣ ѿцъ: и како ты глаголешъ, покажи намъ ѿцъ; **Н**е вѣрдешъ ли, яко азъ во ѿцѣ, и ѿцъ во мнѣ ессть; Глаголы таже азъ глаголю вамъ, и себѣ не глаголю: ѿцъ же во мнѣ преображенъ, той творитъ дѣла. **В**ѣрдѣти мнѣ, яко азъ во ѿцѣ, и ѿцъ во мнѣ. **А**ще ли же ии, за та дѣла вѣрдѣмъти ми. **А**минъ аминъ глаголю вамъ: вѣрдѧй въ мѧ, дѣла таже азъ творю, и той сотворитъ, и вѣльша сихъ сотворитъ, яко ѿцъ моемъ градъ. **И** еже аще чтѹ просните ѿ ѿцѣ ии менни моемъ, то сотворю: да прославитъ ѿцъ въ сїѣ. **И** аще чесъ просните во ии мѧ моє, азъ сотворю: **А**ще любите мѧ, запавѣди моѧ соблюдните. **И** азъ оумолю ѿцъ, и иного оутѣшитела дастъ вамъ, да вѣдетъ изъ вами въ вѣки: **Д**ухъ истины, егѡже міръ не можетъ приѧти, яко не видитъ егѡ, ниже знаетъ егѡ: вы же знаете егѡ, яко въ вѣсъ преображенъ, и въ вѣсъ вѣдетъ. **Н**е искатъ вѣсъ сиры: пріидѣ къ вамъ. **Е**щѣ мѧшь, и міръ ктѹмъ не видитъ мене: вы же видите мѧ, яко азъ знѣ, и вы же видите вѣдетъ. **В**з той дѣнь разумѣете вы, яко азъ во ѿцѣ моемъ, и вы во мнѣ, и азъ въ вѣсъ. **А**мѣлъ запавѣди моѧ и соблюдали иихъ, той есТЬ люблѧ мѧ: а люблѧ мѧ, возлюбленъ вѣдетъ ѿцемъ моимъ, и азъ возлюблю егѡ, и гавлюса емъ сиамъ. Глагола емъ иуда, не искариотскій: гдѣ, и чтѹ бысть, яко намъ хощеши гавнитса, а не мірови; **О**вѣща иисус, и рече емъ: аще ктѹ любитъ мѧ, слово моє соблюдетъ: и ѿцъ мѹй возлюбитъ егѡ, и къ немъ пріидема, и обнитель оу негѡ сотворима. **Н**е люблѧ мѧ, словесъ моихъ не соблюдаетъ: и слово, еже слышасте, ибо есть моє, но послышаго мѧ ѿцъ. **С**їѧ глаголахъ вамъ, въ вѣсъ сиий: **О**утѣшитель же духъ сиий, егѡже послаетъ ѿцъ во ии мѧ моє, той вы наѹчните всемъ и воспоминаятъ вамъ всѧ, таже речъ вамъ. **И**нѣкъ искатъ вами: міръ мѹй даю вамъ, и яко же міръ даетъ, азъ даю вамъ. **Д**а не смѣшиася сердце ваше, ии оутѣшитель. **С**лышасте, яко азъ речъ вамъ: идѣ и пріидѣ къ вамъ. аще бысте люблѧ мѧ, возрадовалися бысте оуби, яко речъ, идѣ ко ѿцу: яко ѿцъ мѹй болїй мене есТЬ. **И** ии ии речъ вамъ, прежде да же не вѣдетъ, да егда вѣдетъ, вѣрдѣмъти. **К**томъ не многѡ глаголю изъ вами:

ГРАДЕТЬ БО СЕГÀ МИРÀ КНÁЗЬ, Н̄ ВО МНÌБ НЕ ЙМАТЬ НИЧЕСÓЖЕ. Но да раздмѣтъ ми́ръ, та́кѡ людлю ѡцà, н̄ та́коже заповѣда ми́ръ ѡцъ, та́кѡ творю: воста́ните, н̄демъ ѿсюдъ. **А**зъ єсмь ло́зà н̄стиннаѧ, н̄ ѡцъ мои дѣлатель єстъ. **В**сакъ розгъ, ѿ ми́ръ не творлъщю плодъ, н̄зметъ ю: н̄ вілкъ творлъщю плодъ, ѿтре́бнитъ ю, да мно́жайши плю́дъ принесёти. **О**уже вы чисти єстъ за слóво, єже глаголахъ вáмъ. **Б**удите во ми́ръ, н̄ азъ въ вáсъ: та́коже розгъ не мóжетъ плодъ сотворити ѿ себѣ, аще не бдеть на ло́зѣ, та́кѡ н̄ вы, аще во ми́ръ не пре́бдете. **А**зъ єсмь ло́зà, вы же рóждїе: н̄ иже бдеть во ми́ръ, н̄ азъ въ нéмъ, то́й сотворитъ плодъ мно́гъ: та́кѡ бе́з' мене не мóжете творити ни́чесóже. **А**ще ктò во ми́ръ не пре́бдете, н̄зве́ржется вонъ, та́коже розгъ, н̄ н̄зы́шетъ: н̄ собирайтъ ю, н̄ во Огнь блага́ютъ, н̄ спа́раетъ. **А**ще пре́бдете во ми́ръ, н̄ глаголы мои въ вáсъ пре́бдите: ємдже аще хо́щете, просните, н̄ бдеть вáмъ. **О** сéмъ про́гла́вися ѡцъ мои да плодъ мно́гъ сотворитъ н̄ бдеть мои о́ученицы. **А**коже возлюби́ мѧ ѡцъ, н̄ азъ возлюби́хъ вáсъ: бдите въ любви моей. **А**ще зáпавѣди моѧ соблюде́те, пре́бдете въ любви моей: та́коже азъ зáпавѣди ѡцà моегѡ соблюдохъ, н̄ пре́бываю въ єгѡ любви. **С**їл глаголахъ вáмъ, да ра́дость моѧ въ вáсъ бдеть, н̄ ра́дость вáша н̄сполни́тъ. **С**їл єсть зáпавѣдь моѧ, да любите дрѹгъ дрѹга, та́коже возлюби́хъ вы. **Б**ольши се́л любве́ни́кто́же йматъ, да ктò дрѹгъ свою положи́тъ за дрѹги свою. **В**ы дрѹзи мои єстъ, аще творите, єлнка азъ заповѣдаю вáмъ. **Н**е ктомъ вáсъ глаголю рабы, та́кѡ рабъ не вѣ́стъ, что́ творитъ гдѣ єгѡ: вáсъ же рекохъ дрѹги, та́кѡ вел, та́же слы́шахъ ѿ ѡцà моегѡ, сказа́хъ вáмъ. **Н**е вы мене н̄збра́стъ, но азъ н̄збра́хъ вáсъ, н̄ положи́хъ, да вы и́дете, н̄ плодъ принесёте, н̄ плодъ вáшъ пре́бдете: да єгѡже аще просните ѿ ѡцà во имѧ моё, даси́тъ вáмъ. **С**и заповѣдаю вáмъ, да любите дрѹгъ дрѹга. **А**ще ми́ръ вáсъ ненави́дитъ, вѣ́дите, та́кѡ мене прéжде вáсъ возненави́дѣ. **А**ще ѿ ми́ра вýсте вýли, ми́ръ о́бъе люби́ла вý: та́коже ѿ ми́ра нѣ́стъ, но азъ н̄збра́хъ вы ѿ ми́ра, се́гѡ ра́ди ненави́дитъ вáсъ ми́ръ. **П**оминайтъ слóво, єже азъ рѣхъ вáмъ: нѣ́стъ рабъ боли́ гдà свою. **А**ще мене н̄згна́ша, н̄ вáсъ н̄зжені́тъ: аще слóво моё соблюдоша, н̄ вáше соблюди́тъ. **Н**о сїл вел творлътъ вáмъ за имѧ моё, та́кѡ не вѣ́датъ послáвшаго мѧ. **А**ще не вýихъ пришёлъ, н̄ глаголалъ ѿмъ, грѣхъ не вýша имѣли: нынѣ же вини́ не ѿмѣтъ ѿ грѣхѣ свою. **Н**енави́дай мене, н̄ ѡцà моего ненави́дитъ. **А**ще дѣлъ не вýихъ сотворилъ въ нíхъ, н̄же и́нъ никто́же сотвори,

гра́бхà нe бýша ńмѣли: нынѣ же ń ви́дѣша, ń возненавнди́твша мене, ń őцà  
моегò. Но да се́дуетсѧ слово писанное въ Законѣ ńхъ: та́кѡ возненавнди́твша мѧ  
тѹнє. Ե́гда же прїндуетз օұтѣшнителъ, ے́гоже ăзв послѹ вámz ѡ őцà, джъ  
ńстинны, ńже ѡ őцà ńсходнти, то́и се́ндѣтвельтвуетз ѡ мнѣ. ȏ вý же  
се́ндѣтвельтвуетз, та́кѡ ńскони со мню ے́стè. Ծїл глаголахъ вámz, да не  
собла́зни́теся. ȏ сónмищъ ńжденѓтз вý: Но прїндуетз чáсъ, да всáкъ ńже  
օұбїе́тз вý ми́нти слѹже́ приносити еѓ. ȏ տїл сотворятз, та́кѡ не поznáша  
őцà, ни мене. Но տїл глаголахъ вámz: да ے́гда прїндуетз чáсъ, помнайти се, та́кѡ  
ăзв рѣ́хъ вámz. сúхъ же вámz ńспéрва не рѣ́хъ, та́кѡ из вámz е́хъ. Нынѣ же  
ńдѓ къ послáвшемѓ мѧ, ń никто́же ѡ вáсъ вопроша́етз мене, кáмѡ ńдеши; Но  
та́кѡ տїл глаголахъ вámz, скóрби ńспóлннхъ се́рдцà вáша. Но ăзв ńстинѓ вámz  
глагóлю, оۇн€ ے́сть вámz, да ăзв ńдѓ: ăще бо не ńдѓ ăзв, օұтѣшнителъ не  
прїндуетз къ вámz. ăще ли же ńдѓ, послѹ ے́гò къ вámz. ȏ прїшедз őнз,  
ѡблнчнти мíрз ѡ гра́бсѣ, ń ѡ прáвдѣ, ń ѡ էջдѣ. ȏ гра́бсѣ оۇбѡ, та́кѡ не  
вѣ́рдютз въ мѧ. ȏ прáвдѣ же, та́кѡ ко őцѓ мое́мѓ ńдѓ, ń ктомѓ не ви́дните  
мене. ȏ էջдѣ же, та́кѡ кнáзвъ мíрз се́гѡ աւժдéнз бýстъ. Ե́щ€ мнóгѡ ńмамъ  
глаголати вámz, но не мóжетe носити нынѣ. Ե́гда же прїндуетз őнз, джъ  
ńстинны, настáвнти вý на всáкъ ńстинѓ не ѡ се́бѣ бо глаголати ńматъ, но  
ժлнка ăще оұлбýшнти, глаголати ńматъ ń градѣшал возвѣстнти вámz. Ӧнз  
мѧ прослáвнти, та́кѡ ѡ моегѡ прїниметз, ń возвѣстнти вámz. Տїл ժлнка  
ńматъ őцз, мoл ս8ть: се́гѡ рáди рѣ́хъ, та́кѡ ѡ моегѡ прїниметз, ń возвѣстнти  
вámz. Вmáлѣ, ń ктомѓ не ви́дните мене: ń пáки вmáлѣ, ń оۇзрнте мѧ, та́кѡ ńдѓ  
ко őцѓ. Րѣ́ша же ѡ оұченнкъ ے́гѡ къ се́бѣ: что́ ے́сть տї, ے́же глаголетз на́мъ,  
вмáлѣ, ń не ви́дните мене; ń пáки, вмáлѣ ń оۇзрнте мѧ; ń та́кѡ ăзв ńдѓ ко  
őцѓ. Глаголахъ оۇбѡ, что́ տї ے́сть, ے́же глаголетз, вмáлѣ; не вѣ́мы, что́  
глаголетз. Րаздѣ́лъ же նїсъ, та́кѡ խotâхъ ے́гò вопроша́ти, ń рече նmz: ѡ сéмъ  
ли сtaзáетеся междѓ се́бóю, та́кѡ рѣ́хъ: вmáлѣ, ń не ви́дните мене: ń пáки,  
вмáлѣ, ń оۇзрнте мѧ; ȏмніь ȏмніь глагóлю вámz, та́кѡ вospáчаетеся ń  
возрыда́етe вý, և мíрз возрадѣтсѧ: вý же пе́чáльни ե8детe, но пе́чáль вáша въ  
радость ե8детz. Ժenà, ے́гда ражда́етz, скóрби ńматъ, та́кѡ прїнде гóдз ے́ж: ے́гда  
же роднти ժtrocà, ктомѓ не пóмнитъ скóрби զa радость, та́кѡ роднса  
человéкъ въ мíрз. ȏ вý же пе́чáль ńматъ оۇбѡ нынѣ: пáки же оۇзрю вý, ń  
возрадѣтсѧ се́рдцe вáше, ń радость вáшеа никто́же вóзмeтz ѡ вáсъ: ȏ въ то́й

дέнь мене не вопросите нищесоже. **А**мнинъ амнинъ глаголю вамъ, та́кѡ єлнка ѿце чесѡ просьте ѿ ѿци во и́мѧ моѧ, да́стъ вамъ. **Д**оселѣ не просите нищесоже во и́мѧ моѧ: просите, и́ приимете, да радость ваша исполнена буде́тъ. **С**їл въ прытчахъ глаголахъ вамъ: но прииде́тъ часъ, єгда и́томъ въ прытчахъ не глаголю вамъ, но та́кѡ ѿ ѿци возвещу вамъ. **В**з то́й дёнь во и́мѧ моѧ вопросите, и́ не глаголю вамъ, та́кѡ ѿ землю о́моля ѿци ѿ васъ. Самъ бо ѿци любитъ вы, та́кѡ вы мене возвлюбите, и́ вѣровасте, та́кѡ ѿ землю и́зыдохъ. **И**зыдохъ ѿ ѿци, и́ приидохъ въ міръ: и́ паки ѿставляю міръ, и́ и́дъ ко ѿци. Глаголаша ємъ о́ученици єгѡ: се́ нынѣ не ѿбні́длеся глаголеши, а́ прытчи никоедже не глаголеши. **Н**ынѣ вѣмы, та́кѡ вѣси всѣ, и́ не треведеши, да и́то та вопрошаетъ: ѿ се́мъ вѣрде́мъ, та́кѡ ѿ бра́га и́звешъ єсі. **О**вѣщиа и́мъ и́хъ: нынѣ ли вѣрде́те; **С**е́ граде́тъ часъ, и́ нынѣ прииде, да разведе́тъ кóждо во ско́лько, и́ мене єднаго ѿстави́ти: и́ и́семь єднізъ, та́кѡ ѿци со мнóю єшъ. **С**їл глаголахъ вамъ, да во мнѣ міръ и́мате. въ мірѣ скорбни буде́тъ: но дарзанитъ, та́кѡ ѿ землю побуди́хъ міръ. **С**їл глагола и́хъ, и́ возведе́ очи свои на и́бо, и́ рече: оче, прииде часъ: прослави сѧ твоегò, да и́ сѧ твою прослави́ти та: **Т**акоже дáлъ єсі ємъ влáсть вслáко плóти, да вслáко єже дáлъ єсі ємъ, да́стъ и́мъ жи́вотъ вѣчныи. **С**е́ же єшъ жи́вотъ вѣчныи, да знáютъ та́е́ бѣднаго и́стиннаго бра́га, и́ єгоже послáлъ єсі и́хъ хртъ. **А**зъ прослави́хъ та на земли: дѣло соверши́хъ, єже дáлъ єсі мнѣ да сотворю. **И** нынѣ прослави мѧ ты! оче о́у та́е́ самагѡ слáбою, и́же и́мѣхъ о́у та́е́ прѣждѣ міръ не бы́сть. **И**зви́хъ и́мѧ твоё чловѣ́кѡмъ, и́хъ же дáлъ єсі мнѣ ѿ та́е́ мірѣ: твои вѣши, и́ мнѣ и́хъ дáлъ єсі, и́ слóво твоё сохраниша. **Н**ынѣ разумѣши, та́кѡ всѣ, єлнка дáлъ єсі мнѣ, ѿ та́е́ сѹтъ: **Т**акѡ глаголы, и́хъ же дáлъ єсі мнѣ, да́хъ и́мъ: и́ ти́и при́шша, и́ разумѣши вонистиннъ, та́кѡ ѿ та́е́ и́зыдохъ, и́ вѣроваша, та́кѡ ты мѧ послà. **А**зъ ѿ землю молю: не ѿ все́мъ мірѣ молю, но ѿ тѣхъ, и́хъ же дáлъ єсі мнѣ, та́кѡ твои сѹтъ. **И** мѡлъ всѣ, тво мѡлъ сѹтъ: и́ тво мѡлъ, мѡлъ: и́ прослави́хъ въ и́хъ. **И** и́томъ и́семь въ мірѣ, и́ си́и въ мірѣ сѹтъ, и́ ѿ землю и́хъ да́хъ єдніо, та́коже и́ мы. **Е**гда вѣхъ из и́ми въ мірѣ, ѿ землю да́хъ и́хъ во и́мѧ твоё: и́хъ же дáлъ єсі мнѣ, сохрани́хъ, и́ никтоже ѿ землю погибъ, тóкмѡ си́и погибельныи, да се́дуетъ писа́ніе. **Н**ынѣ же из та́е́ града, и́ сїл глаголю въ мірѣ да и́мѣтъ радость мою исполненъ въ се́бѣ. **А**зъ да́хъ и́мъ слóво твоё: и́ міръ возвненавідѣ

н̄хъ, т̄акъ не сѹть ѿ міра, т̄акоже н̄ азъ ѿ міра нѣсмъ. Не молю, да вѹзмешн  
н̄хъ ѿ міра, но да соблюдеши н̄хъ ѿ міра непрїлзни. О міра не сѹть, т̄акоже н̄ азъ  
ио міра нѣсмъ. Свѧтн н̄хъ во нѣстнн твою: слово твоє нѣстнна єсть. Йакоже  
мене послалъ єси въ міръ, н̄ азъ послалъ н̄хъ въ міръ. И за ніхъ азъ свѧщъ  
себе, да н̄ тін бѹдгтъ свѧщеніи во нѣстнн. Не ѿ сіхъ же молю токмо, но н̄ ѿ  
вѣрѹющиихъ словесе н̄хъ ради въ мѧ. Да вси єдинно сѹть, т̄акоже ты ѿ че во  
мнѣ, н̄ азъ въ твоемъ, да н̄ тін въ насъ єдинно бѹдгтъ: да н̄ міръ вѣрѹ нмегъ,  
такъ ты мѧ послалъ єси. И азъ славъ, юже дѣлъ єси мнѣ, дѣхъ нмъ: да бѹдгтъ  
єдинно, т̄акоже мы єдинно єсмѧ. Азъ въ ніхъ, н̄ ты мѧ во мнѣ, да бѹдгтъ  
свершенніи во єдинно, н̄ да раздмѣетъ міръ, такъ ты мѧ послѧ, н̄ возлюбленъ єси  
н̄хъ, т̄акоже мене возлюбленъ єси. О че, н̄хъ же дѣлъ єси мнѣ, хощъ, да ндѣже  
єсмъ азъ, н̄ тін бѹдгтъ со мнюю: да відлатъ славъ мою, юже дѣлъ єси мнѣ,  
такъ возлюбленъ мѧ єси прѣжде сложеніемъ міра. О че праведныи, н̄ міръ твоє не  
познала, азъ же тѧ познахъ, н̄ сіи познаша, такъ ты мѧ послѧ. И скажахъ нмъ  
нмъ твоє, н̄ скажъ, да любы, єюже мѧ єси возлюбленъ, въ ніхъ бѹдетъ, н̄ азъ  
въ ніхъ. И єїл речъ інсъ, нѣзде со оѹченниками своими на ѿнъ поль потока  
кедрика, ндѣже бѣ вертоградъ, воньже виnde самъ н̄ оѹченнцы єгѡ.

И скончавшися єнлию, поемъ: Слава долготерпѣнію твоему гдн.

И ѿбіе поемъ антіфоны, повторяюще всѧ тропары.

Антіфоны й.

Гласъ и: Кнлзни людстїи собрашаися на гда, н̄ на хрѓта єгѡ.

Тоиже: Слово законопреступное возложиша на мѧ, гдн гдн, не ѿстали  
мене.

Честивій наша чиста хрѓтови предстївнмъ, н̄ такъ дѹзи єгѡ, дѹши наша  
пожрѣмъ єгѡ ради, н̄ не попечеными житейскими соѹгнегаємися такъ ізда, но въ  
клѣтежъ нашихъ возопїймъ: че наша, юже на нѣсѣхъ, ѿ лѹка вагѡ нѣзблїи  
насъ.

Слава, богооднченъ: Дѣла родилъ єси неискѹсбрачна, н̄ дѣла пребыла єси мѣн  
безнебѣстна, бѣже мѣре: хрѓта бѣ нашего моли істїи наамъ.

И наинѣ, тоиже.

Антіфоны є.

**Глáс 5:** Тече глагóлѧ і́хда беъззакóнныи мѧ кніжннкѡмъ: чго миѣ хóщетe да ти, и азъ вámъ предамъ єгò; среди же совѣщавающиx сámъ стоálъ єси небíдимѡ совѣщаваеъмыи: се́рдце вѣ́дче, поща́дь душы на́ша.

**Млтю** бгови поса́джеи мѧ, та́ко же марія на вéчери, и не ста́жни мѧ сре́бролюбїа, та́ко і́хда: да ве́сегда со хртóмъ бгомъ вѣде́мъ.

**Слáва, бгороди́ченъ:** Бгóже родилъ єси дѣо нензрече́ннѡ, вýнх та́кѡ члвѣ́колюбца не пресстай молáщи, да ѿ бѣдз спасе́тъ всѧ къ те́бѣ прибегающи.

**И на́инѣ, тóйже.**

**Антіфо́нъ Г.**

**Глáс 6:** А́зарева рáди востанїа гдн, ѿсáнна те́бѣ звáхъ дѣти єврéйскїа члвѣ́колюбче. беъззакóнныи же і́хда не вогхотѣ раздѣ́ти.

На вéчери твоéи хртè вѣ́же, оўчи́кѡмъ твоимъ предглаголалъ єси: єдннъ ѿ вás предастъ мѧ. беъззакóнныи же і́хда не вогхотѣ раздѣ́ти.

Ішáнхъ вопроши́въ: гдн, преда́лъ тѧ ктó єсть; тогдѣ хлѣбомъ показа́лъ єси. беъззакóнныи же і́хда не вогхотѣ раздѣ́ти.

На три́десати хртъхъ гдн, и на ле́занїи лъстивомъ, искáхъ і́хда ѿуби́ти тѧ. беъззакóнныи же і́хда не вогхотѣ раздѣ́ти.

На оўмо́вении твоемъ хртè вѣ́же, оўчи́кѡмъ твоимъ повелѣлъ єси: си́це твори́те, та́ко же ви́дите. беъззакóнныи же і́хда не вогхотѣ раздѣ́ти.

Бдите и молитеся, да не ви́дете въ напа́сть, оўчи́кѡмъ твоимъ хртè вѣ́же на́шъ глаголалъ єси. беъззакóнныи же і́хда не вогхотѣ раздѣ́ти.

**Слáва, бгороди́ченъ:** Спси ѿ бѣдз рабы твои еїе, та́ко ви по вѣ́тъ къ те́бѣ прибегае́мъ, та́ко нерви́ши мѣни: сте́ни и предстáтельствъ.

**И на́инѣ, тóйже.**

**Седáленъ.** (Не седимъ же на инцевыхъ седальнахъ, за єже ишéннико вадити сѣ́й олтарь, но стоя́ще поемъ л.)

**Глáс 3:** На вéчери оўчи́кѣ пнитáлъ, и притворе́ніе преданїа вѣ́дыи, на ней і́хда ѿблнчилъ єси, ненсправленна оўбѡ сего вѣ́дыи: познáти же ви́емъ хотѧ, та́ко вóлею преда́лъ єси, да міръ искнити ѿ чуда́гѡ: долготерпѣливе слáва те́бѣ.

**Слáва, и на́инѣ, тóйже.**

**И глаголе́тъ ишéннико:** И ѿ подоби́тия на́мъ:

## И чтёти археникъ второе вѣнчаніе ѿ іѡанна, звачаю ѿ:

(34 ѿ) Во врѣмѧ ѿно, ѿзыде іїсъ \* со оѹченікѣи своимъ на ѿнъ поль потоکа кѣдриска, ѿдѣже бѣ вефтоградъ, воньже виnde самъ ѿ оѹченіцѣи єгѡ. Вѣдалше же іѡда предалъ єгѡ мѣсто, тѣкѡ множицю. сеиправшеся іїсъ тѣ со оѹченікѣи съвѣтъ и вѣщамъ и фарисѣи слаги, прїиде тѣмъ со съвѣтъ и вѣщаи вслѣ грладѣшилъ наинъ, ѿзшедъ рече ѿмъ: когѡ ѿщетъ; **Вѣщаи** ємъ: іїса назарѣа. глагола ѿмъ іїсъ: ѿзъ ѿсмъ. стояше же ѿ іѡда, ѿже предалъ єгѡ, съ нимъ: **Да** тѣкоже рече ѿмъ, ѿзъ ѿсмъ, ѿдоша вспять, ѿ падоша на землю. **Паки** же вопроси ѿхъ іїсъ: когѡ ѿщетъ; **Онъ** же рѣша: іїса назарѣа. **Вѣщаи** іїсъ: рѣхъ вѣмъ, тѣкѡ ѿзъ ѿсмъ. ѿще оѹбо мене ѿщетъ, ѿстѣвните сихъ ѿтѣ. **Да** севдѣтъ и слово ѿже рече: тѣкѡ ѿхъ дѣлъ ѿси миѣ, не погуби хъ ѿнъ иконочайже. **Симои** же пѣтъ ѿмъ и оѹбо мѣжъ, ѿзбелече єгѡ, ѿ оѹдари архїерейова раба, ѿ оѹбѣза ємъ оѹхъ десно: бѣ же ѿмъ рабъ мѣлъ. **Рече** же іїсъ пѣтрови: вонзѣ и оѹжъ въ иоиницѣ. чашъ ѿже дѣлъ миѣ ѿци, не ѿмамъ ли пыти єла; **Спира** же ѿ тѣслѣникѣ, ѿ слаги іѡдѣнскій тѣша іїса и вѣщаи єгѡ. **И** ведоша єгѡ ко иинѣ пѣрвѣ, бѣ бо тѣсть илѣфѣ, ѿже бѣ архїерей лѣтъ томъ. **Бѣ** же илѣфа дѣвый съвѣтъ іѡдѣшъ, тѣкѡ оѹне ѿстъ єдиномъ человѣкѣ оѹмрѣти за людн. **По** іїсѣ же ѿдѣши вѣтомъ во дворъ архїерейовъ. **Пѣтъ** же стояше при дверехъ виѣ: ѿзыде оѹбѡ оѹченікѣ той, ѿже бѣ зиаемъ архїерейови, ѿ рече двериницѣ, ѿ введе пѣтру. **Глагола** же раба дверинца пѣтрови: єда ѿ тѣ оѹченікѣ ѿси человѣка сегѡ; глагола ѿнъ: иоисмъ. Стоихъ же раби ѿ слаги ѿгнь сопворшъ, тѣкѡ зиама бѣ, ѿ граблѧслъ. бѣ же съ нимъ пѣтъ стоялъ ѿ граблѧслъ. **Архїерей** же вопроси іїса ѿ оѹченіцѣхъ єгѡ, ѿ ѿ оѹченіи єгѡ. **Вѣщаи** ємъ іїсъ: ѿзъ не ѿбенѣлѧла глаголахъ мѣръ: ѿзъ всегда оѹчайхъ на сонмицихъ, ѿ церкви, ѿдѣже всегда іѡдѣи сиѣмлютъ, ѿ тайи не глаголахъ ииcheswaje. **Что** мѧ вопроси съвѣтъ, вопроси съвѣтъ, чито глаголахъ ѿмъ: се син вѣдалъ, тѣже рѣхъ ѿзъ. **Сїл** же рѣкшъ ємъ, єдинъ ѿ предстовоѣнихъ слагъ оѹдари въ линитъ іїса, рѣкъ: тѣкѡ ли ѿвѣщаи вѣши архїерейови; **Вѣщаи** ємъ іїсъ: ѿще саѣ глаголахъ, сиидѣтельствъ ѿ саѣ: ѿще ли добре, чито мѧ вѣши; **Послѣ** же єгѡ иинна вѣщаи къ илѣфѣ

λρχιερέον. Ήτε όμως πέπρα στολή τη γράμμα. ρέσα ότε είμαι: Εδώ τη ώρανήκας είχε είπε; Όταν ότε τη γράμμα, και ρεψε: Ηγένετο. Γλαύκη τη ράβε λρχιερέων, κόκκινα σύνη, είμαι ότε πέπρα ογράφα ούχι: Μη λέτε λι τα βιδέχες να βερτογράφεις ονόμα; Πάκη ούτε πέπρα γράμμα: Και λέτε πέπελε βοζγλασή. Βεδόσα ότε ήταν τη καΐάφη να πρεπάρεις: Είτε ότε ούτροις: Και τώρα ουδέσθια να πρεπάρεις, δια ουσιερηάτεσα, και να τα γάδάτε φάσκα.

Η ακοντάντης είναι, ποέμα: Σλάβα δολγοτερπένην το εμάς γδή.

Πο είναι ότι ποέμα λητόφωνης Δ.

Γλάζ Ε: Διέσεις ίδια ωσταύλετες ούτηλα, και πρέμλετες διάβολα, ωστέπλετες επράστης ερεβολιόεις, ώπλετες εκβάτα ώμραχένης: κάκω βο μοκάσε ωρέτη, εκβάτηλο προδάβηνης να τρίδεσλτης ερέβρενηςέχες; Μη ονάμα βοζιλετες επραδάβηνης ωλέρζ. Και ηεμάρχε βοζοπήνημα: ποεπραδάβηνης και επραδάβηνης χελοβέκιων, γδή σλάβα τεβέ.

Διέσεις ίδια πρητεράλετες εργούστης, και ώγχαράλετες δαροβάνης, σύνη ούτηνήκας εγιάτετες πρεδάτελος: βο θέρηνοντας λοεζάνην λέστη ποκριβάτετες, και πρεδποντάτετες βλήνηλ λοεβε, ουσμύσλενης ραβότατης ερεβολιόεις, ηαστάβηνης εγιάτες εορόντα βεζζακόνηνας: μύτε όμαρχε επενής χρήτη, τογό προσλάβημα.

Γλάζ Ζ: Βρατολιόεις επάρχηντας τάκω βο χρήτης βράτη, και ουδέτηνος έτεις Και βλήνηντας ηάσημα: δια ουδέτες ράβε ωσδημας ουδέλοτηνης, πέναλενης ράδη, και τάκω ίδια ρασκάλαντεσα, ηικτόζε πόλεζδεμα.

Σλάβα, εργοδηνης: Πρεσλάβηας ω τεβές γλαύκασα βεζδή, τάκω ροδηλά είπε πλότηνος εισέχες τερρά, είπε μέρε, εεπέτηας και ουσιδεράτηας.

Η νύντε, τόντε.

Λητόφωνης Ε.

Γλάζ Ζ: Ούτηνήκας ούτηλα σογλασάσε ψένδη, και τη γράμματης ερέβρενηςέχες προδατες γδή, λοεζάνημα λυστήνηντα πρεδατας έγο βεζζακόνηνηκαμα να εμέρτη.

Διέσεις γλαύκασε ωντήντελος ουδέτες ουδέτηνης ωντήνηκαμα: πριβλήνηκασα χάτη, και πρισπές ίδια πρεδατης μενέ, δια ηικτόζε ώβεργετες μενέ, βιδηλ μά να κρήτης ποερεδή δεογο ραζεώνηκάς: επραγκάς βο τάκω υλεύκας, και επεζή τάκω υλεύκασα, και μά βέρδυσηα.

**Слáва, бгóрднченъ:** Нензречéниѡ въ послéдниѧл злчéнишл, һ рóждшиѧ создáтиѧ твоегò, тогò моли спстисл д8шамз нашымз.

И нынѣ, тóйже.

Антїфѡнъ 5.

**Глáсъ 3:** Днéсь еднítъ і8да предáти гдá, превѣчнаго спса мíра, һже ѿ пати хлбез насытнвшиаго мнóжества. днéсь безваконныи ѿмѣтисл оўчнла, оўченікъ бывъ, влк8 предаде: сребромз продаде, манною насытнвшиаго человѣка.

Днeсь крт8 пригвозднша і8де6 гдá, пресвѣтишаго море же зломз, һ проведшиаго ѿхъ въ п8стыню. днeсь копи6мz ребра ेгѡ прободоша, тзвали ранившаго ѿхъ ради ेгурата: һ жéлчию напоинша, ман8 пнщ8 ѿмz ѡдожднвшиаго.

Гдн, на стѣть болын8ю пришедз, волїлз ेин оўчинкѡмz твоимз: ыше һ єдннагш часъ не возможосте бдѣти со мню, какѡ ѡбѣщаестесл оўмрети мене ради; поне і8д8 зрите, какѡ не спнти, но тшинтисл предати мѧ безваконнымz. востаните, молитесл, да не ктò мене ѿбережетисл, зри мене на кртѣ, долготерпѣливе слава тесб.

**Слáва, бгóрднченъ:** Рад8и8л б҃е, не вмѣстимаго въ несѣхъ вмѣстнвшиаго во оўтробѣ твоенъ. ради8и8л дбо, пррбоквз проповѣданїе, ेюже на мз вози8л ємман8и8л: ради8и8л мти хртла бгл.

И нынѣ, тóйже.

Сѣдáленъ, глáсъ 3:

Кий тѧ ѿбрауз і8до, предателѧ спс8 содѣла, єдл ѿ лнка тѧ ѧплѣска разл8чи, єдл дарованїл һсцѣленїй лиши, єдл со Ӧнѣми венерльвз, тесб ѿ трапезы ѿрн8; єдл һнихъ ноги оўмыивъ, твои же презрѣ; ѡ колікихъ блгз непамлтивъ быил ेин! һ твои оўбѡ не благодарныи ѿблнчаетесл ирѣвъ, тогѡ же бе змѣрое проповѣд8етисл долготерпѣнїе, һ вѣлїл мтъ.

Слáва, һ нынѣ, тóйже.

И глаголетъ аѣнннкъ: И ѿ сподобнитисл на мз:

Бѣлїе Г-е, ѿ матрѣ, зачало рд:

(рд) Во врѣмѧ Ӧно, вони \* ємшє інса ведоша къ клафѣ ѧрхїероеви, һдѣже книжинцы һ старайцы собраласл. Пѣтров же һдѣше по нѣмз һздалѣча, до

двора архієрея: ю вшедз відтру, сідліше со слугами, відбути кончіні. **А**рхієреї же ю старцы, ю сонмъ весь, іскажъ лжесвідкітельстві на інса, іако да оубіютъ єгò, **Н**е ѿбрѣтакъ: ю множимъ лжесвідкітельстві приступльшымъ, не ѿбрѣтоша. поспішде же приступна два лжесвідкітель, **Р**ечта: сеи рече, могъ разорити цркви бжїю, ю треми дніми создати ю. **Н** воставъ архієреї, рече ємъ: нічесоже ли ѿбѣща вѣши, чти си на та свідкітельствують. **І**нс же молчаше. ю ѿбѣща вѣши архієреї, рече ємъ: заклинай та егомъ жицьмъ, да речешні намъ, ще ты єси хрістосъ си бжїй; Глагола ємъ інс: ты рече. Обаче глаголю вамъ: ѿсілъ озвіти сиа чловѣческаго сідліша ѿденію сілы, ю градіща на ѿблазѣхъ неніихъ. Тогда архієреї распера зла різы свој, глагола: іако хріла глагола, чти єще требуемъ свідкітель; се нынѣ слышася хріла єгѡ: Что ся вамъ мнітъ; Оні же ѿбѣща вѣши, рѣша: повиненъ єсть смерти. Тогда заплеваша лицо єгѡ, ю паки сти ємъ дѣлакъ, ѿвін же за линію оударни, Глаголюще: прорци намъ хріте, кто єсть оударенъ та; **П**етръ же виѣ сідліша во дворѣ, ю приступи къ немъ єдина рабына, глаголющи: ю ты еї со інсомъ галілеїскимъ. **О**нъ же ѿбѣже ся предъ всімъ, глагола: не вѣмъ, чти глаголешн. **Н**ашедшъ же ємъ ко вратамъ, озвікъ єгò драга, ю глагола їмъ та: ю сеи еї со інсомъ на зареомъ. **Н** паки ѿбѣже ся клітвою: іако не знай чловѣка. По малъ же приступивши сіодмі, рѣша петрови: воистині ю ты ѿ ніихъ єси: ибо бесѣда твої іавѣ та творитъ. Тогда начати ротитися ю клітися, іако не знай чловѣка. ю ще пѣтевозгласи. **Н** помланъ петръ глаголи інсовъ, речениії ємъ: іако прѣждѣ дайже пѣтевозгласи, трикраты ѿбѣжеши ся мене, ю ѿшедз вони плакася горько.

**Н**а кончавши ся єнлию, поемъ: Слава долготерпкнію твоемъ гдн.  
Антіфона 3.

**Г**ласъ ю: **С**мшымъ та бе звакніямъ, претерпѣвал, сице вопіалъ єси гдн: ще ю поразише пастырѧ, ю распочише дванадесѧть ѿвіцъ оїнки моя, можахъ вѣши, нежели дванадесѧть легеонівъ предстівнти йглівъ. но долготерплю, да исполната, іаже іавіхъ вамъ прѣоки моими, бе звѣстнала ю тайна: гдн слава тесе.

**Т**ріци ѿбѣже петръ, ще речению ємъ разумѣ, но принесе къ тебе слезы поклонія: бже, ѿчніти ма, ю спін ма.

**Слáва, бгóрóднченз:** Йáкѡ вратà спáйтєльнаѧ, һ рáй кра́сныи, һ свéтла присноëзшиагѡ Ӧблакz, зи҆щю сти҆щю дéш, вспоми́мz всì глагóлюще є́и, є́же рáдзисла.

**И нынѣ, тóйже.**

**Антифóнъ и.**

**Глáсъ Б:** Рцы́те беzzакóннии, чтò слы́шасте ѿ спа на́шегѡ, не Закóнъ ли положи, һ пррóческаѧ оўчénїѧ; кáкѡ оўбѡ помы́слисте пíлáтъ предáти, һже ѿ бгá слóба, һ нзбáвитеља двшz на́шихz;

**Д**а распneтse, вopíлъ твои́хъ даровáниi прíчиwa наслаждáющиisla, һ злодéя вмѣстw блгодéтeлъ прошахъ прíлгти, прéниkѡвz оўбéйцы: молчáлъ же є́и хртè, тेpпà һхz сфорсствò, пострадáти хотà һ спстн на́съ, йáкѡ члвéкoлюбeцъ.

**Слáва, бгóрóднченз:** Йáкѡ не һмамы дeзвновéнiа зa премиáгiа грéхъ на́шъ, тыи һже ѿ тeбé рóждшагося, моли б҆е дёо: мнóгѡ бо мóжетъ молéниe мтрнеe ко блгосéрдию влкн. не прéзви грéшныxъ мольбъ вспоми́лъ, йáкѡ млгтивz є́сть, һ спстn могiй, һже һ спрадáти ѿ на́съ нзбóливыi.

**И нынѣ, тóйже.**

**Антифóнъ д.**

**Глáсъ Г:** Востáвиша прíдесатъ срéбренникѡвz, цéнъ цéнениагѡ, є́гóже ѿцéнниша ѿ сынáвz інлевыихъ. Еднte һ молитеса, да не винíдете во һскdшениe, дшz оўбѡ бóдрz, плóтъ же нemoщиа: сегѡ рáди еднte.

**Д**áша въ сиѣдь мою жéль, һ въ жáждъ мою напоиша мà Ӧцта: тыи же гдн поzстáви мà, һ воздáмъ һмz.

**Слáва, бгóрóднченз:** Ҥже ѿ та́збíкz, поэмz тà б҆е читај, йáкѡ хртà бгá на́шего родилà є́и, ѿ клáтвы человéки тобóю свобóждшаго.

**И нынѣ, тóйже.**

**Седáленz, глáсъ и:**

**К**áкѡ ізда һногдà твои оўченникz, предáтельствъ почуашеса на тà, свеcherà льстиви, нафéтникz һ непráведникz, шéдз рече сїéнниkѡмz: что ми подлеtе, һ предáмъ вámъ Ӧнаго, Закóнъ разори́вшаго, һ ѿскувернившиаго си҆бштъ; долготерпелiвe гдн, слáва теbé.

**Слáва, һ нынѣ, тóйже.**

И глаголеуетъ ищениикъ: И въ сподобитија намъ:

Бѣліе д, ѿ ішанна. Зачало йд:

(йд) Во времѧ оно ведоша \* иса ѿ ішанна клаіфы въ преторѣ: еже же оустрои: и ти не виндоша въ преторѣ, да не ѿскверниѧтъ, но да гадатъ фаскъ. И зыде же пілата къ нимъ вонъ, и рече: кѹю рѣчъ приносите на чловѣка сего; Овѣщаша и рѣша ємъ: аще не былъ сей блодѣй, не быхомъ предали егѡ таєбѣ. Рече же имъ пілата: понимите егѡ вѣ, и по закону вашему єдните ємъ. рѣша же ємъ ѹде: намъ не достоинъ оубити никогоже. Да слово исово изъдети, еже рече, наизнаменѹ, коею смртю хоташе оумреши. Винде же паки пілата въ преторѣ, и гласи иса, и рече ємъ: ты ли еси царь ѹденикъ; Овѣща ємъ иса: ѿ себѣ ли ты сїе глаголешъ, илъ ини таєбѣ рекоша ѿ мнѣ; Овѣща пілата: еда азъ жидовинъ єсмы; родъ твой и архіерей предаша тѧ мнѣ, что еси сотворилъ; Овѣща иса: цртво мое ибѣсть ѿ міра сего: аще ѿ міра сего было бы цртво мое, и ѡгнъ мои оубешъ подвижали быша, да не предали быхъ быхъ былъ ѹдешъ: ибѣ же цртво мое ибѣсть ѿ міра. Рече же ємъ пілата: оубешъ царь ли еси ты; ѿвѣща иса: ты глаголешъ, яко царь єсмы азъ. азъ на сїе родиши, и на сїе пріндыхъ въ міре, да свидѣтельствую истина: и всакъ, иже ибѣсть ѿ истины, послушаетъ гласа моего. Глагола ємъ пілата: что ибѣсть истина; и сїе речи, паки изыде ко ѹдешъ, и глагола имъ: азъ ии єднныи вини ѿбрѣтлю въ немъ. Ибѣсть же оубийчай вамъ, да єднаго вами ѿпушъ на пасхъ: хощете ли оубео, да ѿпушъ вами цркъ ѹденикъ; Возопиша же паки вси, глаголюще: не сего, но варавъ: еже же варавва разбоянникъ. Тогда оубешъ пілата поѣтъ иса, и бы егѡ. И вини сплетише вѣнѣцъ ѿ тѣрни, возложиша ємъ на главу, и въ ризъ багранъ ѿблекоша егѡ. И глаголахъ: радиши црю ѹденикъ! и б҃ахъ егѡ по ланитома. И зыде же паки вонъ пілата, и глагола имъ: се извождъ егѡ вами вонъ, да размѣште, яко въ немъ ии єднныи вини ѿбрѣтлю. И зыде же вонъ иса, искажа тѣрни венецъ, и багранъ ризъ. и глагола имъ: се чловѣкъ. Бѣгда же виндуша егѡ архіерей и ѿгнъ, возопиша глаголюще: Распни, распни егѡ. глагола имъ пілата: понимите егѡ вѣ, и распините: азъ бо не ѿбрѣтлю въ немъ вини. Овѣщаша ємъ ѹде: мы законъ ииммы, и по закону нашему долженъ ибѣсть оумреши, яко себѣ сѧ бѣжїа сотвори. Бѣгда же слыша пілата сїе слово, паче оубоѧши. И винде въ преторѣ паки, и глагола исови: ѿкѹдъ еси ты; иса же ѿвѣща не даде ємъ. Глагола же ємъ пілата: мнѣ ли не глаголешъ; не вѣси ли,

і́ако влáсть юмамъ распáти та, и влáсть юмамъ пðстнти та; **Щ**вѣща інс: не юмашн влáстн ии єднныя на мнѣ, аще не бы ти дано сбыше, сегѡ рáди предаўвий мѧ теебѣ, бóлїй грѣхъ юматъ. **Щ** сегѡ искáше пїлáтъ пðстнти єгò. і́дéе же вопїлхъ, глаголюще: аще сегò пðстнши, ибъи дрѓв кесаревъ. всакъ, юже царѧ сеbe творѧй, протибнтия кесарю. **П**илáтъ же смышавъ сїе слóво, изведе вонъ інса, и сбde на єднши, на мѣстѣ глаголемѣмъ лїдострвтн, єврѣйски же гаввада. **Б**ѣ же платокъ пасци, час же юкъ шестыи. и глагола і́дéомъ: се црь вашъ. **О**нн же вопїлхъ: возмн, возмн распни єгò. глагола юмъ пилáтъ: црль ли вашего распн; ювѣща архїерей: не юмамы црль, токмо кесаря. **Т**огда же предаде єгò юмъ, да распнетса.

**И скончавшися єнлию, поэмъ: Слáва долготерпѣнїю твоемъ гдн.**

**Антифоны ۳:**

**Глас ۵:** **Ю**дѣлнися сеѣтомъ юкъ ризою, наꙗз на єздѣ стоалше, и въ ланитѣ ѿударенїе прїлтъ ѿ рѣкъ, юже соуда: бевзакониин же людїе на крїтѣ пригвоздиша гдя славы: тогда злѣса црквила раздрасла, солнце померче, не терпѧ зреѣти бга досаждаема, єгѡже трапецидъ вѣлическа. томъ поклонимся.

**О**ѹченікъ ювѣржеса, разбоянникъ возопи: поманн ма гдн, во цркви твоемъ.

**Слáва, егфороднченъ:** **Ю**мнри міръ, ѿ дѣы извѣливыи гдн, плоть исигти злрабы, да согласиша теbe славоглобимъ члвѣколюбче.

**И нынѣ, тойже.**

**Антифоны ۴:**

**Глас ۵:** **З**а бѣгъ, юже соптворилъ єси христе, родъ єврѣйскомъ, распáти та ѿєднша, ѿцта и жельни напоинше та, но дайль юмъ гдн, по дѣлѡмъ юхъ, юкъ не размѣша твоегѡ синизходенїа.

**Ю** предателъствѣ не довольни быша христе, родн єврѣистїи, но покибахъ глагамъ своимъ, хълъ и рѣгнїе приносльше: но дайль юмъ гдн, по дѣлѡмъ юхъ, юкъ не размѣша твоегѡ смотренїа.

**Н**ижѣ земля юкъ потрассеса, нижѣ каменїе юкъ разбѣдеса, єврѣевъ ѿувѣща, нижѣ црквила злѣса, нижѣ мертвыхъ воскрїе. но дайль юмъ гдн, по дѣлѡмъ юхъ, юкъ тщетныи на та подчниса.

**Слáва, егфороднченъ:** **Б**га ѿ тебѣ волошеннаго познахомъ бѣ дѣо, єдини гла, єдина бѣгословенна: тѣмъ непрестанно та вспѣвайще величаемъ.

И нынѣ, тόйже.

Антіфоны єї.

**Глáс ۷:** Сїл глагóлеtz гдъ і8дéшмz: людїе мои, чтò сотвориХз вámz; илн чýмz вámz ст8жнýхz; си8пци вáша просвѣтиХz, прокаженныя ѿчиХz, м8жа с8ща на ѡдрѣ возстáвиХz. людїе мои, чтò сотвориХз вámz: и чтó мн возвади8те; за манн8 жéльч: за вóд8 ѕцетz: за єже люби8ти мѧ, ко кр8т8 мѧ пригвозди8те. ктом8 не терплю прóче, призов8 мои ѧзыки, и ти мѧ прославятz со ѡцемz и дхомz: и аз и мz др8ю животz вѣчныи.

**Днésь црквиша звѣса на ѿблнчениe бе8ззаконныx раздираетса, и с6нице л8чыи свои скрыва8тz, влк8 зрѧ распинаема.**

**Законоположинцы ил8зы, і8дéз и фарисеи, лнкz ап8лискїй воле8тz кz вámz: се храмz, є8гоже выи разори8те, се ѿгненци, є8гоже выи распáсте, и гр8б8 преда8те: но вл8стїю своєю воскресе, не лъстнитеса і8дéз: тои бо є8сть, иже въ мори спаси8и, и въ п8стыни пита8ви8и. тои є8сть животz, и с8вѣтz, и миръ м8рови.**

**Слáва, е8фороднченз: Рад8и8ла враты цркви славы, а8же въшиши и8днiz пр8оиде, и паки запечатл8и8на ѿчи8ви, во спасениe д8шь и8шихz.**

И нынѣ, тόйже.

Седаленз, глáс ۸:

**Е8гда предстали8 є8и8 кла8ф8 бж8е, и предали8 є8и8 пил8т8 с8д8и8, и8ныя и8лы ѿстр8ха поколеба8и8а. Е8гда же вознеси8ла є8и8 на дре8о, посреди8 двою разб8ийни8, вмѣни8ла є8и8 из бе8ззаконными бе8згрѣши8и, за є8же спаси8 чловѣка: и8злоби8е гд8и, слава т8е8и.**

**Слáва, и нынѣ, тόйже.**

**И глаголе8тz а8енни8и: И ѿ подоби8ти8 на8мz:**

**Б8л8е є8и8, ѿ мат8еа, зл8ало р8и:**

**(р8и)** Во вре8и 8но, ви8д8ев 8да предави8 и8са, \* та8кѡ ѿчи8иша є8г8, раска8и8а возврати8 т8и8еса8ть ср8ебренни8и 8рх8ер8е8и8и и8 ст8арци8и8, Глагола: согрѣши8и8, предави8 кро8ь неповинн8и. 8ни8 же р8еша: чтò є8сть на8мz; тыи о8зриши. И по8ерг8 ср8ебренни8и въ цркви, ѿнде, и шеди о8дави8а. 8рх8ер8е8 же пр8емши ср8ебренни8и, р8еша: недостойно є8сть вложи8ти и8хz въ корв8и8, понеже ц8ни8 кро8е є8сть. Сок8етz же сотвори8, к8п8и8а и8ми сел8 ск8д8ельни8е, въ

погреbáниe странныиmз. Тѣмже наречеsм селò тò, селò крóвe, до сегѡ днè. Тогда събýстся речéнноe іеремíемз прорóкомz, глагóлюциmз: һ прїлша траhдесатъ срéбренникъ, цѣn8 цѣненаго, ےгóже цѣннша ѿ сынóвz іhlевz: Ӣ даша ڶ на селѣ си8дéльничи, ҕакоже сказа ми8 гдь. Ӣсз же ста предъ нгéмшномz, һ вопроси ےгò нгéмши, глагóла: ты ли ےси црь і8дéнскїй; Ӣсз же рече ےм8: ты глагóлеши. Ӣ ےгда наhь глагóлах8 ҕрхїерé һ старцы, ниchесóже ѿвбéшавáше. Тогда глагóла ےм8 пїлátz: не слышиши ли, колníкѡ на та си8дбéтельств8югz; Ӣ не ѿвбéшà ےм8 ни къ ےдніом8 глагóла: ҕакѡ днвнгиса нгéмши տéлѡ. На веáкz же прáзднникъ Ӧбýчай бѣ нгéмши ѿвд8цáти ےдніаго народ8 си8зна, ےгóже ҳотáх8. Ӣмáх8 же тогда си8зана нарочнта, глагóлемаго варáвв8. Сóбранныиmз же һmз, рече һmз пїлátz: когò ҳóщете ѿ Ӧбою ѿвд8ц8 вámz, варáвв8 ли, һли ҝиа глагóлемаго ҳрт8; Ӣддашe бо, ҕакѡ зáвисти ради предáша ےгò. Сéдл8 же ےм8 на ى8днїши, послà къ нем8 женà ےгѡ, глагóлюци: ниchтóже тeeбѣ, һ прáведнник8 том8, мнóгѡ бо пострадáхz днёсъ во си8 ےгѡ ради. ҕрхїерé же һ старцы на8стнша народы, да һспросятъ варáвв8: ҝиа же пог8блátz. Ӧвбéшáвz же нгéмши, рече һmз: когò ҳóщете ѿ Ӧбою ѿвд8ц8 вámz; Ӧни же рéша: варáвв8. Глагóла һmз пїлátz: что оүбѡ сопворю ҝи8, глагóлемом8 ҳрт8; глагóлаша ےм8 вси: да рáсплатъ б8деетъ. Ӣгéмши же рече: кóе оүбѡ 5лò сопвори; Ӧни же һзлиха волїл8, глагóлюци: да прóплатъ б8деетъ. Ӣдбéвz же пїлátz, ҕакѡ ниchтóже оүспéвáетъ, но паче молвà вывáетъ, прїемz вóд8, оұмы ր8цѣ предъ народомz, глагóла: неповиненъ ےимъ ѿ крóвe прáведнагш сегѡ, ви оүзрнте. Ӣ ѿвбéшáвше вси людїе, рéша: крóвъ ےгѡ на на8з, һ на чадбéхz на8инхz. Тогда ѿвд8стн һmз варáвв8: ҝиа же ви8вz, предаде һmз, да ےгò прóпн8тъ. Тогда вонни нгéмшновы прїемше ҝиа на ى8днїши, сопраша наhь вси мнóжество вáини. Ӣ соплéкше ےгò, ѡдбéлаша ےгò ҳламúдою чеpвлéною. Ӣ сплéтше вбнéцz ѿ тéрнїл, возвложнша на глаb8 ےгѡ, һ трóстъ въ десннц8 ےгѡ: һ поклоньшеса на колбн8 предъ һmз, ր8гáх8ас ےм8, глагóлюци: ради ҝи8 і8дéнскїй. Ӣ плюн8вше наhь, прїлша трóстъ, һ вїл8 по глаb8 ےгѡ. Ӣ ےгда пор8гáшас ےм8, соплекóша из негѡ бағрннц8: һ ѡблекóша ےгò въ ри8зы ےгѡ, һ ведóша ےгò на пропáтїе. Ӣходл8 же ѡблекóша чеpвлéка күрннéйска, һменемz симши: һ сем8 залбéша понестн крт8 ےгѡ.

Ӣ скончáвш8ас ےنلىю, поэмz: Слáва долготерпбéнїю твоем8 гдн.  
Ӣнтїфѡнз гi,

**Глáс 5:** Собráниe і8дéйскoe оў пíлата нíспросíша распáтти тà гѓи: виинí бo вz тeбe нe ѿбреќtшe, повиннаго вaрáвв8 cвobоднisha, нi тeбe прéнаго ѿгднisha, сквéрнагw оўбíйствa грéхz наслéдовавшe. но дáждь нíмz гѓи вoздалнie нíхz, тáкѡ тщéтнымz на тà поðчнisha.

**Б**гóжe вeлкi оўжасаюtся нi тpепéщ8tз, нi вeлкz лзыкz поéтз, хрѓtа вжїю сáл8 нi вжїю prem8дрoстъ, cфéнннцы зa ланн8т8 оўдáрниша, нi дáша єм8 жéльчъ: нi вeл пострадáтти нíзвóли, спстн ны xотà ѿ безвзакónий náшихz cвоею кróви, тáкѡ члвéкoлиюбeцz.

**Слáва, бгóрднченz:** Б҃щe, рóждшил слóвomz пáче слóва, cоздáтелa cвоеgò, тогò моли спстn д8ши náшla.

**Н** нынѣ, тóйже.

**Антифóнz** дi,

**Глáс 6:** Гѓи, нíже разбóйника сп8тника прíемыiй, вz кróви р8цk ѿскверннвшаго, нi nácz из níмz прнчтн, тáкѡ блгz нi члвéкoлиюбeцz.

**М**áлz глáс níсп8стn разбóйникz на крѓtб, вéлїю вéр8 ѿбреќtшe, во єднномz мгновéнii спcесa, нi пéрвыiй ráйискaл вратà ѿвérз виинde: нíже тогѡ покалнie вoспriémyiй, гѓи, слáва тeбe.

**Слáва, бгóрднченz:** Рáд8иcл, лггломz рáдостъ мíра прíемыiл. рáд8иcл, рóждшил творцà твоегò нi гѓa. рáд8иcл, сподобльшшил býти мтн вjїa.

**Н** нынѣ, тóйже.

**Антифóнz** єi

**Глáс 5:** Дnéсь виинtз на дрéвb, нíже на водáхz зéмлю повéснvyiй: вéнциéмz ѿ тéрнiя ѿблагáетса, нíже лггловz цrь: вz лóжн8ю багржннц8 ѿблacáетса, ѿдéвáлн нéо ѿблаки: зaдшéнiiе прíйтз, нíже во іФрдáнѣ cвobоднvyiй лдáмла: гвоздьmн прнгвозднса женнхz цrкóвnyiй: копíемz прnодéса снz дбvи. покланáемса спрѓtéмz твоимz хрѓtшe: покланáемса спрѓtéмz твоимz хрѓtшe: покланáемса спрѓtéмz твоимz хрѓtшe, покажи náмz нi слáвnoe твоё вoскрнie.

**Н**e тáкѡ i8déе прáздн8емz, нéо пáсха náша зa ны пожресa хрѓtосz: но ѿчнítимz сáми сеb ѿ вeлкiя сквéрны, нi чнс8 помóлнимса єм8: вoскрнн гѓи, спси nácz, тáкѡ члвéкoлиюбeцz.

**К**рѓtз твоёй гѓи жíзвнь нi зaист8плéнiiе людемz твоимz єstъ, нi náнь надéющесa, тeбe распáтtago бѓa náшего поéмz, помил8и nácz.

**Слáва, бгóроднченз:** Вíдающи та віснма хртè, теbe рóждша, вопї́аше: что сігрáнноe єже віжд8 таинство, іне мóй; кáкѡ на дреbѣ оўмираешн плóтю водржéнз, жізвни подáтею;

**И нынѣ, тóйже.**

**Седáленз, глаcз ȏ:**

**И** скdпíлз ны єсн ѿ клáтвы закónныя, честнóю твоéю крóвїю, на кртѣ пригвозднвся, и копиéмъ пробóдса, везмérтїе нсточнлз єсн чelовéкѡмъ, сїсе нашъ слáва тeeбѣ.

**Слáва, и нынѣ, тóйже.**

**И** глаголетъ ащéнникz: **И** въ сподобенитися наимъ:

**Бнлие ȏ-е, ѿ марка, зачало ȏз:**

**(ȏз)** **В**о врёмѧ ȏно, вонни ведóша інса: \* виðтry дворà, єже єстъ претврз, и соzбáша всю спíрь: **И** ѿблекóша єгò въ препрлд8, и возложиша на негò сплётшє тернóвz вѣнцз: **И** начáша цѣловати єгò, (и глаголати:) рáд8нса црю і8дéйскїй. **И** вїлх8 єгò по главѣ тробтїю, и плювáх8 на негò, и прегнебáюще колѣна, покланялх8са єм8. **И** єгда поргáшася єм8, ѿблекóша съ негѡ препрлд8, и ѿблекóша єгò въ рїзы сбоj: и нзведóша єгò, да пропн8тъ єгò. **И** Задѣша мимоходл҃щ8 нѣкоем8 сімѡн8 күрииéю, (грлд8щ8 съ селà, отц8 ллехандроb8 и рѣфоb8,) да возмечтъ кртгъ єгѡ. **И** приведóша єгò на голгода мѣсто: єже єстъ сказáemo, лбное мѣсто. Бѣ же часъ траптїй, и распáша єгò. **И** вѣ написаніе вини єгѡ написано: црь і8дéйскz. **И** съ нимъ распáша два разбѣнника, єднаго ѿдесн8ю, и єднаго ѿш8ю єгѡ. **И** сбýигися писаніе єже глаголетъ: и со веззакónными вмѣнилъ. **И** мимоходл҃ши хллах8 єгò, покибающе главами сбоими, и глаголюще: оѣ, разорлаки црковь, и треми дѣньми соzндлаки, спасися самъ, и сиди съ кртгъ. **Т**акоже и архїерей рѣгáющеся дрѣгъ ко дрѣгъ съ кнїжннки, глаголах8: нны спасе, севе ли не можетъ спасти; **Х**ртосъ црь інлеvз да сидетъ нынѣ съ кртгъ, да віднимъ и вѣрѣ нмемъ єм8.

**И** икончавшися єнлию, поэмъ: **Слáва долготерпѣнїю твоем8 гдн.**

**Т**аже блжéнны постáвимъ стїхѡвz и, глаcз ȏ:

**В**о цртвїи твоемъ помлнн наcз гдн, єгда прїдешн во цртвїи твоемъ.

**Блжнни нцпн дхомз, ткв тбхз єсть цртво нено.**

**Блжнни плчдщн, ткв тн оутбшатся.**

**Блжнни кротцын, ткв тн наслдлтв землю.**

**Блжнни алчдщн һ жакдщн прбды, ткв тн насытлтся.**

**Дреомз лдамз рлк бысть нзселен, дреомз же кртнымз разбйнник в з рн  
вселился. Ӧвз оубш вквш, заповедь отворшагш, Ӧвз же распинаемъ,  
бг тж нсповеда талшагося: поманн һ наст во цртви твоемз.**

**Блжнни лтнвн, ткв тн помилованн бдгтз.**

**Законъ творц лш оученика кдпнша бевзаконнн, һ ткв законопрестпника,  
того пилатов бднщ предстабиша, зовдше: распн, в з пдстыни симз  
маниодавшаго. мы же прбнагш разбйнника подражавш, вкрою зовемъ: поманн  
һ наст спас, во цртви твоемз.**

**Блжнни чисти ердцемз, ткв тн бг оубратз.**

**Богородица соборъ, идениский лзыик бевзаконныи, к з пилатъ неистовиѣ  
зовыи, һ глаголаше: распн хртъ неповиннаго, вараввъ же паче наст шпдстн.  
мы же вѣщамз к з немъ разбйнника блгоразмнагш гласъ: поманн һ наст спас,  
во цртви твоемз.**

**Блжнни миротворцы, ткв тн синове бжн нареクトся.**

**Живоноснаа твою рёбра, ткв нз єдема источники источающаа, црковь  
твою хртъ, ткв словесныи нападетв рн, шсюд раздбллтся ткв в з начала, в з  
четверти єнлиа, мрз нападаа, тварь весел, һ лзыики вѣринш наставля покланягися  
цртвию твоемъ.**

**Блжнни нзгнани прбды ради, ткв тбхз єсть цртво нено.**

**Распльса єин мене ради, да мнѣ источини ѿставленіе: прободенъ быль єин  
в з рёбра, да капли живнныи источини мн: гвоздьми пригвоздилъ єин, да лзы  
глбнною струтъ твоихъ к з высотѣ державы твою оубрлемъ, зовдъ ти:  
живодавче хртъ, слава хртъ спас, һ струтъ твоенъ.**

**Блжнни єите, єгда поносатв вамъ, һ нзженитз, һ ректз всакъ бол  
глаголъ на вѣ лжще мене ради.**

**Р**аспинáемъ теbѣ хрѣтѣ, всѣ тварь ви́длющи трапета́ше, ѿнованія земли колеба́хъся, стражомъ державы твоей, суетыла скрыбахъся, и црквила раздрася залѣса, горы воспрепеташа, и камене разстѣдеся, и разбоиникъ вѣрныи зоветъ съ наਮи сїсе: єже помланы во цртвѣн твоемъ.

**Р**адытеся и веселитеся, яко мздѣ вѣща многа на нѣсѣхъ.

**Р**укописаніе наше на крѣтѣ растерзали єси гдѣ, и вмѣнился въ мѣртвыхъ, тamoшилъ мучнителъ сказали єси, и звалъ встѣхъ ѿ ѿзъ смѣртныхъ вострѣемъ твоимъ, имже просвѣтихомъ члвѣколюбче гдѣ, и волѣемъ теbѣ: помланы и насы сїсе, во цртвѣн твоемъ.

**Слѣвъ:** **О**цѣ, и сїа, и дѣла стаго, вѣ єдиномъ дреини вѣрнїи славословити достоини помѣлися, єдиницъ бѣжествѣ, въ трапѣхъ сѹщю ұпостасѣхъ, неслѣдни пребывающи, прости, нераздѣльни и непростили, єюже и звалълемъ Ӧгненнаагъ мученія.

**И** наинѣ, егородиценъ: **М**ѣръ твою хрѣтѣ, плотю бе землени рождшю тѣ, и дѣхъ вонстини, и по рѣтвѣ пребываюшю неплѣни, сїю теbѣ приводимъ въ мѣтвѣ вліко многомѣтнве, преграбшени прощенію даютъ гнѣвъ зовѣщымъ: помланы насы сїсе, во цртвѣн твоемъ.

**Прокіменъ,** гласъ дѣ: **Р**аздѣлнша рѣзы моѧ себѣ, \* и ѿ Ӧдѣжды моѣи меташа жреци.

**Стіхъ:** Бѣже моя, вонми ми, викѹ ѿстаки мѧ єси;

**И** глаголетъ ѿренникъ: **И** ѿ сподобенитися наմъ:

**Б**ѣліе зѣ, ѿ матадѣа, зачало рѣ:

**(ЗА рѣ)** Во времѧ Ӧно, пришедшее вонни на мѣсто нарицаемое голгода, єже єсть краинеъ мѣсто, и даша іїсъ \* пыти Ӧцетъ изъ жечию смѣшенъ, и вкѹшъ не хоташе пыти. **Р**аспеніи же єгѡ раздѣлнша рѣзы єгѡ, вѣргшъ жреци: **И** сѣдлюще отрежахъ єгѡ тѣ. **И** возложнша вѣрхъ главы єгѡ винъ єгѡ написанъ: сїи єсть іїсъ цръ іаденскїй. Тогда расплюша изъ наимъ двѣ разбоянника: єдинаго ѿденію, и єдинаго ѿшѹю. **М**имоходлющи же хвлахъ єгѡ, покибающе главамъ вонми, **И** глаголюще: разорллай црковь, и времѧ дѣньми соудллай, спасися съмъ: лѣше сїи єси бѣжи, сиди со крѣта. **Т**акожде же и архїерей рѣгагиющеся изъ книжники, и старцы, и фарисеи, глаголахъ: **И**нѣл спасе, себѣ ли не можетъ

спасти; аще црътъ илевъ єсть, да си идетъ и на кръта, и върдемъ въ него: **О**уровъ на бга: да и збъвнитъ и на єгъ, аще хощетъ ємъ: рече бо, таико бжий єсъ съз. **Т**ожде же и разбъйника распятали изъ и мъз поношася ємъ. **О** шестаго же часъ тмъ бысть по всенъ земли, до часъ дебатаго. **О** дебатомъ же часъ възопи и съз гласомъ вѣтимъ, глагола: илъ, илъ, лимъ саваданъ; єже єсть, бжие моя, бжие моя, вскѹю мъ єси ѿстъвни; **И** ѹцыи же ѿ тъ сподвижъ съшавше, глаголахъ: таико илъ глашаещъ съе. **И** и бѣ тѣкъ єднъ ѿ иихъ, и прїемъ гѹбъ, и сполнивъ же и ѿцта, и конъ на троиствъ, наплъше єгъ. **П**рочии же глаголахъ: ѿстъвни, да вѣдимъ, аще прїидетъ илъ спасти єгъ. **И** съ звѣса црквила раздрася на двое, изъ вѣшилъ до ижнаго: и земля потресеся, и каменіе распадеся: **И** гроби ѿвѣрзъшиася, и мнѣга тѣлеса огъспвижъ сѣхъ восташа: **И** и звѣдъ и зъ гробъ по вострееніи єгъ, виндоша во сѣй градъ, и таиншиася мнѣзѣмъ. **С**отиникъ же и иже изъ и мъз спрегѹщъ и съ, виндушие тѣсъ и бѣвша, огъблъшиася тѣлѣ, глаголюще: вонстини єжий съз бѣ съе.

**И** скончавши єнлию, поэмъ: Слава долготерпѣнію твоемъ гдн.

**И** полагаеща чтеніе. Таже фаломъ и.

**И** глаголетъ ѿзѣнникъ: **И** ѿ сподобитися на мъз:

**И** посемъ єнлие ие, ѿ лѣкъ, звачаю рѣ:

(рѣ) **В**о времѧ ѿно, ведахъ со искомъ \* же и ина двѣ злодѣя изъ и мъз огъбнти. **И** єгда прїидоша на мѣсто нарциамое лѣбно, тъ распяша єгъ, и злодѣя, ѿваго огъба ѿдеси ѿшвию, а драго ѿшвию. **И** съже глаголаше: ѿнъ, ѿвѣстъ и мъз: не вѣдатъ бо чѣто творятъ, раздѣллюще же и рѣзы єгъ, метахъ жреція. **И** сподиахъ людіе зряще. рѣгахъ же и иаковъ изъ и мъи, глаголюще: иныи спасе, да спасетъ и сеbe, аще той єсть христосъ бжий и звѣрьни. **Р**ѣгахъ же ємъ и вонни, приступающе, и ѿцетъ придѣюще ємъ. **И** глаголахъ: аще ты єси цръ иудеискъ, спасися съмъ. **Б**ѣ же и написаніе написано надъ и мъз писмены єллинскими, и римскими, и єврѣйскими: съе єсть цръ иудеискъ. **Е**днъ же ѿ ѿбѣшенію злодѣю хдлѧше єгъ, глагола: аще ты єси христосъ, спаси сеbe и наю. **О**вѣщаъ же драги, прещаше ємъ, глагола: ии ли ты воншилъ бга, таико въ тѣмже ѿдѣжденъ єси; **И** мы огъба въ прѣвѣдъ, досгѣйнила по дѣламъ наю вонспрѣмлена: съе же ии єднаго съзъ отвори. **И** глаголаше исови: помлни ма-

гđи, є́гда прї́ндеши во цр҃твїи си. **И** рече є́мѹ інс: амінь глаголю тєбѣ, днєсь со мною бѹдеши въ раї. **Б**ѣ же часъ та́кѡ шестыи, и тмà бысть по всей землї до часа дебатаго. **И** померче солице, и завѣса цр҃квила раздрася посередѣ. **И** возглашь гласомъ вѣлиимъ інс рече: О́че, въ рѹцѣ твои предаю дхъ мѹи: и сїл речи и́здаше. **И** нѣдѣвъ же сѹтникъ бывшee, прослави бѓа, глагола: воистиннѣ человѣкъ сеи праивенъ еѣ. **И** вси пришедши народи на позоръ сеи, вѣдали бывалиюща, бїюще прѣрси своѧ, возбрашахѹса. **С**тоахъ же вси знаменіи є́гѡ и́здалеца, и жены спасибо вавшиа є́мѹ ѿ галілеи, зряще сихъ.

**И** скончавшиа є́нлию, поэмъ: Слава долготерпѣнїю твоемѹ гђи.

**И** ѿбїе поемъ трипѣснєцъ, творенїе господина космы: імосы по дважды, тропары на єї. Последни же імосъ ѿблѣка вѣспѣ. Аїросгіхѹса, илі иралегранесіе трипѣснца є́сть: Приславито: є́же є́сть: Предсебѣвѣтіе же. Глазъ є.

### Пѣснь є.

**Імосъ:** Къ тєбѣ оўтренюю, \* мѣрдїа ради сеи ѹстоцившемѹ непреложиши, \* и до страстей безстраданиши преклонышемѹса \* слове бѣжїй, \* міръ подаждь ми падшемѹ \* члвѣколюбче.

**О**умывше ноги, и предвѣтившеся тайнства прichaщенїемъ бѣжественна гѡ нынѣ хр҃тѣ твоегѡ, сѧжните и ѿшна на єлеѡнскѹю горѹ велніку из тобою взыдоша, поюще тѧ члвѣколюбче.

**З**ріте, речиа є́си, дѹзи, не бойтесь: нынѣ бо приближися часъ, та́тъ ми быти, и оўбїенѹ рѹка ма безваконныхъ: вси же расточитесь, мене же ѿставиши, иже содерѹ проповѣдати мѧ члвѣколюбца.

**Імосъ:** Къ тєбѣ оўтренюю, \* мѣрдїа ради сеи ѹстоцившемѹ непреложиши, \* и до страстей безстраданиши преклонышемѹса \* слове бѣжїй, \* міръ подаждь ми падшемѹ \* члвѣколюбче.

### Кондакъ, гласъ и:

**Н**аси ради расплатаго, прїндите вси воспомъ, тогó бо вѣдь мѣра на дреивѣ, и глаголаше: ѿщє и расплатиє терпнши, ты же є́си си и егъ мѹи.

**Ікона:** Своегѡ ѿгнца ѿгнца зрящи къ заколенїю блекома, спасибо вавше мѣра простирыми власы то ииѣми женами, сїл волиющи: камо идеши чадо; чесѡ ради скорое терпнє совершаеши, є́дѧ дѹгій бракъ паки є́сть въ кани

галілєйстїв, һ тámш һынѣ түшішісәл, да ў воды һмz вїнò сотвориши; һд8 ли сз тобою чадо, һлн паче пожд8 тeбe; дáждь ми слово слóве, не молчж мимондà мене, чист8 соблюди мѧ: ты бо ھені тїз һ егз мой.

### Сүнағар्ब.

Стіх на распáтїе: Жиыбый ھені ежe ты, һ оғмерщвлéнный на дрeбe: Ҽ мертвеке нағін, һ егз жиылғаш слóве!

Стіх на распéншагоса ҳрт8 разбóйника: Заключéннал ўбérзe ھаéмискал вратà, Вложéвз разбóйника ключъ, җeже поманí мѧ.

Во сtый һ велікii патóкz, сtый һ сtейтeльныj һ стрáшныj стрéти сoвершáемz, гдa һ егз сtая нашегш iincia ҳртà, тaже наcз рáди вóлею прїáтz: ѡплевáнїj, eїéнїj, Зa8шéнїj, дoгады, наслéнїj, багржn8ю Ӧдéжд8, тrоistъ, г8e8, Ӧцетz, гвáздїj, копiе, һ по сiхz веcбeхz, кртz һ смéртъ: тaже всiл вa патóкz содéлшасa. По вnегдá бо на тrи́десятнхz сreбrenиц8хz, ў др8га һ oғченника прóданz бýвz предадeса, прéждe ко әннѣ ўбóдитса әрхїерéю, һже посылаетz ھgò кz каїáфe: һdбже ѡплевáнz бýistъ, һ Зa8шáемь по ланнítѣ, к8пнw же пор8гáемь һ посмéвáемь, сlyшаше: прорцы һамz ҳртè, ктó ھeсть օұдариwyи тa; Тáмш же һ лжесвиndéтель прїндóша ѡклеветáюшїj, тaкш речe: разориtè ҳрámz сéй, һ тремн дéньми вoздвиgн8 һ: һ тaкш речe сebe сna ежїa, ھgда һ әрхїерéй ҳ8лы һe тeрпà, риz8 cвою расстeрзà. Оүт8 же бýвш8, ўбóдитса кz пiлáт8 вa претáрз: һ тiн не вnидóша, глагóлеtз, да не ѡсиквернáтса, но да тaдáтz пáсх8. Пáсх8 же вeсь прáздникz глагóлеtз, һлн һ тогдa бýistъ, тaкоже подобáше: ҳрт8сz же прéждe ەдннагш днè сiю сотвори Закónи8ю пáсх8, ىзаклáтисa ҳотà вa патóкz. Ҥзшéдz же пiлáтz, вoпрошáеtз ڭ: ѡ чесомz ھgò ѡглагóл8ютz; һ понéже ннчтóже подóено ѡбрéтe во ѡглагóланїj, посылаетz ھgò кz каїáфe. Ӧнz же пáки кz пiлáт8, һбо тóй eбe на ھgѡ օұбíйствo օұстремлáлайса. Ӧнz же глагóлеtз: понмíтe ھgò вы һ распнйтe, һ по Закón8 вáшем8 ىdнítе. Ӧнi же пáки глагóлюtз: не дoстóнтz һамz օұбнítи никогоjje, распáти пiлáтa поfцифáлюще. Вoпрошáеtз же ҳртà пiлáтz: ڭzie црь i8dewz ھeсть; Ӧнz же не һисовбéд8етz, но вéчныj: не бо ў мíра сeгѡ moe цртво, глагóлеtз. Хотà же ѡрбéшнти ھgò пiлáтz, пéрвe օўбe Ӧнiмz глагóлеtз, нн ەднныj һа негò вnиы եлголиchныj ѡбрéтáти. Тaже ەдннаго на кiйжdo прáздникz сváзна Ӧбýчай ѡрбéшáти предлагáеtз: һmже օұгóденz вaрабва паче

Хр̄тъ ми́тса. Пїлáтъ же і́дéомъ дáрðлъ, бівъ інса прéждe, нíзвóднtъ из вóнны, во ѿдѣлнїе ѿболичéна чеरвлéноe, тeрнóвымъ же вѣнцéмъ ѿбложéна, н въ десннцð ेгѡ тpоствъ вложнвъ, рðгáема же ѿ вóннъ, рáднса, глагóлющиxъ, цръ і́дéенсїй. Оbaчe сицe ко бáгодати порðгáесл, паки глагóлеtъ пїлáтъ: ии ेдннð же смéрти винð ѿбрéтai въ нéмъ. Онí же, но мы ेгò оўмðчимъ, глагóлюще, та́къ сеbe нменðетъ сна бжїл. Сиmъ же глагóлемымъ, інсез молчáше, народъ же кричáше къ пїлáтъ: распнъ, распнъ ेгò. Беzчеснною бо смéртию ѿбложнти ेгò хотлð, да ѿ среды бáгðю ेгѡ памѧть сотворáтъ. Пїлáтъ же, аки бы срамллъ нхъ, глагóлеtъ: цръ ли вáшего распнð; Онí же не нмѣти глагóлютъ ннаго цръ, но кесаря. Понéже бо хðлð рéкише, ии чтóже оўспéша, на кесаря вознóсатъ, да поне сицe неистовество нспóлнлатъ. Глагóлютъ бо: всакъ нже царя сеbe творáй, прербкðетъ кесарю. Въ сиxъ же сищимъ, женà къ пїлáтъ послà, сиbъ сграшныи оўбоáвшисл, ии чтóже, глагóлючи, тeeбъ н прáведникð ышномъ: оўжé бо ेгѡ рáдн миáгл въ иоши пострадахъ: н тóй оўмыесл, кроvе ышнаго винð ѿражáетъ. Онí же кричáхъ: кроvь ेгѡ на наcъ, н на чада наша: аци сего ѿстáвиши ивобóдна, нбеси дрðгъ кесарю. Сегѡ оўбеш оўбоáвшисл пїлáтъ, аци н о́пасиши того вѣдъи неповинна, кртномъ ѿдеждению нздаётъ, ѿрбешнвъ вараввъ. Сиé же виðбвъ і́да, среéренники повéргъ, ѿхóднти, н ѿшедз оўдавлению сеbe предаде, на дреbъ ѿбéсивисл, послéдн же сиблъ надвисл растерзáетъ. Вóнни оўбеш тpостви по глаbъ ेгѡ порðгáвшe, ѿбременлютъ ेмъ кртъ. тaже ѿ күрини симшина понðднвшe, кртъ понести злдбвáютъ. Ш часъ же тpегíемъ на лóбнфмъ мбсгъ бýвшe, тaми распинáютъ ेгò, ѿфбоюдъ томъ н дрðгáл два разбóйника ѿбéсившe, да н ышъ та́къ злодéй вмѣнитса. Хðдости же рáдн, раздбленie вóнни рнзамъ ेгѡ полагáютъ, жреéгíемъ же нешвénдю ेгѡ ышнодждъ даютъ, всакое досады премножество дблающe. Не сiл же тóчию, но н на кртъ сищимъ рðгáющeесл глагóлахъ: оўла, разорллъ хрámъ, н тремъ дéньми созидáлъ, сiси сáмъ сеbe. Н паки: ннбiл сiсе, сеbe ли не мóжетъ сiстi; Н паки: аци цръ ииlevъ ेсть, да си ñдуетъ ииинбъ со кртъ, н вéрдемъ въ негò. Н оўбеш аци ииинð глагóлахъ, подобáше несдмнбнни къ немъ пристdпнти: не тóчию бо ииlevъ цръ познавáшесл, но н всегѡ мíра. Что бо хотлшe, ेже помрачнти слónицð на часы трн, н посредb оўбеш днè; да всбмъ бðдуетъ сгртъ тaблéна. ےже земли тpистисл, каменю разбéдатисл, противовошерáзное і́дéовъ ѿблнчáющемъ: миáгимъ тaблесéмъ вoикрёснти, во оўбéренiе ышлагш вoикрнiл, н въ тaблéне

сітраждѣщаго сілы. Завѣсѣ цѣкобної раздиратиа, іако храмъ тараздѣщас, за  
ѣже въ нѣмъ сітраждѣщемъ славимъ, и миѡгимъ ѿкрайвающе незрима. Въ  
третій оубо часъ распѣтия христосъ, іакоже бжесстvennyi маркъ глаголетъ: ѿ  
шестаго же часу до девятаго тьмъ бысть, егда и логгинъ сотникъ преславна  
внѣбъ, и паче болица вельми воззва: воистину ешь еже бжии сен! (О)  
разбоинникувъ оубо еднъ досаждаше иисусъ, драгий же возбраняше емъ претъ  
запретительнишъ, и христъ сна бжии исповѣдуетъ: вѣръ же егъ сиъ воздалъ,  
ѣже съ собою въ рани ѿбѣща вѣтъ пребывање. Всакои оубо досадъ на нѣмъ  
неполнешенъ, пілата и титъ надписа на нѣмъ глаголющъ: иисусъ назарянинъ, царь  
іудеекъ. Іще и онъ возбраняхъ не писати сиць, но іако онъ рече сиць, пілата  
же еже писахъ, писахъ, паки противъ рече. Таже сисъ возрекъ, жаждъ: иссопъ  
ко ѿцтомъ емъ растворяютъ. И речъ: совершиша, преклонъ главъ, предадъ дхъ.  
Всемъ же ѿшедшимъ, мнъ егъ предстоѧше и крѣстъ, и сестра ела мария  
克莱шова, юже іаковъ родъ, kleishovъ бе зчадъ оумершъ, ешъ же и юанъ  
любимыи емъ оучинъ. Неразумнии оубо іудеи, ниже на крѣстъ тѣлесе зреши  
добрѣемъ, просыпа пілата, понеже великий бѣ дѣнь пасхи, и патокъ, да  
ѡдѣженныихъ гольни со крѣшамъ, іако да скорбѣ смѣрть прѣидетъ. И ѿвѣхъ  
оубо гольни со крѣшна, ешъ бо жиѣи бѣхъ: на иисусъ же пришедше, іако  
внѣшиа егъ оумерша, еже со крѣшнти оубо, ѿстаниша. Еднъ же иѣкто  
воникувъ, логгинъ звомыи, бе зумнии оугождамъ, возбнгъ копиѣ, въ деснѣ  
рѣбра прободаетъ христъ: и лбіе изыде кроѣи вода, ѿво оубо іако человѣка,  
ово же іако паче человѣка. Или, кроѣи оубо бжесстvenныхъ ради ѿшени  
причаша, вода же крѣшніа ради. Той бо двоеточиинъ источникъ воистину, еже  
по наимъ содержитъ тайнство: илъ и юанъ внѣбъ синдрѣтельствова, и истино  
естъ синдрѣтельство егъ, іако предстоѧ при всѣхъ, и вида пишетъ: и іако  
ашъ бы ложна и мѣлъ глаголати, не бы на бе зчестїе оучинтелю непушдема  
списалъ. Семъ, глаголютъ, тогда сиѣ, соудомъ иѣкимъ ѿ жиботочиныхъ рѣбръ  
бжесстvenию и престъю кроѣи прѣдти. Симъ же таико пресстѣственнѣ  
содѣланымъ, понеже къ вечеру бѣше оуже, юанифъ иже ѿ аримадеа иходитъ,  
оучинъ прѣяде, іакоже прѣчи, оутаенныи, и къ пілата пришедъ со дерзновеніемъ,  
іако знаемъ сиѣ, прѣитъ тѣло иисуса: онъ же вѣлти повелѣвалетъ. И оубо  
съ крѣстъ сиѣ сиѣмъ вселлого вѣнчанъ положи. И оуже пришедшемъ иѣкъ, приходитъ  
иѣкодимъ, иослъ смѣрны и лѣни, иѣкое смѣшненіе, со сгрѣеное временемъ, и

плащаницю ѿбвише, та́коже Ӧбýчай бѣ ՚8дéѡмz твори́ти, блíзъ положи́ша, во ՚зг҃бченномz ѿ камене грóбѣ ՚ѡсифовѣ, ՚дѣже ини́тіо же прéждe лежа, да не ՚ртъ востришъ, ино́мъ вострие напи́шутъ. Смѣшению же алѡа ՚смурни, прилѣпнитъльни мz ՚вшымz, ՚лістъ вспоманъ, да ՚гда відлатъ плащаницъ ՚сдáрь, во грóбѣ ՚стáвлены не непци́ютъ оўкраденъ ՚мъ бы́ти: кáкш бо съвободѣ толицѣй не ՚вшей, та́коже ՚штóргнітъ ՚наложицѣ вспаждениа плóти; Сїл всâ преслави въ тогдáшии патка врёма, ՚ на́мъ си́хъ всѣхъ память твори́ти изъ сокрѣшениемъ сърдца ՚ оўмилениемъ, бѓоноснїи ՚тци повелѣша. Вѣдомо же оўбш, та́кш въ шестыи дény седмицы, та́вѣ въ патоку распáтися гдѣ, занéже ՚ въ шестыи дény и́значала создати съ человекъ. Но ՚ въ шестыи часъ днѣ на ՚ртѣ повѣшенъ бы́сть: занѣ въ то́й часъ, та́коже глаголюти, ՚ адамъ на ՚реченио дре́во рѣцѣ просперъ коси́ти, ՚ оўмре: подобаше бо вонъже часъ сокрѣшениъ, въ то́й паки возводати сѧ. Въ вертоградѣ же, та́кш ՚ адамъ въ раи. Гóрькое пнїтїе: відшение ՚бразоваше. Задшение: на́шъ съвободъ ՚авлыше. ՚плеванїе, ՚ безчестное ՚бвожденїе: ՚же ѿ на́съ честъ. Терно́выи вѣнѣцъ: клáтвы та́же на на́съ ՚гнанїе. Багронал ՚дѣжда: За кáжаныя рѣзы, ՚ за ՚же на на́съ царскѹ оўтварь. Гвóздїе: бесконечное на́шего гроба недвиженїе. Крѣзъ: дре́во ՚же въ раи. Пронзеніа рѣбра: адамово ՚бразовахъ ребро, ѿ нега́же ՚на, ѿ не́льже преступленїе. Копїе: пламенное ՚ржїе мнѣ ՚бращаєтъ. ՚з рѣбръ воды: ՚бразвъ крѣнїя. Кро́вь, ՚ тро́стъ: и́мнже на́мъ червлённыи писмены та́кш црь, дре́вне ՚тчество даровы ՚ подпи́са. Глаголетися оўбш адамовѣ гла́вѣ тámш лежати, ՚дѣже ՚ хртосъ гла́вѣ всѣхъ распáтися: крѣти ՚бш хртовою кро́вью и́стекшю. Лобное же мнѣсто глаголетися, занéже въ потопѣ востекшой виѣ земли ՚дамовѣ гла́вѣ, кости то́чю иси́мѣ бы́ти, та́кш и́бкоемъ ՚здримомъ, ю́же соломони честю пра́отца, со всѣмъ съвонимъ вониствомъ, каменiemъ множайшимъ покры. Тѣмже и́мѣсто то ՚толѣ ли́дострвтъ, се́стъ, каменопостланное и́меновася: Глаголюти ՚бш сѣхъ ՚злышнїи, ѿ преданїемъ и́мѣти, ՚ самомъ ՚дамъ тámш ѿ ггла погребенъ бы́ти. ՚дѣже оўбш трѣзъ, тámш ՚рэльз прїнде ՚ртосъ, вѣчный црь, и́бвый ՚дамъ, вѣтхаго и́дре́вомъ падшаго ՚дама, дре́вомъ и́сцѣллай.

Преестественнымъ, и єже въ насы неиступнымъ твоимъ благотробиемъ,  
Христѣ баже, помилѹи насы, аминь.

### Песнь І.

**Ірмосъ:** Стольца слобы богочестивыя, бажественніи Опрацы обличиша: \* на  
Христѣ же шатроющеся беззаконныхъ соборище, \* совѣтуетъ тщетнаѧ, оубити  
подчаетса, \* животъ держащаго дланію: \* єгоже всѧ тварь благословитъ,  
славиши во вѣки.

**О** вѣждеи оучникомъ наинѣ сонъ, речиз єси Христѣ, ѿтраси, въ мѣтвѣ же  
бдите, да не въ напастъ виндеите, и наипаче симоно: крестопачайшемъ бо боли  
нисказ. разумѣй мѧ петре: єгоже всѧ тварь благословитъ, славиши во вѣки.

**С**кверна слова оустенъ, никогдаже низрекъ тебѣ вѣко, изъ тобою оумрѣ тѣко  
благоразуменъ, аще и ви ѿвѣргутса, возопи петръ. ни плоть, ниже кробы, но  
фѣтъ твои ѿкры мѧ тѧ: єгоже всѧ тварь благословитъ, славиши во вѣки.

**Г**лаголи премудрости бажественныя и разума, не всю ниспигали єси, бѣзднѣ  
же моихъ сядеихъ не постигли єси человѣче, гдѣ рече. плоть оубаш сый не  
хвалися, трижды бо ѿвѣрженися мене: єгоже всѧ тварь благословитъ, славиши  
во вѣки.

**О**рицашися симоно петре, єже сотвориши скорш, тѣко же речеся, и къ тебѣ  
отроковица єдина пришедши оустрашитъ тѧ, гдѣ рече. горецъ прослезивъ,  
обрѣши мѧ обаче мѣтива: єгоже всѧ тварь благословитъ, славиши во вѣки.

**Ірмосъ:** Стольца слобы богочестивыя, бажественніи Опрацы обличиша: \* на  
Христѣ же шатроющеся беззаконныхъ соборище, \* совѣтуетъ тщетнаѧ, оубити  
подчаетса, \* животъ держащаго дланію: \* єгоже всѧ тварь благословитъ,  
славиши во вѣки.

### Песнь Д.

**Ірмосъ:** Чистейшю херувимъ, \* и славнейшю безъ сраменїя серафимъ, \* безъ  
непления ега слова рождшю, \* ѿщю б҃дъ тѧ величаемъ.

**П**аганое соборище богочестивыхъ, ликамъющихъ богоубийцъ симище, предста  
Христѣ тебѣ, и тѣко неправедника влечаше зижднитела виѣхъ, єгоже величаемъ.

**З**акона не разумѣюще нечестиви, гласомъ пророческихъ подчаетсѧ вогщѣ,  
тѣко обвѧ влечахъ тѧ виѣхъ вѣдъ, неправедниш злаклти, єгоже величаемъ.

**И**зы́къ мъ нѣзда́ннѣю жи́знь, изъ кнїжиники оўбі́ти ишённици преда́хъ, оўлѣзъленні самоозавѣтною ѣлобою, ѣстество́мъ жи́вотодѣвца, ѣгоже велича́емъ.

**О**бы́доша ѿкѡ пасы́ мнози, и оударна, цѣю, ланитъ твою залашеніемъ, вопроша́хъ тѧ, тесе́ же ложна си́ндѣтельство́вахъ: и всѧ претерпѣвъ, всѣхъ спасъ ѣси.

**І**мосъ: **Ч**ти́кѣшъю хербѣмъ, \* и слави́кѣшъю бе́з сра́вненія се́рафимъ, \* бе́з нѣстлѣнія ега́ словъ ро́ждшъю, \* сѣ́щъю б҃хъ тѧ велича́емъ.

**Также, Благопостѣларій:**

**Р**азбо́йника блогораздѣлнаго, во єди́номъ часѣ рѣви сподобилъ ѣси гдѣ, и мене дрѣвомъ крѣтымъ просвѣти, и спаси мѧ.(Трижды)

**И** глаголе́тъ ишённици: **И** въ сподоби́тия на́мъ:

**Также, Евангелие да, ѿ ишённи, засяло ѕла:**

**(Ѣ)** **В**о вре́мѧ ѡно, иго́ахъ \* при крѣтѣ иисусѣ мѣти ѣгѡ, и сеи́тъ мѣtre ѣгѡ, марія клеóпова, и марія магдали́на, иисъ же ви́дѣвъ мѣръ, и оученика иго́ща, ѣгоже люблѣше, глагола мѣри ибо́нъ: жено, се си́зъ твои. Потомъ же глагола оученикъ: се мѣти твоѧ. и ѿ тогѡ часа по́лтъ ѹ оученикъ во ибо́ни, да се́дуетъ писа́ніе, глагола: жаждъ. Со́довъ же иго́шъ по́линъ ѡцуга: ѡни же исполнившіе гѹбъ ѡцуга, и на тросы вонзше, прида́ша ко огнѣмъ ѣгѡ. **Б**гда же прїа́тъ ѡцега иисъ, рече: соверши́ши ала, и преклонъ гла́въ, предаде ахъ. **И**де́жъ же, поне́же пато́къ ебѣ, да не ѿстани́тъ на крѣтѣ тѣлеса въ си́бѣвѣтъ: ебѣ бо велікъ дѣнь толъ си́бѣвѣты, моли́ша пілайта, да преи́ютъ го́лени ѡхъ, и возмѣтъ. **П**ри́доша же вони, и пе́рвомъ огнѣ преи́ша го́лени, и драго́мъ распáтомъ изъ нимъ. **Н**а иисъ же пришедшъ, ѿкѡ ви́дѣша ѣго оуже оумѣрша, не преи́ша ємъ го́лени: **Н**о єди́нъ ѿ вони копи́емъ рёбра ємъ прободе, и аби́е нѣзъде кро́вь и вода. **И** ви́дѣвъ ии́ндѣтельство, и исти́нино ѣсть ии́ндѣтельство ѣгѡ, и той вѣсъ, ѿкѡ ии́ннѣ глаголе́тъ, да въі вѣръ ии́мете. **Б**ы́ша бо иілъ, да се́дуетъ писа́ніе: кости не соедини́ти ѿ негѡ. **И** паки драго́е писа́ніе глаголе́тъ: воззрать на́нь, ѣгоже прободоша.

**И** икона́вѣдъ ии́ннѣ, по́емъ: Сла́ва долго́терпѣнію твоемъ гдѣ.

**И** аби́е: **В**ілкое ды́ханіе: **Н**а гла́съ Г, постáвимъ стихъ да.

**И** по́емъ стихъ самогла́сны тра́н, повторяюще пе́рвый:

**Глáс 5:** **Д**вà н̄ лðкâвнај сotвори, пеpвoroжdeнnyий сýнz мóй iñль: мeнè wстáви н̄стóчника воды жибóтныи, н̄ н̄скопà сeбë кладенéцз сокрðшeнnyи: мeнè на дрéвë распáтз, варáввð же н̄спроси, н̄ юпðстi. оúжасéса н̄бо w сéмz, н̄ сóлице лðчыи скрыи: ты же iñлю нe оúсramиlса ेси, но сméрти мà прéдалz ेси. wстáви н̄мz ѕчe сtýи, нe вéдатz бо, чtò сotвориша. (**Двáжды**)

**К**ийжdo оúдз сtýи плóти, вeзчиcтие нáсz рáди прeтepрi: тéрniе, глаvà: лицè, wplevâni: чéлюстi, злðшeнi: оúстà во ѕцтi расpворéнi: жéльчь вкðомz: оúшиcà, хðлéнi: ыloчестиваj: плеци, вéнi, н̄ рðкà, тróстъ. вceгw тiблесе прoтaжéнi: на кртi: членове, гвáздi: н̄ рéбра, копиe. пострадáвvi зa нi, н̄ ю сtрастéй сvободivvi нáсz, синзишéдыи кz нáмz члвéкoлюбiемz, н̄ вознесиi нáсz вceнльне сiсе, помилðи нáсz.

**Р**асpéншðса тi хðтi, всà твáрь вíдащи тpепетáше, wсновâni: земли позыбáшиа сtрахомz дeржáвы твoeà: тeбi: бо вознесшðса дneсь, рóдз єврéнскii: погибе, цркóвнаj злвéса раздрáса на дeоe, н̄ мéртвii ю грeвáвz вoсkрóша: сóтиникz вíдбeвz чðдо, оúжасéса. предстoлши же мti твoл вoпiлши, рyдáюши мtiрски: кáкв нe вoзryдáю, н̄ оúтróбы мoеà нe вiю, зráши тà нáга iакw wéджdéна, на дрéвë вíсаши; распнýи: н̄ погреbýи: н̄ вoсkрýи н̄з мéртвiхz, гðн слáва тeбi.

### Слáва, глáс 5:

**С**овлекóша сz мeнè рhзы мoл, н̄ wблекóша мà вz рhз8 чeрвлéн8, вoзложиша на глаvð мою вbнéцз ю тéрniй, н̄ вz деснi: мoю рðк8 вdáша тróстъ, да сокрðшð н̄хz, iакw сoéды скðдéльничи.

### Н hníf, глáс тóйже:

**П**леци мoл дáхz на râny, лицá же мoегw нe ювратиhz ю заплевâni, сðдnцð пiлáтovð прeстáхz, н̄ кртi прeтepрiхz зa сiсéниe мíra.

**Н** глаголетz афéнникz: **Н** w сподóбнти: нáмz:

**Т**áже єнliе Тe, ю мáрka, зaчáло єд:

**(34 єд.)** **В**о врéмл ѕно, \* **П**риhде ióсinfz, н̄же ю лðимадéа, блgoобрáзенz сoвéтникz, н̄же н̄ тóй eбi чáл цртi: бжéi, дeрзвiвz вhнide кz пiлáт8, н̄ проси тiблlo iñсово. **П**iлáтz же дhвнi: аци оúжкe оúмре: н̄ призвáвz сóтиника, вoпроси єгò: аци оúжкe оúмре: **Н** оúвéдбeвz ю сóтиника, дадe тiблlo ióсinfови. **Н** кðпiвz

плащаницъ, и си́мъз е́гò, ѿбви́тъ плащаницею, и положи́ е́гò во грóез, иже е́тъ и́зсéчено ѿ камене: и привалъ камень надъ двери грóба. **Мария же магдалина, и мария іоанна, зрящі, гдѣ е́гò полага́хъ.**

**И скончáвшися енлию, поэмъ: Слáва долготерпéнию твоемъ гдн.**

**Также: Слáва въ ви́шнихъ егъ: Си́енникъ же е́ктиеню: Исполинъ о́утреннию мать: И прóче по фе́рии, и по возгла́съ: Икона егъ мать:**

**И глаголетъ си́енникъ: И о сподобитися намъ:**

**Также енлие аи, ѿ іоанна, зламо ѿв:**

**(зб)** Въ вре́мѧ оно, \* моли́ пїлата іѡи́фъ, иже ѿ аримадеа, сый о́ученикъ и́исусъ, по га́енъ же стражъ рáди іо́деника, да вóзметъ тѣло и́исуса: и повелѣ пїлатъ. прїнде же и взы́тъ тѣло и́исуса. Прїнде же и никодимъ, прише́дыи ко и́исусу ио́щю прéждѣ, и сѧ имѣшиеніе смýрено и алоинъ, иако літъ и то. Прїлста же тѣло и́исуса, и ѿбви́ста е ѿзами со аршаматы, иакоже фе́рии е́сть іо́дешъ погреба́ти. Бѣ же на мѣстъ и́дѣже распáтие, ве́ргъ, и въ ве́ргъ грóез ио́въ, въ и́мже николиже и икто же положенъ е. Тъ о́убо платка рáди іо́деника, иако влі́звъ бáше грóез, положи́ста и́са.

**И скончáвшися енлию, поэмъ: Слáва долготерпéнию твоемъ гдн.**

**И поэмъ стихиры самогласны, зла лика вкѹпъ.**

**Глáсъ а: Всѧ тварь и́змѣнилась стражомъ, зрящи та на крѣти ви́сима христе: солище ѿмрачайшися, и земли ѿсиюанія сопралашися, всѧ сограда́хъ со здáвшемъ всѧ. волю на́съ рáди претерпѣвыи, гдн слáва теебѣ.**

**Глáсъ б: Стихъ: Раздѣлиша рѣзы мои се́бѣ, \* и ѿ дѣжды моей мета́ша жреци.**

**Людие злочестиви и веззакониин, всѧко по чайотися тщетныи; всѧко живота всѣхъ на смерть ѿздѣниша; ве́лие чудо, иако со здателъ міра въ рѣки веззакониыхъ предаётися, и на дре́во возвышаётися члвѣколюбецъ, да та же во лдѣ и́зники свободитъ зовдышыа: долготерпѣливе гдн слáва теебѣ.**

**Стихъ: Дама въ си́едь мою же́ль, \* и въ жаждѣ мою напоиша мѧ ѿцла.**

**Днесь зрящи та не порочнаа дѣла на крѣти сло́ве возвыша́ема, ридáющи мѣрию о́утробою, о́лазвлáши се́рдцемъ го́рци, и стена́щи болѣзниенъ и́зглажини душа, лице со власы терзалиющи. тѣмже и перен б҃и́ющи, взы́ваше**

жáлостнѡ: оўбы́ миѳ, бжéственное чáдо, оўбы́ миѳ, събѣтє мір: что́ залéз  
е́сì ѿ Ӧчїю мо́ю лгнчє бжéй; тѣмже вáинства безплóтных, трéпетомъ  
содержими бáх8, глаголюще: непостижиме гдн слáва тeбë.

**Стíх:** Бгë же црь нашъ прéждe вѣка, \* содѣла спасенїе посредѣ земли.

На дре́вѣ видающи висима хр̄тѣ, тебѣ всѣхъ зижднтела и́ бга, безгрѣменнѡ  
рождшил та, вопїлше горыкѡ: сїе мо́и, где́ доброта зайде зраика твоегѡ; не  
терплю зре́ти та неправедиша распинаема: потщися о́бо, восстани, та́ко да ви́ждѣ  
и́ азъ твоë и́з мертвыхъ тради́вное воскрѣ.

**Слáва, гла́съ и́:**

Гдн, восходлъ ти на крѣтъ, страждъ и́ трéпетъ нападе на тварь, и́ земли  
о́бъе возбралилъ е́сì поглотити распиниющиихъ та, а́дъ же повелѣвалъ е́сì  
ниспогнти юзинки, на ѿновленїе человѣкавъ, съдїе живыхъ и́ мертвыхъ,  
живи пришель е́сì подати, а́ не смѣрть: члвѣколюбче слáва тeбë.

**И наинѣ, гла́съ 5:**

О́гже ѿмака́етсѧ тросъ и́зреченїа, ѿ съдѣи неправедныхъ, и́и съдимъ  
бывае́тъ, и́ ѿгжда́етсѧ на крѣтъ, и́ страждуетъ тварь, на крѣтѣ видающи гдн. но  
е́стествомъ тѣлесе, мене́ ради страждай бѣгн, гдн, слáва тeбë.

**Тáже, єнлїе єi, ѿ матрдѣа, зчáло ради:**

(ради) Во о́гтрии дени, \* и́же е́сть по платцѣ, се́брáшиасѧ а́рхїерéи и́ фарїе́  
къ пїлатѣ: Глаголюще: го́споди, помажи́хомъ, та́ко лъстéцъ Ӧнъ рече́ е́щє си́и  
живъ: по трїехъ днѣхъ восстань. Повелѝ о́бо о́гтверди́ти грóбъ до третїагѡ днѣ:  
да не кáко пришедше о́ченици є́гѡ и́оцию, о́крадтъ є́гò, и́ реклътъ людемъ:  
воста ѿ мертвыхъ, и́ бдѣтъ посла́днилъ ле́сть го́рша пе́рвия. Рече́ же и́мъ  
пїлата: и́мате крестоди́ю, и́дните, о́гтверди́те, та́ко же вѣ́сте. Ӧни же шедше  
о́гтверди́ша грóбъ, знáменавше камень из крестоди́ю.

**Тáже, Бѣго е́сть и́сповѣдати́са гдни: Триесто. По Ӧчë нашъ:**

**Трапарь, гла́съ 6:**

Исклпнлъ и́и є́сì ѿ клáтвы законныя честною твоему кроbию, на крѣтѣ  
пригвозди́вса, и́ копи́емъ прободя, безмертвие и́сточилъ е́сì человѣкавъ, спасе  
нашъ, слáва тeбë.

**Тáже, єктиенїа Ӧбъична. И ѿпогнъ. Пе́рвый же часъ не соклплемъ и́инѣ,  
но ѿ второмъ часѣ днѣ.**

**Сказаниe Часовъ Стагѡ һ Велнкагѡ Платка,**

**Твореніе курала, архиепископа александрийскаго.**

В второмъ часѣ днѣ клѣпетъ, һ ѿблачитса аѳенникъ, һ елгословившъ  
Ѣмѹ, начиняемъ: Шю нѣный: Триѣтіе. Преста тѣц: Очи нашъ: Возглашеніе:  
Иакъ твоѣ єсть цртво: Гдн помилѹй, ѻи. Слава, һ нынѣ: Пріндите поклонимся:  
тряжды. һ глаголемъ фалмы ѻл, таже здѣ нѣзвѣллютса.

**Псаломъ є:**

Глаголы мої виѹши гдн, разѹмѣй звание моє. Вонми глаꙑ моленїя моегѡ,  
цию мої һ бжє мої, такъ къ тебѣ помолюся гдн. Задугра оѹслышн глаꙑ мої,  
задугра предстани ѡти, һ ѿзриши мѧ. Иакъ бг҃з не хотѧи бевзаконїа, ты єси:  
не приселитса къ тебѣ лукавиѹий, Ниже преѹдугра бевзаконици предъ очима  
твоими: возненавидѣлъ єси всѣ дѣлающыя бевзаконїе. Погубиши всѣ  
глаголющыя лжѹ, мѹжа кровей һ листиба гиѹшаєтса гдѣ. Ізъ же множествомъ  
мѣти твоѧ, виѹдъ въ дому твоемъ, поклонюся ко храму стомѹ твоемѹ, въ  
страгаѣ твоемъ. Гдн, настайн мѧ праудою твоему, врагъ монхъ ради исправи предъ  
тобою путь мої. Иакъ ибѣсть во оѹстѣхъ ихъ истины, сердце ихъ суетно, грбъ  
швѣретъ горганий ихъ, азыки ибоими льщахъ. Суди имъ бжє, да шпадуга ш  
мысленіи ибоими, по множеству нечестія ихъ извѣни и, такъ преѡгорчиша тѧ  
гдн. һ да возвеселатса вси оѹповѣющи на тѧ, во вѣкъ возрадѹютса, һ  
веселішися въ ихъ, һ похвалатса ѿ тебѣ любящи и ма твоє. Иакъ ты  
елгословиши прѣники гдн, такъ фрѹжїемъ елговоленїю вѣничалъ єси наісъ.

**Псаломъ є:**

Всѧкѹ шаташася тѣзы, һ людіе подчншася тщеїтымъ; Предсташа царіе  
земстїи, һ кнѧзи сеbrашася виѹпѣ на гдѣ һ на хрѣтѣ єгѡ: Расторгнемъ оѹзы  
ихъ, һ швѣржемъ ѿ иаи иго ихъ. Живый на ибѣхъ посмѣетса имъ, һ гдѣ  
порѹгаетса имъ. Тогда возглашаетъ къ иимъ гиѹбомъ ибоими, һ таростю ибоему  
смутеетъ и. Ізъ же постѣленъ єимъ црь ѿ негѡ надъ иѡномъ горюю стю  
єгѡ, Возвѣщаѧ повелѣнїе гднє. гдѣ рече ко мнѣ: ии моя єси ты, азъ днесъ  
родихъ тѧ. Проинъ ѿ мене, һ дамъ ти тѣзы доистоянїе твоє, һ ѿдержанїе твоє  
концы земли. Оѹпасеніи и жезломъ желѣзныи, такъ сеbrды складельничи  
сокрѹшиши и. һ нынѣ царіе разѹмѣнїе, накажиши вси сдающи земли.  
Работайте гдѣи со стражомъ, һ радиитеся ємѹ изъ трепетомъ. Прінимите  
наказанїе, да не когда прогнѣваещи гдѣ, һ погибните ѿ путь прауды, егда  
возгоритса всиорѣ тарости єгѡ. блажении вси надѣющиши наісъ.

Ψαλόμε Κα:

**Б**жëе мόй, вонмí мн, вскðю ѿстáвила мà ेин; далéче ѩ спéнїа моегѡ словеса грехопадéни монхз. Бжëе мόй, воззовð во днè, һ не оғлышиши, һ въ ношн, һ не въ бездмїе мнѣ. Ты же во ст҃кмz жибеши, хвалò інлева. На та оўповáша өтцыì нашн, оўповáша, һ нзбáвила еин л. Кz тeбѣ воззвáша, һ спéшася: на та оўповáша, һ не постыдѣшася. Із же еинь чéрвь, һ не чеовѣкz, поношениe чеовѣквz, һ оўнничижениe людени. Всн видающїи мà порðгáша мн са, глаголаша оўстнамн, покибáша глагою. Оўповà на гðа, да нзбáвиштз ेгò, да спéетз еин, тақш ҳóщетз еин. Іакш ты еин нсторгти мà нз чрёва: оўповáниe мое ѩ соцð мáтере мое. Кz тeбѣ приверженz еинь ѩ ложеенz, ѩ чрёва мáтере мое, егz мόй еин ты. Да не ѩстðпнши ѩ мене: тақш скóрбь близвz, тақш нбесть помогáлй мн. Шбыдóша мà тельциì мнози, иңциì тðчиин ѡдержáша мà. Шверзóша на мà оўстà сюл, тақш лéвъ вогхнцлай һ рыкалай. Іакш водà нзлїлхиса, һ разыпашася всл кóстн мол: быстъ сéрдце мое, тақш вóскz тáлй посредѣ чрёва мое. Извше тақш скðдэль крѣпостъ мол, һ лзыикz мόй прильпè гортани мое, һ въ пérстъ смéртн свéлз мà еин. Іакш шбыдóша мà пai мнози, сónмz лзыкавыхz ѡдержáша мà: нскопáша рðцѣ мон һ нозѣ мон. Нсчетоша всл кóстн мол, ти же смогриша, һ презрѣша мà. Раздѣлнша рñзы мол сеbѣ, һ ѿ өдeждн моеи метáша жрёбїи. Ты же гðи, не оўдалн помошь твою ѩ мене, на заслуглениe мое вонми. Извбáви ѩ өрðжїл дðш8 мон, һ нз рðкн пеши өдинородн8ю мон. Спсн мак ѩ оўстz лъвóбыхz, һ ѩ рóгz өдинорожь смиренiе мое. Повѣмz һмак твоё братиин моеи, посредѣ цркве вспою та. Боялющїса гðа вогхвалнте ेгò, все сѣмак іакшвле прославиите ेгò. да оўбоиtса же ѩ негw все сѣмак інлево: Іакш не оўнничиж, ниже негодовà мáтыи нищаgш, ниже ѩврати лице сюе ѩ мене: һ өгдà воззвáхz кз нем, оўлышиша мà. Ш тeбè похвалà мол, въ цркви велнцбїи нсповѣмса тeбѣ: мáтыи мол воздамz предъ боялющимса ेгw. Идлтг оўбозїи, һ насытлтса, һ вогхвалтг гðа взыскáющїи ेгò, жиба бðдлтг сердца һх въ вѣкz вѣка. Помлн8тса һ ѡбратлтса ко гð8 вси концыì земли, һ поклонялтса предъ нимз всл өтечествїл лзыикz. Іакш гðне есть цртвїе, һ той ѡбладаетг іазыки. Идóша һ поклониша вси тðчиин земли: предъ нимз припад8тг вси ниzходлющїи въ землю: һ дðшà мол том, жибетг. И сѣмак мое поработаетг өм: возбеситг гðви рóдз грлд8тїи. И возбеситг праед8 ेгw людемz рождшымса, та же сотвори гðв.

**Слáва, һ нýинѣ, ѧллиѧїа, т҃ріжды. Гđи помілѹи, т҃ріжды.**

**Слáва, т҃ропáрь, гла́съ Ѥ:**

**Распенишѹсѧ т҃е бѣ ҳ҃ртѣ, погнѣв мѹчнителство, попрѣна бытъ си́ла врѣжїл: ниже бо ѧгѓа, ниже человѣка, но сама гđи спаса єснѣ наꙗ, слáва т҃е бѣ.**

**И нýинѣ, б҃ородиченъ:**

**Что та́к наречемъ, съ благодатиа; небо, ѿкѡ возвѣ́ща єснѣ си́ле правды. рѣ, ѿкѡ проозовѣла єснѣ цвѣтъ неплѣниа. дѣль, ѿкѡ преображенъ єснѣ неплѣниа. Ѱтѹ мѣръ, ѿкѡ һмѣла єснѣ на сѣйхъ твоихъ ѿблѣкъ си́ла, всѣхъ б҃га: тогдѣ молѧ спасишиа дѹшамъ нашымъ.**

**Также поемъ трапары тѣи ѿ двадцати, повторяюще Ѥ. глаголемъ же первыи безъ стиха, такѡ бо творимъ һ въ прѹчиахъ члѣпахъ въ первыи трапарь. Во вторыи же, глаголетъ наченшии ликъ стихъ, һ поетъ Ѥ. также паки дѹгіи ликъ стихъ, һ поетъ һ той Ѥ. трети же глаголемъ на Слáва, һ на И нýинѣ.**

**Стихира самогласна перваго часа, гла́съ Ҥ:**

**Днесь црквиша залѣса, на ѿблѣкѣ бе звѣзди кониыхъ разнѣреуга, һ си́ле аѹчыи сюмъ скрывалеутъ, влікѹ зрѣ распинаема.**

**И паки тѹже дѹгіи ликъ.**

**Также глаголетъ стихъ первыи ликъ: Всикѹ шаташаса ѧзыцы һ людіи подчиншиаса тщѣтиымъ;**

**И поемъ настоѧщіи трапарь:**

**Июкѡ Ӧвча на заколеніе веденіи былиз єснѣ ҳ҃ртѣ цркѡ, һ ѿкѡ ѧгненци незлобенви пригвоздилъ єснѣ крѣпѹ, ѿ бе звѣзди кониыхъ мѹжѣи, грѣхъ рѣди нашихъ члѣвѣкоубче.**

**Стихъ: Предсташа царіе земстїи, һ киази собрашиаса вкѹпѣ на гда \* һ на ҳ҃ртѣ єгѡ.**

**И поетъ паки һ дѹгіи ликъ тойже стихъ. Также первыи ликъ.**

**Слáва: Ёмшиымъ та́к бе звѣзди кониымъ, претерпѣваша, си́це вспомнилъ єснѣ гђи: ѧще һ поразиши пастыра, һ ристочиши дванадесѧть Ӧвѣцъ оѹнки моя, можахъ вѣши, нежели дванадесѧть легеониевъ предсташнти ѧгѓашвъ. но долготерплю, да неполнатиса, та́же ѧвихъ вѣмъ прѣбояни моими, бе звѣстшиа һ тайна: гђи слáва те бѣ.**

И нынѣ, паки тойже.

Прокіменъ прѣбыва, глаголъ да: Всѧ глаголаше сердце Его: \* се обѣ  
беззаконіе себѣ

Стихъ: Блаженъ разумѣвашъ на нынѣ и ограба.

Прѣбыва захарійна чтеціе. (Глава 1, ст. 1—6.)

Тако глаголетъ гдѣ: пріемъ же злъ моя добрыи, и ѿвѣръ Его, еже разорити  
злѣтъ моя, егоже злѣщаихъ ко всѣмъ людемъ: и разоритъ въ днѣ ѿныи, и  
ѹразумѣютъ хананеи ѿвцы хранимыи мнѣ, злѣ слово гдѣ естъ. И рече къ  
нимъ: аще добро предъ вами естъ, да дадите мѣду мою, или ѿрецитъ: и  
поставиша мѣду мою тридесатъ сребреникъ. И рече гдѣ ко мнѣ: вложи же въ  
горнило, и смотри аще искдвиши естъ, иже ѿразомъ искдвиши быхъ ѿ нынѣ.  
и прѣльзъ тридесатъ сребреникъ, и вложиши ихъ въ хрѣмъ гдѣ въ горнило.

Также апостолъ къ галатамъ, здѣло се, и пол.

Братіе, мнѣ да не будетъ хвалитися, токмо ѿ крѣпѣ гдѣ наше го інса христъ,  
иже мнѣ мѣръ расплю, и звѣ мѣдъ. О христѣ бо інѣи ии ѿбрѣзаніе что  
можетъ, ии не ѿбрѣзаніе, но нова тварь. И єліцы прѣбломъ симъ  
жительствующихъ, мѣръ на ихъ и лѣть, и на інли ежин. Прочее тѣльца да  
никогда же мнѣ да етъ: звѣ бо ізвѣи гдѣ інса на тѣльца моемъ пошѣ. Благодать гдѣ  
наше го інса христъ, со дѣломъ вѣшнмъ братіе, аминь.

Также євангелие и матвея, здѣло рѣ:

(рѣ) Во времѧ ѿно, ѿ градѣ \* таکо ѿздѣниша егоже, раскаливъ возврати  
тридесатъ сребреники архїереймъ и старцемъ, Глагола: сокрушинъ, предавъ крѣвь  
неповѣннѹю. Оні же рѣша: что ешь на мъз; ты ѿзвѣши. И повѣргъ сребреники  
въ цркви, ѿнде, и шедъ ѿ града, понеже цѣнѣа крѣвь ешь. Сокрушивъ  
недостойно ешь вложити ихъ въ корѣнъ, понеже цѣнѣа крѣвь ешь. Сокрушивъ  
же сопѣрши, склониша имена селѣ склониши, въ погребаніе сгрѣнныи. Тѣже  
наречеся селѣ то, селѣ крѣвь, до сего днѣ. Тогда сбыто реченое іереміемъ  
пророкомъ, глаголющими: и прѣльша тридесатъ сребреникъ, цѣнѣа цѣнѣнаго,  
егоже цѣнѣиша и сминали: И даша же на селѣ склониши, таکоже сказа  
мнѣ гдѣ. Ісъ же сѣа предъ игемномъ, и вопроси егоже игемномъ, глагола: ты ли  
єши цркви іздеинскїи; ісъ же рече емъ: ты глаголешъ. И егда наинъ глаголахъ

архієреє һ̄ стáрцы, ничесóже ѿвѣщавáше. Тогда глагóла ємъ пїлáтъ: не сlyшши ли, колíкѡ на тѣ свиðе гельсивѣюти; ȴ не ѿвѣща ємъ ни къ єдномъ глаголъ: ȴкѡ днѣгниса һ̄гемоиъ տѣлѡ. На всакъ же праздннкъ ѿбýчай еѣ һ̄гемоиъ ѿпðщати єднаго народа свѣти, єгоже хотлъ. ȴмлъ же тогда свѣтина нарочнта, глаголемаго вараввъ. Сóвѣрнныиъ же һ̄мъ, рече һ̄мъ пїлáтъ: кого хóщете ѿ ȴбою ѿпðщъ вамъ, вараввъ ли, һ̄ли інса глаголемаго хртъ; ȴедаше бо, ȴкѡ зáвисти ради предаша єгò. Сѣдлъ же ємъ на сѣднини, послѣ къ немъ жена єгѡ, глаголющи: нижто же теєѣ, и праведнкъ томъ, многш во пострадахъ днѣсь во сиѣ єгѡ ради. ȴрхієреє же һ̄ стáрцы наставнша нарды, да һ̄спрослатъ вараввъ: інса же погублать. ȴвѣща въ же һ̄гемоиъ, рече һ̄мъ: кого хóщете ѿ ȴбою ѿпðщъ вамъ; оні же рѣша: вараввъ. Глагола һ̄мъ пїлáтъ: что оўбѡ сотворю інсъ, глаголемомъ хртъ; глаголаша ємъ вси: да расплатъ бдеть. ȴгемоиъ же рече: кое оўбѡ տօ սотвори; оні же һ̄злиха вопілъ, глаголюще: да проплатъ бдеть. ȴндѣвъ же пїлáтъ, ȴкѡ нижто же оўспѣвалъ, но паче молвѣ бывалъ, прїемъ вѣдъ, оўмы рѣцѣ предъ нардомъ, глагола: неповиненъ єсть ѿ кроѣе праведенаго сегѡ, вы оўзрите. ȴ ѿвѣща въ людіе, рѣша: кроѣе єгѡ на насъ, и на чадѣхъ нашихъ. Тогда ѿвѣстъ һ̄мъ вараввъ: інса же бѣвъ, предадѣ һ̄мъ, да єгò пропнѣтъ. Тогда бояни һ̄гемоиы прїемше інса на сѣднине, собраша на нь въ множество вѣнци. ȴ сокленше єгò, ածեաша єгò խамурдою червленою. ȴ сплѣтше вѣнецъ ѿ тѣрнія, возложнша на главу єгѡ, и троить въ десннцъ єгѡ: и поклоньшеся на колѣнъ предъ нимъ, рѣгахъся ємъ, глаголюще: ради іздеенскїй. ȴ плюнѣвша на нь, прїльша троить, и вѣлъ по главѣ єгѡ. ȴ єгда порѣгахъся ємъ, сокленша изъ негѡ ваграннцъ: и ածեաша єгò въ рѣзы єгѡ, и ведоша єгò на проплѣти. ȴсходлъ же ѿ ածեաша чловѣка күриенскїа, һ̄менемъ сімона: и се旣ъ задѣша понестъ кртъ єгѡ. ȴ пришедши на мѣсто нарнціемо голгода, єже єсть глаголемо крнѣво мѣсто: ձаша ємъ пнти ѿцетъ изъ жѣлчию смѣшенъ, и вѣдъши не хотлъ пнти. Распеншии же єгò раздѣлиша рѣзы єгѡ, вѣргше жребіл: ȴ сѣдлъ сгрежахъ єгò тѣ. ȴ возложнша вѣрхъ главы єгѡ винъ єгѡ написанъ: сеи єсть інсъ цръ іздеенскїй. Тогда распаша изъ нимъ двѣ разбѣннки: єднаго ածеню, и єднаго աշծю. Անмоходлъи же խлъхъ єгò, покибающе главами своими, ȴ глаголюще: разорлъ црковь, и треми дѣньми соиздѣлъ, спаснся сімъ: աще сіз єси вѣтїй, сиіди со кртъ. ȴакожде же һ̄ архієреє րѣгахъся изъ кнїжннки, и стáрцы, и

Фарісéн, глагóлахъ: **И**нýм спасè, сеbe ли не мóжетъ спасти; аще црь и́нлеvз є́сть, да си́деть нынѣ со кртà, и вѣрдемъ въ негò: **О**уповà на бгя: да и́збáвятъ нынѣ є́го, аще хóшетъ є́мъ: речé бо, та́кѡ бжii є́смъ си́з. **Т**όжде же и разбóйника распáтал съ нимъ поношáста є́мъ. **О** шестаго же часа тмà бысть по всенъ земли, до часа дебáтаго. **О** дебáтомъ же часъ возопи и́нсъ глагомъ ве́лимъ, глагола: илì, илì, лима савахданi; є́же є́сть, бжie мóи, бжie мóи, вскдю мла є́си ѿстáвили; **Н**ецыи же ѿ тъ стоклихъ слышавше, глаголахъ: та́кѡ илiю глашáетъ сеи. **И** аби тéкъ є́днии ѿ нихъ, и прiемъ гдбъ, испóлнивъ же ѿцта, и вонзè на троствъ, напа́ши є́го. **П**рочии же глаголахъ: ѿстáви, да ви́димъ, аще прiидетъ илiа спасти є́го. **И**нсъ же паки возопи въ глагомъ ве́лимъ, исподстiи дхъ. **И** се Завѣса цркóвная раздрáсал на двóе, съ ви́шнаго края до нижнаго: и земля потралеса, и каменiе распадеса: **И** гробы ѿврзóшася, и мнóга труеса ограбленiхъ востáша: **И** извéдше и́з грóвъ по воскресениi є́шь, ви́дóша во стбíи градъ, и таиншася мнóвъмъ. **С**отники же и иже съ нимъ стрегдции и́са, ви́дѣвшe труеса и ви́шнаго, ограбленiхъ труеса, глаголюще: вонстиннъ бжii си́з бѣ сеи. **Б**лъхъ же тъ и жени мнóги и́здалéча зряще, аже и́дóша по и́нсъ ѿ галлéнъ, сложáще є́мъ. **В**з нихже бѣ мария магдалéна и мария якобла, и яснин мати, и мати си́нъ зеведéвъ.

### Посéма тропáрь:

**С**тшпы мoд напрáви по словеси твоемъ, и да не ѿблáдáетъ мнóю ве́лкое бе́ззаконiе. и́збáви мла ѿ клеветы человéческiя, и сохрани зáповéдни твои. лице твоё прощаетъ на раба твоего, и на чи́ни мла ѿправдáниемъ твоимъ.

**Д**а испóлнитъ мoд хвалéни твоего, гдi, та́кѡ да воспою слáвъ твою, ве́есь день великолéбие твоё.

### Три́тóе. И по ѿче на́шъ:

### Кондáкъ, глагъ и:

**Н**а́съ ради распáтаго, прiиди те вси воспóимъ, того бо ви́дѣ мрiя на дре́вѣ, и глаголаше: аще и распáтие терпнши, ты є́си си́з и бѣ мóи.

### Гдi, поми́льни, м. И молитва:

**И**же на ве́лкое врёмя, и на ве́лкий часъ, на и́сси и на землю, покланя́емъ и слáвимъ, хртъ бжie, долготерпелiвъ, многомилостивъ, многоблготрое, иже пра́ведныя любль и грбшныя миль, иже вси зовыи ко спасению, ѿтвѣщаныя

рáди бóльшиx злágx. сáмz, гѓн, прїиmì һ náшa вz чáсx сéй молитвы, һ нéспráви жибóтx náшa кz зáповéдемz твоиmz, дóши náшa ѡсвáтн, тéлеса ѡчíстn: помышилéнiј һeспráви, мысли ѡчíстn: һ нéзбáви náшa ѿ всáкiј скóреи, сáла һ eолéзвнен: ѡградn náшa сtýимi твоиmи ѿгѓлы, да ѡполчéнiемz һx зоблюдáемi һ наставлáемi, дoстíгнемz вz соединéнiе вѣры, һ вz рáздмz нeпристáпныiа твоeа слáвы, тáкx благословéнz єсn вo вѣки вѣkѡвz, амннь.

Гѓн, помилю, трижды.

Слáва ѹцъ, һ ипъ, һ итóмъ дхъ, һ нынѣ һ прииша, һ вo вѣки вѣkѡвz, амннь.

Честнѣйшъю ҳербимz, һ слáвнѣйшъю бeзз срaвненiй сeрафимz, бeзз нeстлѣнiя еѓa слóва рóждшъю, ѹцъю б҃зъ тж величáемz.

Нменемz гѓнимz благословн, ѹче.

Свящéнникъ возглашáетz: Бжe, оѹщедри ны, һ благословн ны, просвѣтн лицè твоe на ны, һ помилю ны.

Тáже молитвъ єш:

Хртe, сеbte нeстинныi, просвѣщаi һ ѡсвашаi всакаго чeловeка градушаго вz мирz, да знаменаетса на náшa сeбтgz лицà твоегѡ, да вz нeмz оѹзримz сeбtгz нeпристáпныi, һ нeспráви сtвопы náшa кz дбланiю зáповéдеи твоиx, молитвами прeчтыiа твоeа мтре, һ сeбхz твоиx сtýихz, амннь.

## Посέмъ поэмъ третій часъ.

Глаголемъ: Пріндіте поклонімса: трыжды.

### И фаломъ лд:

Сяди гдн, ѿбідлышыл мж, поборн ворюшыл мж. Пріимъ өрджіе һ шіптз, һ востанн въ помоць мою. Назынн мечь, һ заключи сопротивъ гонашинхъ мж: рцы дышн моен: спеснє твоє әсмъ әзз. Да постыдлтса һ погримлтса һышшін дыш8 мою: да возвратлтса всплть, һ постыдлтса мысллашн мн әлл. Да бздутз тақв праҳз пред лицемъ вѣтра, һ аглз гднъ ѿкорблл һх. Да бздетз п8тъ һх тъмъ һ пользокз, һ аглз гднъ погонлл һх. Іакв т8не скрыша мн паг8б8 сѣти свое, в8де поноснша дышн моен. Да пріндуетз әм8 сѣть, юже не вѣсть, һ любнта, юже скры, да ѿбімаетз һ: һ въ сѣть да впадетз въ ню: дыша же мол возврд8тса ѡ гдѣ, возвеселнтса ѡ спеснїн әгв. Всё квости мол рек8тз: гдн, гдн, ктò подобенъ тебѣ; нзевлвлл һнца һз 8кн қрѣпльшихъ әгв, һ һнца һ օубога ѡ расхнщаюшихъ әг. Воставше на мж синдѣтеле неправеднн, таже не вѣдѣхъ, вопрошахъ мж. Воздаша мн л8кавал возъ благл, һ бевчаде дышн моен. Назз же, внегда өни ст8жахъ мн, ѿблачахъ во вретище, һ смирлхъ постомъ дыш8 мою, һ млатва мол въ нѣдро мое возвратнтса. Іакв блнжнem8, тақв брат8 нашем8, тақв օгождахъ: тақв плачя һ сѣт8л, тақв смирлхъ. һ на мж возвеселншаса, һ собрашаса, собрашаса на мж раны, һ не познахъ: раздѣлишаса, һ не օумилншаса. Нек8нша мж, подражнша мж подражненiemз, поисрежеташа на мж з8бы ևоимн. Гдн, когда օзврнши; օстрий дыш8 мою ѡ әлодѣнства һх, ѡ л8вз әдинородн8ю мою. Нсповѣмса тебѣ въ цркви мнозѣ, въ людехъ тажищехъ воехвалю тл. Да не возврд8ютса ѡ мнѣ вражд8ицин мн неправедн. ненавідашн мж т8не, һ помнзаяши өчнма. Іакв мнѣ օубог миринал глаголахъ, һ на гнѣвз лестн помышлахъ. Разшириша на мж օуста свое, рѣша: елгоже елгоже, відѣша өчи нашн. Відѣлз әси гдн, да не премолчнши: гдн не ѡст8пн ѡ мене. Востанн гдн, һ конмъ 18д8 моем8, еже моя, һ гдн моя, на прию мою. Сяди мн гдн, по праудѣ твоен, гдн еже моя, һ да не возврд8ютса ѡ мнѣ. Да не рек8тз въ сардцахъ ևоихъ: елгоже елгоже дышн нашени: ниже да рек8тз: пожр6хомъ әг. Да постыдлтса һ погримлтса ві8пѣ рад8ицинса әлымъ монмз: да ѿблек8тса въ ст8дз һ срамъ велерѣч8ицин на мж. Да возврд8ютса һ возвеселтса хотлшн прауды мое: һ да рек8тз вѣн8, да возвелнчнты гдь, хотлшн мирия раб8 әгв. һ әзыкъ моя подчинтса праудѣ твоен, вѣсь дѣнь хвалѣ твоен.

## Ψаломъ рн:

Бѣже, хвалы моеѧ не премолчн. Іакѡ ѹстѧ греѣшина, и ѹстѧ лъстивагѡ на мѧ ѿверзѹша, глаголаша на мѧ ѧзыкомъ лъстивымъ: И словесы ненавистныи ѿбыдоша мѧ, и брашася со мню тѣхе. Вмѣстѡ єже любити мѧ, ѿболгахъ мѧ, азъ же молахъ. И положиша на мѧ ѧллѧ за блгѧ, и ненависть за возлюбление моє. Постави на него греѣшиника, и дѣволъ да станиетъ ѿдеснѹ єгѡ. Внегда сѹдитися ємѹ, да изыдется ѿсажденъ, и мѣтва єгѡ да бѣдетъ въ грѣхъ. Да бѣдетъ дніе єгѡ мали, и єпіскопство єгѡ да прїиметъ ииц. Да бѣдетъ сынове єгѡ сирин, и жена єгѡ вдовѣ. Двіжѹщеся да преселатся сынове єгѡ, и воспрослатъ, да изыгнанъ бѣдетъ изъ домовъ сионихъ. Да взыщетъ зламодѣвецъ всѧ, єлїка сѹть єгѡ, и да восхитятъ чуддіи трады єгѡ. Да не бѣдетъ ємѹ злествииника, ниже да бѣдетъ ѿшедрлѧи сиrotы єгѡ. Да бѣдетъ чада єгѡ въ погубленіе, въ роѣ єдиномъ да потреbнитися имѧ єгѡ. Да воспоминатъ веззаконіе Отцѹцъ єгѡ предъ гдемъ, и грѣхъ магерен єгѡ да не ѿчнитися. Да бѣдетъ предъ гдемъ вѣнѹ, и да потреbнитися ѿ земли память ихъ. Занѣже не поминѹ сotворнти мѣтъ, и погна чловѣка иица и ѿбога, и ѿмилена сефдцемъ ѿмертвнти. И возлюби клѣтъ, и прїидетъ ємѹ: и не восходитъ блгословеніа, и ѿдалитися ѿ него. И ѿблечеся въ клѣтъ іакѡ въ риѣ, и виnde іакѡ водѧ во ѿгробѣ єгѡ, и іакѡ єлѣи въ крести єгѡ. Да бѣдетъ ємѹ іакѡ риза, въ ииже ѿблачитися, и іакѡ поясъ, иже вѣнѹ ѿполчуетися. Сїе дѣло ѿболгайцихъ мѧ и ѿ гдѣ, и глаголющиx лѣквала на дѣшь мою. И ты гдѣ гдѣ, сotвори со мню имене ради твоегѡ, іакѡ блга мѣтъ твоѧ. И звѣбн мѧ, іакѡ иици и ѿбога єимъ азъ, и сефдце моє смактеся виѣтъ мене. Іакѡ сѣнь виегда ѿклонитися єни, ѿлхса, страсохса іакѡ прѣзни. Квалина моѧ изынемогоста ѿ постѣ, и плоть моѧ изымѣнила єлѣа ради. И азъ быхъ поношеніе иимъ: виѣша мѧ, покибаща главами сионми. Помози мн гдѣ бѣже моя, и спаси мя по мѣти твоей. И да разумѣютъ, іакѡ рѣка твоѧ еїа, и ты гдѣ, сotворилъ єси ю. Прокленѣтъ ти, и ты блгословиши: восстающи на мѧ да постыдатися, рабъ же твоїи возвеселитися. Да ѿблекутися ѿболгайци мѧ въ срамотѣ, и ѿдѣждутися іакѡ ѿдѣждею сѣдомъ сионмъ. Исповѣмся гдѣи сѣла ѿусты моями, и посредъ многихъ восхвалю єго. Іакѡ предстѧ ѿдеснѹ ѿбогагѡ, єже спаси ѿ гонящиx дѣшь мою.

## Ψαλόμζ ń:

Помілъї мѧ бѣже, по веліцѣи мѣти твоенї, и по множеству щедротъ твоихъ ѿчнести беъззаконїе моє. Нанпаче ѿмъи мѧ ѿ беъззаконїа моегѡ, и ѿ грѣхъ моегѡ ѿчнести мѧ. Іакѡ беъззаконїе моє ѿзъ зиаю, и грѣхъ мої предо мню єсѧ въиѣ. Тебѣ єднномъ сорѣшихъ, и лѣкавое предъ тобою сотворихъ: якѡ да ѿправадиши сѧ во словесѣхъ твоихъ, и побѣдиши виегда ѿднити ти. Се бо въ беъззаконїахъ заслугъ єсѧ, и во грѣсѣхъ роди мѧ мати моѧ. Се бо ѿстинъ възлюбилъ єсѧ, беъзбѣгнала и тайннала премодрости твоѧ лѣбиль мѧ єсѧ. ѿкропиши мѧ ѿсѡпомъ, и ѿчищдисѧ: ѿмъиеши мѧ, и паче сиѣга ѿбѣлюисѧ: Славъ моемъ даси радость и веселіе, възрадуетисѧ когти смиренныя. Свѣтлъ лице твоѧ ѿ грѣхъ моихъ, и всѧ беъззаконїа моѧ ѿчишти. Сердце чисто соознажди во мнѣ бѣже, и да хъзъ праѣвъ ѿбнови во ѿтробѣ моенї. Не ѿвѣржи мене ѿ лица твоегѡ, и да хъзъ твоегѡ стаішъ не ѿнми ѿ мене. Възрадаждь мѧ радость спасенїя твоегѡ, и да хъзъ вѣчнныи ѿтвѣрди мѧ. Наѧвъ беъззаконныя путьемъ твоимъ, и нечестивїи къ тебѣ ѿбратаисѧ. Извѣбни мѧ ѿ кровей бѣже, бѣже спасенїя моегѡ, възрадуетисѧ лѣзыкъ мої праѣдѣ твоенї. Гдѣ, ѿстинѣ мои ѿвѣрзеши, и ѿстала моѧ възбѣгнѣтъ хвалъ твою. Іакѡ лѣще бы въсюготѣлъ єсѧ жертвы, да изъ быхъ ѿбѣшъ, въсожженїя не блговолиши. Жертвла егъ да хъзъ соизгубиши, сердце соизгубиши и смиренно и ѿнничижни гдѣ. Оублжни гдѣ, блговоленїемъ твоимъ ишна, и да соознаждутисѧ стѣны іерлїмскїя. Тогда блговолиши жертвъ праѣды, възношенїе и въсожегаюши, тогда возложатъ на олтарь твой тельцы.

Слава, и нынѣ, аланыїа, трижды. Гдѣ помілъї, трижды.

Слава, тропарь, глас 5:

Гдѣ, ѿславиша тѧ ѿдѣс на смерть, жиꙗнь вѣхъ, иже чернибѣ море же злому прошедши, на крѣпѣ тѧ пригвоздиша: и иже ѿ камене мѣду склавши, жельчъ тебѣ принесоща. но болею претерпѣлъ єсѧ, да насъ свободиши ѿ работы вражїя, христѣ бѣже, слава тебѣ.

И нынѣ, егороѣнїи:

Б҃и, ты єсѧ лоза ѿстиннала, възрастивши на мѹ плодъ живота, тебѣ мольмисѧ: молисѧ, вѣчнѣ, со стыдомъ лѣлы, помиловать душы наші.

Â поéмъ тру́ трапаринъ ѿ дѣнадеслати, повторѧюще ѧ.

Глáсъ Ӣ.

Страхъ рáди і8дéйскагѡ, дрѹгъ тво́й ՚ вліжнїй пе́тъ ѿ ве́ржеся те́бѣ гдн, ՚  
рыда́л си́це вопї́лше: слéзъ монхъ не премолчн, рѣхъ бо сохрани́ти вѣрѹ шéдре, ՚  
не сохрани́хъ: ՚ на́шє покаланїе та́ко же прїнмн, ՚ помилѹнъ на́съ.

Пáкн тóйже.

Тáже стíхъ: Глагóлы мо́л ви́шн, гдн, \* раздмѣнъ звáниe моё.

Прéждé вѣнагѡ твоегѡ кр҃тà, вони́шмъ рѹгáюшымъ те́бѣ гдн, оўмина́л  
вáниства днвлáхъ: ѿбложнія бо єсн вѣнцемъ порѹгáнїя, зéмлю  
живописавыи цвѣты, вагранніцую порѹгáнїя ѿблаки ѿдѣвáлъ  
твéрдь. таковыи мъ раздмѣнъ твоё елгогѹрѹбие хр҃тè, вéлика твоѧ  
мáть, слáва те́бѣ.

Стíхъ: Вонмнъ глáсъ моленїя моегѡ, \* цр҃ю мои ՚ бжéе мои.

Прéждé вѣнагѡ твоегѡ кр҃тà, вони́шмъ рѹгáюшымъ те́бѣ гдн, оўмина́л  
вáниства днвлáхъ: ѿбложнія бо єсн вѣнцемъ порѹгáнїя, зéмлю  
живописавыи цвѣты, вагранніцую порѹгáнїя ѿблаки ѿдѣвáлъ  
твéрдь. таковыи мъ раздмѣнъ твоё елгогѹрѹбие хр҃тè, вéлика твоѧ  
мáть, слáва те́бѣ.

Слáва, глáсъ є:

Влекомъ на кр҃тъ си́це вопї́лъ єсн гдн: За ко́е дѣло хóщете мѧ распáти  
і8дéб; йакѡ разслáблениыя вáша стағнáхъ, зане мертвецы лїки ѿ  
возстáвихъ, кровоточивѹ нисцѣлнхъ, хананею помиловахъ. За ко́е дѣло хóщете  
мѧ оўбнити і8дéб; но оўзрнте, въ негóже нынѣ прободáете хр҃тà, бе ззаконнїн.

Â нынѣ, пáкн тóйже:

Прокíменъ, глáсъ Ӑ: Йакѡ л҃зъ на рáны готовъ, \* ՚ волѣзнь мо́л предо  
мною єсть вýн.

Стíхъ: Гдн, да не ѿроctїю твоёю ѿблнчнши мене, нижe гнѣвомъ твоимъ  
накáяешн мене.

Прóчесла нсáинна чтéнїе. (Глáва Ӣ, ст. Ӑ-ѧ.)

Гдн дле́тъ мнѣ л҃зыкъ на́чненїя, єже раздмѣнъ, єгда подобáетъ реши́ слово:  
положн мѧ оўтѡш оўтѡш, приложн мѧ оўхъ єже слышишн. Â на́казанїе гдн

ѡвєрзáетъ оўши мон, ѣзъ же не протиевлюса, ни противоглаголью. Плеци мон вдахъ на рѣны һь линитѣ мон на заѹшениѧ, лица же моегѡ не ѿвратихъ ѿ ст҃уда заплебаній. Ҥ гдѣ гдѣ помощики ми быстъ: сегѡ ради не оѹрамиխса, но положихъ лицѣ свое ѣки твѣрдыи камень, һь разумѣхъ, ѣкѡ не постыждися. Занѣ приближаетъ ѿправдѣвый мѧ: кто прѣися со мню; да сопротивостанетъ мнѣ կѹпѡ: һь кто ѣдакъ со мню; да приближитъ ко мнѣ. Се гдѣ гдѣ поможетъ ми: кто ѿзлобитъ мѧ; се вси вѣ ѣкѡ риза ѿбетшаєте, һь ѣкѡ молїе һьзѧстъ вѣ. Кто вѣ вѣсъ боакъса гдѣ; да послушаетъ гласа Отрока ѣгѡ: ходящїи во тьмѣ, һь нѣсть һьмъ сѣбѣта: надѣйтесь на һьмѧ гднѣ, һь оѹтвѣрднитеся ѿ езѣ. Се вси вѣ Огнь ражднзѧете, һь оѹкрѣплѧете пламень: ходите сѣбѣтомъ Огня вѣшегѡ, һь пламенемъ, ѣгоже разжегосте: менѣ ради быша иѣ вѣмъ, вѣ печали оѹспните.

### Таже апостолъ, къ римлянамъ посланія, зачало ѣи ѿ полѣ.

Братіе, Христосъ євшыи вѣмъ нѣмощныи вѣмъ, по врѣменни за нечестивыи ѿмре. Ѣдвѣ бо за прѣвѣдника кто ѿмреетъ: за блгаго бо негли кто һь дѣрзнетъ ѿмрети: Составляетъ же своею любовью вѣ вѣсъ егъ, ѣкѡ єще грешнинкии євшыи вѣмъ, Христосъ за вѣ оѹмре. Многѡ же ѿбо паче ѿправданы бывшіе вѣнѣ кробию ѣгѡ, спасимся һьмъ ѿ гнѣва. Ѣще бо врази бывшіе, приимирихомся егъ смѣртию сїа ѣгѡ, множас паче приимирившися, спасимся вѣ жиботѣ ѣгѡ.

### Ѣнлие ѿ марка, зачало ѣс, ѣзъ һь ѣн, вѣ радъ.

(ѣс) Вѣ врѣмѧ Оно, \* сокѣтъ сопвориша архїерей со старцы һь книжнинки, һь вѣсь сонми, сказавши інса ведоша, һь предаша ѣгѡ пїлатъ. Ҥ вопроси ѣгѡ пїлатъ: ты ли єси цръ іудеискїй; Онъ же ѿвѣщавъ рече ємъ: ты глаголеши. Ҥ глаголахъ на него архїерей многѡ. Пїлатъ же паки вопроси ѣгѡ, глагола: не ѿвѣщаваешъ ли ии чито же; виждь, коликѡ на тѣ свидѣтельствуетъ. Иис же ктомъ ии чито же ѿвѣща, ѣкѡ дивитися пїлатъ. На всакъ же прѣзднника ѿвѣщающе һьмъ єдинаго сказна, ѣгоже прошахъ. Ѣже нарцаемыи варавва, съ кобиники своимъ сказаниемъ, һьже вѣ кобѣ оѹбийство сопвориша. Ҥ возопиша народа, нача просити, ѣкоже всегда твораше һьмъ. Пїлатъ же ѿвѣща һьмъ, глагола: хощете ли, пѹшъ вѣмъ цръ іудеиска; Ѣдлаше бо, ѣкѡ звѣстъ ради предаша ѣгѡ архїерей. Архїерей же помандша народа, да паче вараввъ пѹститъ һьмъ. Пїлатъ же ѿвѣща вѣ, паки рече һьмъ: что оѹбѡ хощете сопворю, ѣгоже глаголеете цръ іудеиска; Онъ же паки возопиша, глаголюще: пропни ѣгѡ. Пїлатъ

же глаголаше ḥмz: что бо злò сотвори; Он же и́злиха вопи́хъ: пропни е́гò. Плátz же хотà наро́дъ хотéнїе сотвори́ти, пусты́ н̄мz варáввд: и́ предаде и́са, би́вз, да прóпнхтз е́гò. Бóнни же ведóша е́гò ви́штъ дворà, є́же є́стъ претврз, и́ созвáша всю спíрь: **И** ѿблекóша е́гò въ препрáдъ, и́ возложиша на него сплéтше териóвз ви́не́цъ: **И** начáша цѣловати е́гò, (и́ глаголати:) рáдъи́са цѣло́и́деникъ. **И** би́лхъ е́гò по гла́вѣ троси́тию, и́ плюбáдъ на него, и́ прегибающе колéна, покланя́хъи́са е́мъ. **И** е́гда порога́шася е́мъ, ѿблекóша съ не́гѡ препрáдъ, и́ ѿблекóша е́гò въ ри́зы сбо́ль: и́ и́зведóша е́гò, да прóпнхтз е́гò. **И** Задéши мимоходл҃и́шъ и́коемъ симои́д ки́рии́но, (грáдъи́шъ съ селà, о́тци́лледа́ндро́въ и́ ро́фовъ,) да вóзметъ кртъ е́гѡ. **И** приведóша е́гò на голго́дъ мéсто: є́же є́стъ сказáемо, лóбное мéсто. **И** да́лхъ е́мъ пíти є́смъи́смено ви́но: Он же не прїа́тъ. **И** распéнши́и е́гò раздéлиша ри́зы е́гѡ, метающе жре́бий ѿ и́хъ, кто́ что́ вóзметъ. **И** же часъ трéтїй, и́ распáша е́гò. **И** вѣ́ написа́нїе ви́ны е́гѡ написа́но: цѣль и́дени́къ. **И** съ нíмz распáша два разбóйни́ка, є́днаго ѿде́нъю, и́ є́днаго ѿшдюю е́гѡ. **И** сбы́тса писа́нїе є́же глаголе́тъ: и́ со бе́ззакони́мъ ви́ненъ. **И** мимоходл҃и́шъ хълхъ е́гò, покибающе гла́вамъ сбо́мъ, и́ глаголюще: оу́га, разорлѧ́и цѣ́ковъ, и́ тремъ дéньми созида́лъ, Спаси́са сáмъ, и́ си́ди съ кртъ. Тáкоже и́ архи́ерéи ро́гáющеся дрѓгъ ко дрѓгъ съ ки́и́жни́ки, глаголахъ: и́ны спасе, се́бе ли не мóжетъ спаси́ти; Хртóсъ цѣль и́левъ да си́деть и́ны ви́ти съ кртъ, да ви́димъ и́ вѣ́ръ и́мéмъ е́мъ, и́ распáтка съ нíмz поношáста е́мъ. Бы́вшъ же часъ ше́стомъ, тмà бы́сть по всéй земли до часа дебáтага. **И** въ часъ дебáтъи возопи́ и́съ гла́сомъ вéли́мъ, глагола: е́лви е́лви, лима́ сава́хдани; є́же є́стъ сказáемо: вѣ́же мóй, вѣ́же мóй, почто́ мѧ ѿстáвила е́си; **И** и́ко́ни ѿ предсто́лшихъ слы́шавше, глаголахъ: се́ и́лїю гла́ситъ. Тéкъ же є́днъ, и́ напóлнивъ гъбъ о́цта, и́ возложъ на троси́ть, напо́лши е́гò, глагола: ѿстáвите, да ви́димъ, ѿ́щие прїи́дете и́лїа си́дти е́гò. **И** съ же пðшъ гла́съ вéли́и, и́зда́ше. **И** залéса церкóвна́мъ раздáса на дбо́е, сбы́шее до и́зъ. Ви́дѣвъ же сóтни́къ и́то́й прáмъ е́мъ, та́къ та́къ возопи́въ и́зда́ше, рече: во́истини́ че́ловéкъ се́й, си́з вѣ́ бжii. **Блхъ** же и́ же́ны и́здалéча зра́ще, въ и́хъже вѣ́ марія магдали́на, и́ марія та́къ мала́гъ, и́ ива́ин ма́ти, и́ си́ламиа: **И** же и́ е́гда вѣ́ въ гали́не, хождáхъ по нéмъ, и́ сдожа́хъ е́мъ: и́ и́ны ми́шгїл, та́же взы́доша съ нíмz во іерðсалíмъ.

**Тáже:** Гдъ бѓз бѓгословéнз, бѓгословéнз гдъ дéнь днè, поспéшнítз на́мз бѓз спасéнїй на́шихz, бѓз на́шz, бѓз спасáтни.

Посéмz Три́тóе, һ по О́че на́шz:  
Кондáкz, гла́з һ:

**Нáсz** рáди распáтаго, прíнднítгe всì вoспoимz, тогó бо ви́дѣ мрíа на дрéвѣ, һ глагóлaшe: ѥщe һ распáтїe тepпíши, тbы єсì тиz һ бѓz мóй.

Гдн, помилюй, л. һ молитва:

**Нжe** на всáкоe врéмja, һ на всáкii чáсz, на нéсì һ на земли, покланяеmyй һ слáвимyй, хрѓtè бжé, долготерпéлнve, многомíлостнve, многоблѓготрóбne, һже прáведныя людáй һ грѓешныя мілѹй, һже всàл зовýй ко спасéнїю, ѿбѣщанїя рáди блѓгшихz блѓгz. сáмz, гдн, прíмн һ нашa вa чáсz сéй молитвы, һ непráвн жибóтz нашz кz зáповéдемz твоимz, дѹши нашa ѿбвлетн, твéлеса ѿчнестi: помышленїя һспráви, мысли ѿчнестi: һ һзбáви нашz ѿ всáкij скóреи, сáлz һ болéзней: ѿгради нашz стýми твоимi ѿгѓлы, да ѿполчéнїемz һхz соблюдаemи һ наставлáеми, досгнгнemz вa соединéнїе вѣры, һ вa раздлmz непривлѓпnyя твоeл сáвы, таkѡ бѓгословéнz єсì во вѣки вѣкóвz, амнй.

Гдн, помилюй, три́жды.

**Слáва** оцѹ, һ ти8, һ стóм8 дх8, һ нынѣ һ прíснω, һ во вѣки вѣкóвz, амнй.

**Чеснѣкш8ю** хер8вимz, һ слáвнѣкш8ю безвz срavненїя сeraфиmz, безвz һсплѣкїя бѓа слóба рóждш8ю, с8ш8ю б҃8 тa велнчáемz.

Нменемz гднимz благослови, О́че.

**Іерéй:** Молитвами стýихz отгéцz на́шихz:

Посéмz молитва:

**Влiko** бжé О́че вседержнítелю, гдн сиe єдинородныи һисе хрѓtè, һ стýи дшe, єдинно бжтвò, єдина сиla, помилюй мa грѓешнаго: һ һмнже вѣси с8дыбáми, спаси мa недостóйнаго рабa твоегò, таkѡ бѓгословéнz єсì во вѣки вѣкóвz, амнй.

**(Зрн)** На тpeтїемz һ шестóмz часѣ каднítz дiаконz єнлиe һ ыкóны, һ настојтвa, һ лiкi тóкмω.

## И АБІЕ ПОЁМЗ ШЕСТЫЙ ЧАС.

Глаголемз: Пріндітє поклонімса: тұрғыжды. И ғалмы.

### Ψаломз ńг:

Біже, во ńмә твоे өсін мә, ń вк сіліб твоені 8ади ми. Біже, оғылышы мәтв8  
мою, ви8шы глаголы оғстез монхз. Іікү ч8ждін восташа на мә, ń крѣпцын  
взыскаша д8ш8 мою, ń не предложиша бѓа пред' собою. Се бо бѓз помогаету  
ми, ń гдь зас8пиникz д8шы моені. 80вратитез 5лам врагымз монимз, ńстинио  
твоені поиграети ńхз. Қолею пожр8 төбө, ńсповѣмса ńменн твоем8 гдн, іікү  
блго. Іікү ш вілкіл пеачали ńзбáвила мә 6сн, ń на враги мої возврати 8ко  
моё.

### Ψаломз ғлд:

Нзмі мә гдн, ш чөловѣка л8кава, ш м8жа неправедна ńзбáви мә. Нже  
помыслиша неправд8 вк се8дцѣ, ве8съ д6нь 8полчах8 8рани. Нзасирниша 8зықа  
свої іікү 8мініз, іідз 8спідовез под' оғстнамн ńхз. Сохрані мә гдн ńз р8кн  
гра8шиничи, ш чөловѣкz неправедныхз ńзмі мә, ńже помыслиша запати 8тшпы  
мої. Скрыша 8ордін с8ть мнѣ, ń оғжы препаша с8ть ногама монма: Прі  
стези 8облазны положиша ми. Рѣхз гдн: бѓз моя 6сн ты, ви8шы гдн глас  
моленій мое8. Гдн гдн, сіло 8псений мое8, 8тѣнілз 6сн над 8лавою моею вк  
д6нь 8рани. Не преда8ь мене гдн ш желаній мое8 гра8шиник8: помыслиша на  
мә, не 8ст8ави мене, да не когда возврати. 8лава 8краджений ńхз, традз  
оғстеніз ńхз покрыиетз 8. Пад8тез на 8и8хз оғлїя 8гненна: 8и8ложиши 8 вк  
страстехз, ń не посто8тз. М8жз 8зыченіз не ńсправи8ти на земли: м8жа  
неправедна 5лам 8лов8атз во ńстлени. Познахз, іікү сотворитез гдь 8ад  
8и8шы мз, ń мес8ь оғб8огимз. 8баче пра8едніи ńсповѣдатса ńменн твоем8, ń  
вселатса пра8и из лице8 твоимз.

### Ψаломз ҷ:

Жи8бій вк помоши в8ишнагш, вк кр8вѣ бѓа н8нагш водвори8ти. Речетз  
гдн: Зас8пиникz моя 6сн, ń приб8жиши мое, бѓз моя, ń оғповай на него. Іікү  
той ńзб8внитз т8 ш с8ти л8вчи, ń ш словесе млатежна. Плецим моя  
8тѣнітз т8, ń под' крилѣ 6г8 мад8ешиса: 8р8жіем 8б8идетз т8 ńстини  
6г8. Не оғбо8ишиша ш стражи тощнагш, ш страйлы л8т8шша во днн: 80 ве8чи во  
тымѣ преход8и, ш 8р8ца ń б8са пол8деннагш. Пад8тез ш страйлы твоем

тысѧца, һ тъмà ѿдеснѹю тєбè, ҝз тєбѣ же не приблїжитса. ӭбаче ӭчима твоима смóтрыши, һ воздалнїе гр҃ешини квев ѹзыриши. Іакѡ ты гѓи, ѹпованїе моё, вýшинаго положнїя єсì прибѣжище твоё. Не прїндега ҝз тєбѣ ѡлò, һ рáна не приблїжитса тг҃елеси твоемѹ. Іакѡ ՚гѓловмз сбоимз заповѣстъ ѿ тєбѣ, сохранити та во вѣхъ пѣтехъ твоихъ. На рѣкахъ возмѣтъ та, да не когда преткнёши ѿ кáмень нбгѹ твою. На аспїда һ василіска настѹпниши, һ поперёши лъвà һ ՚міа. Іакѡ на мà ѹповà, һ ՚звѣаю ՚, покрыю ՚, таکѡ позна ՚мла моё. Возводега ко мнѣ, һ ѹслышѹ єгò: из нимз єсмь въ скорби, ՚змѹ єгò, һ прославлю єгò: Долготою днёй ՚сполни єгò, һ ՚авлю ємѹ ՚псéнїе моё.

**Слáва, һ нынѣ, аллилѹиа, т҃ріжды. Гѓи помилѹи, т҃ріжды.**

**Слáва, тропарь, гла́съ є:**

**Е**псéнїе содѣлалъ єсì посредѣ земли хр҃тѣ бѣже, на кр҃тѣ пречтѣи рѹцѣ твои просигрѣлъ єсì, собиралъ всѣ ՚зыки, зовѹшиа: гѓи, слáва тєбѣ.

**И нынѣ, еѓородиженъ:**

**І**акѡ не ՚мамы деѳновенїа за премиѡгїа гр҃ехи наша: ты ՚же ѿ тєбѣ ројдшиагоса моли, б҃е дѣо, многѡ бо мѣжетъ моленїе мѣрнєе ко еѓогсєрдїю вѣки. не прѣзри гр҃ешини хъ мольбы, всенѣтъ, іакѡ мілостивъ єситъ, һ спаситъ могій, ՚же һ спрадати ѿ наꙗз ՚звѣливыи.

**И поемъ ՚ тропарѣ ѿ двадцати, гла́съ ՚, повторяюще ՚.**

**С**ѧл глаголетъ гѓи іѡдѣомз: людїе мои, что сотовори хъ вамъ; ՚лнъ чимъ вамъ сѹжїхъ; сїѣпци вѣшъ просвѣтїхъ, прокажениыя ѿчиستїхъ: мѹжа сѹща на ՚дрѣ ՚справи хъ. людїе мои, что сотовори хъ вамъ; ՚лнъ что мнѣ воздѣсте; за маннѹ жельчъ, за вода ՚циете: за єже любити мѧ, ко кр҃тѹ мѧ пригвоздїсте. ктому ՚ не терплю прѣче, призовѹ мѧ ՚зыки, һ ти мѧ прославятъ со ՚циемъ һ дѣломъ, һ ՚зъ ՚мъ дарѹю жиботъ вѣчныи.

**Стіхъ: Дама въ сиѣдѣ мою жельчъ, \* һ въ жаждѣ мою напоиша мѧ ՚цита.**

**З**аконоположиници ՚їлѹви, іѡдѣи ՚ фарїеи, лікъ ՚плѣскїи волеи ҝз вамъ: се хрা�мъ, єгоже вѣ разори сте: се ՚гнєцъ, єгоже вѣ расплюстте, грѹбѹ предасте: но властию своею воскѹсе. не лъстїтеса іѡдѣи: тои бо єситъ, ՚же въ мори спаси, һ въ пѹстыни пнитавыи, тои єситъ жиботъ, һ сїѣтъ, һ міръ мірови.

**Стіхъ: Спій мѧ б҃же, \* йакѡ виїдóша вóды до дѹшì моеѧ.**

**Законоположници інлєвы, іздеє һ фарїсє, лікѡ ѧпльскїй вопїєтъ къ вáмъ: се хрámъ, ӗгóже вы разориєте: се ѧгнєцъ, ӗгóже вы распáсте, грóбъ предаєте: но влáстїю своею востре. не льстїтеся іздеє: тои бо ӗстъ, һже въ мóрн спсыи, һ въ пѹстыни пигáвый, тои ӗстъ жибóтъ, һ вѣтъ, һ мýръ мірови.**

**Слáва, гла́съ Ӗ:**

**Прїнднїте Ѣрthonоснїи людїе, віднмъ, чтò сопѣщà ізда предаітель, со сїшеникн веззаконныимъ, на спса нашего: днесь повинна смéрти, безсмертнаго слóва сотвориша, һ пїлатъ предаівшe, на мѣстѣ лобнѣмъ распáша. һ ѿлъ спраїжда вопїлше спс внашъ, глагола: ѡстáви һмъ Ӧчe грѣхъ сеи, да раздмѣютъ ѧзыци һз мérтвыхъ моe востре.**

**И нынѣ, тоиже:**

**Прокіменъ, гла́съ Ӑ: Гđи гđь нашъ, \* йакѡ чудно һмѧ твоe по всéй земли.**

**Стіхъ: Йакѡ взлтса велколѣпїе твоe преображене нѣсъ.**

**Прѣочества настїна чтенїе. (Гл. Ӣв, ст. Ӣл-Ӗ: гл. Ӣг, ст. Ӣ-Ӗ: гл. Ӣд, ст. Ӣ.)**

**Такѡ глаголетъ гђь: се оѹраздмѣетъ Ӧтрокъ мои, һ вознесенія и прославиша տблѡ. Йакоже оյжаснѹтса ѡ тебѣ мнози, таikѡ ѡбезславиша ѿчеловѣка відъ твои, һ слава твоа ѿ синовъ человѣческихъ. Такѡ оѹдинвѣтса ѧзыци мнози ѡ наемъ, һ Заградатъ царіе оѹстѣ сюа: йакѡ һмже не возвѣстніа ѡ наемъ, оѹзвратъ, һ һже не ссылаша, оѹраздмѣютъ. Гђи, ктò вѣрова илдъ нашемъ; һ мышица гђна комъ ѿкрыса; ჩозвѣстнхомъ, таikѡ Ӧтрокъ предъ һмъ, таikѡ корень въ земли жаждаетъ, нѣстъ віда ӗмъ, ниже славы: һ відѣхомъ ӗгò, һ не һмаше віда, ни доброты: Но відъ ӗгѡ беzechенъ, оѹмаленъ паче всѣхъ синовъ человѣческихъ: человѣка въ ѧзѣ сїи, һ вѣдай терпѣти болѣзнь, таikѡ ѿвратніа лице ӗгѡ, беzechено бысть һ не вмѣниса. Сеи грѣхъ нашл носитъ, һ ѡ наез болѣзнейетъ, һ мы вмѣнихомъ ӗгò быти въ традѣ, һ въ ѧзѣ ѿ бѓа, һ во ѿблѣленїи. Тои же ѧзвенъ бысть за грѣхъ нашл, һ мѣнъ бысть за беzechонїа наша, наказанїе мýра нашегѡ на наемъ, ѧзвою ӗгѡ мы իсцѣблѣхомъ. Всѧ таikѡ Ӧвцы заблуднхомъ: человѣка ѿ пѹти сюегѡ заблуди, һ гђь предаде ӗгò грѣхъ ради нашнхъ. Ҥ тои, занѣ ѿблѣленъ бысть, не ѿврзаетъ оѹстѣ сюихъ: таikѡ Ӧвчà на залогенїе ведеса, һ таikѡ ѧгнєцъ предъ спригѹшимъ ӗгò беzechенъ, таikѡ не ѿврзаетъ**

оұғстез өвоніх. Қо смиреңін әғәшкі әдәз әғәшкі вазағы, рұдз же әғәшкі ктө һисабекесті; тақш ваземлекіл шә земли жибөткі әғәшкі, рәди беездаконій людепі моніх з ведесла на смерть. Ҳ дамз лақабыл вмістік погреңеніл әғәшкі, һ бояттыл вмістік смерти әғәшкі: тақш беездаконіл не сотвори, ниже әбреңгесла лесть во оғстекх әғәшкі. Ҳ гдь хошеткі әчнестигти әғәшкі шә тазвы: әще дасыл әркебі, даша вайша өзбриткі сіміл долгожибогтное. Ҳ хошеткі гдь рәкөю сбоену шәлти болбезни шә дашни әғәшкі, таңыткі әмд әвектез, һ создаткі рәзымомз, әпраудаткі прауденаго елгосаджаша миоғимз, һ греки һх з той понесеткі. Сега рәди той наследиткі миоғимх, һ қрекпикіх раздѣліткі корысткі: Зане преданы бысть на смерть даша әғәшкі, һ со беездаконным вміенил, һ той греки миоғимх вознесе, һ за беездаконіл һх з преданы бысть. Вознеселіл неплоды нераждайуща, возгласи һ возопін нечревоболбешла, тақш миоға чада пустыл паче, нежели һмдышіл мажа.

### Апостолъ ко єврѣемъ, Зачало 7:

Братіе, старай һ әсіламенін шә әдінагаш ви: Әлже рәди вини не стыднитса браттю нарицаткі һх, глагола: Возвѣщъ һмл твоє браттю моен, посредѣ цркве воспою та. Ҳ паки: әзз бѣд надѣлася наин. һ паки: се әзз һ дѣткі, та же мн дала әстъ бѣз. Понеже оғбаш дѣткі прїшевшишаса плоти һ кроен, һ той прїискренни прїшевши са тѣхже, да смертию оғпраздниткі һмдышаго державд смерти, сиречь дїавола: Ҳ һзблениткі сіх, әлнцы ғтражомз смерти чрезъ все житіе повиннин бѣша работк. Не ш әггэл оғбаш когда прїемлектез, но ш сімене ѧвралмова прїемлектез. Ӯниоджже должен бѣ по всемд подобентися браттю, да мілостив бѣдеткі һ вѣренз первосвященникъ въ тѣх, та же къ бѣд, во әже әчнестигти греки людекіл. Въ нѣмже бо пострада, саамз һекдышенз быив, можетк һ һекдышамымз помошн.

### Та же әнлие ша лақи, Зачало ရှိ.

ହ (ရှိ) Во время Оно, ведахъ то иносомз же һ на да әлодѣл из нимз оғенити. Ҳ әгда прїндоща на мѣсто нарицаемое лбеное, тѣл распаша әғәшкі, һ әлодѣл, Ӯваго оғбаш әдесидю, ә драгаго әшдю. Иис же глаголаше: Ӯче, шпдисткі һмз: не вѣдалтк бо чтò творятк, раздѣллюще же ризы әғәшкі, метахъ жрецил. Ҳ сгоахъ людіе зрлюще. ရွာဂါးဆ же һ қнлзы из ними, глаголюще: һнвіл спасе, да спасетк һ сеbe, әще той әстъ ҳртоз вѣки һзбраннны. ရွာဂါးဆ же әмд һ вонни, приступлююще, һ Ӯцетк прндѣюще әмд. Ҳ глаголахъ: әще ты әси црь 18дениск, спасенял саамз. Бѣ же һ написаніе написано над нимз писмены әллинискими, һ римскими, һ әвренискими: сеи әстъ црь 18дениск. Әдінз же ша әбешеною әлодѣю

Хълаше є́гò, глагóлѧ: ѿщє тъ́и є́сн̄ хъ́тóс, спасн̄ сеbe н̄ наю. **О**вѣщáвъ же дрѹгíй, превшáшє є́мъ, глагóлѧ: ни л̄и тъ́и бойшисл̄ бѓа, та́кѡ въ тóмже ѿдѹждéнъ є́сн̄; **И** мы оўбѡ въ пра́вдѣ, доистáйнаѧ бо по дѣлѡмъ наю вострїемлëва: се́н̄ же ни є́дніагѡ ыла сотвори. **И** глагóлаше іїсѹи: помажи мѧ гѓи, є́гда прїндeши во црѹвии си. **И** рече є́мъ іїсѹ: амн̄и глагóлю теbe, днésъ со мнóю ѿдѹеши въ раи. **Б**ѣ же чáсъ та́кѡ шестыи, н̄ тмà бысть по всéн̄ земли до часа девáтагѡ. **И** помéрче сóлнцѧ, н̄ зале́са црѹконаѧ раздрáса посредѣ. **И** возглáшь глагомъ вéлиимъ іїсѹ рече: О́че, въ рѹцѣ твои предаю дхъ мóй: н̄ сїл̄ рéкъ н̄заше. Вíдѣвъ же сóтникъ бы́вше, прослави бѓа, глагóлѧ: вонстини человéкъ се́н̄ пра́веденъ бѣ. **И** вси пришéдши народи на позóръ се́н̄, відлаще бы́влюща, бїоюще прéси своѧ, возбрашихъ. Сто́лъ же вси зи́леми є́гѡ н̄здалéча, н̄ жены спослѣдствовавши є́мъ ѿ галїленъ, зряще си́хъ.

### И посéмъ чтéнїе.

**Тáже:** Скóрѡ да предварл҃тъ илъ ѿедрѡты твоѧ, гѓи, та́кѡ ѿбнїщахомъ тѣлѡ: помози на́мъ, б҃же сїсе на́шъ, слáвы ради и́мене твоегѡ, гѓи, н̄збáви на́съ, н̄ ѿчнїсти грѣхъ на́шъ, и́мене ради твоегѡ.

**Тáже тристóе, н̄ по О́че на́шъ:**

Кондáкъ, глагъ н̄:

**Нáсъ** ради распáтаго, прїндíте вси вспо́нимъ, того бо відѣ мрїа на дре́вѣ, н̄ глагóлаше: ѿщє н̄ распáтие тे́рпнїши, тъ́и є́сн̄ си́зъ н̄ бѓъ мóй.

Гѓи, помілъ, л. **И молнїта:**

**И**же на вслкое врёмѧ, н̄ на вслкii чáсъ, на и́сн̄и н̄ на земли, покланяе́мыи н̄ слáвимыи, хътгे б҃же, долготерпѣливе, многомíлостиве, многоблгѹтроби, и́же пра́ведныи людѣи н̄ грѣшии мілъжъ, и́же всѣ зовыи ко спасенїю, ѿбѣщанија ради ѿдѹшихъ благъ. сáмъ, гѓи, прїнми н̄ на́шъ въ чáсъ се́н̄ молнїты, н̄ и́справи жи́вотъ на́шъ къ зáповѣдемъ твоимъ, дхъши на́шъ ѿблгѹти, тѣлеса ѿчнїсти: помышленија и́справи, мýсли ѿчнїсти: н̄ н̄збáви на́съ ѿ вслкii скóрби, ы́зъ н̄ болѣзни: ѿгради на́съ и́стыми твоими ѿгѓы, да ѿполчениемъ и́хъ соблюдеши н̄ наставлѧеми, доистнїнемъ въ соединенїе вѣры, н̄ въ раздѣлъ непристѹпныи твоѧ слáвы, та́кѡ благословенъ є́сн̄ во вѣки вѣкивъ, амн̄и.

Гѓи, помілъ, **трнїды.**

**Слáва** ѿцъ, н̄ си́зъ, н̄ отомъ дхъ, н̄ и́ннѣ н̄ прїсиша, н̄ во вѣки вѣкивъ,

λμήνъ.

Чеснѣшѹю ҳерѹмъ, һъ слѣбнѣшѹю беҙз ғравиенїј ғерафимъ, беҙз һистлѣнїја  
ега слоба рождшѹю, ғѹшѹю б҃у ٿа велнчамъ.

Именемъ гднімъ благослови, Ѧче.

### Посемъ молитва велнкагѡ василіа.

Б҃же һъ гдні сілз һъ всєл твари содѣтелю, һъже за милюсердїе беҙпрыкладныја  
мілости твоєл, Әдинороднаго сна твоєгò, гдл нашего інса ҳртл, иизпослабый на  
спасенїе рода нашегѡ, һъ честнімъ ғгѡ қртому ғокопиенїе грѣхъ нашихъ  
растерзабый, һъ побѣднвый тѣмъ начала һъ влакти тмы. Самъ, влко  
члбеколюбче, пріїмл һъ нағз грѣшихъ, благодарственныј їл һъ молебныја  
молитвы, һъ һзбайн нағз ѿ велнкагѡ всегѹбнителнагѡ һъ мрачнагѡ прегрѣшенија,  
һъ всѣхъ ѡзлобнти нағз һщдшихъ, віднмыхъ һъ небіднмыхъ врагъ. Пригвоздн  
стражъ твоемъ плѣти нашл, һъ не օуклони ғердечъ нашихъ въ словеса һлн  
помышленїј лѣкавствіј: по любовију твоєю օұзвѣ дѣши нашл, да къ тебѣ  
всегда взырайше, һъ єже ѿ тебѣ свѣтомъ наставламъ, тебе непригѹбнаго һъ  
присноідшиаго зрлще свѣта, непрестанное тебе һиповѣданїе һъ благодаренїе  
возсыламъ, беҙначальномъ Ѧ҃д, со Әдинороднымъ твоимъ сномъ, һъ всестыимъ,  
һъ блгимъ һъ жи вотворлшиимъ твоимъ дхомъ, нынѣ һъ пріинш, һъ во вѣки  
вѣкѡв, ՚мнъ.

## Совок~~пл~~лемъ же и девятый час.

Глаголемъ: Принди~~те~~ поклонимъ: **трижды.**

**Щаломъ** ѿ:

Спсій мѧ вѣже, іакѡ виидоша вόды до дѹши моеѧ. Оұглѣеօхъ въ тиимѣнїи глагоны, и неистъ постоаніѧ: прїндѹхъ во глагоны морекіл, и бѹрл потопи мѧ. Оұтроди~~х~~а зовыи, и змолче гортањь мои, и счезо~~ст~~ѣ очи мои, ѿ єже оұповати ми на еѓа моего. Оұмно~~ж~~иша~~м~~ паче власъ главы моеѧ не на виідлашіи мѧ тѹне, оұкрѣпіша~~м~~ врази моя, и згонлажіи мѧ неправеди: іаже не во схилахъ, тогда воздалхъ. Бѣже, ты оұвѣдѣла єси везѹміе мое, и прегра~~ш~~еніѧ моя ѿ тебѣ не оұтлайша~~м~~. Да не постыдѧтсѧ ѿ мнѣ терпажіи тебѣ гдн, гдн сілз: ниже да посрѣмата~~м~~ ѿ мнѣ ищѹшіи тебѣ вѣже іїлевз. Іакѡ тебѣ ради претерпѣхъ поношениe, покрыи срамота~~м~~ лицѣ мое. Чѹждь быхъ братіи моеи, сігра~~н~~енія си новамъ матеря моеѧ. Іакѡ ревностъ домъ твоегѡ си~~б~~де мѧ, и поношеніѧ поносажи~~х~~ ти нападоша на мѧ. И покрыихъ постомъ дѹши моя, и быистъ въ поношениe мнѣ. И положи~~х~~ ѿдѣлніе мое вретище, и быхъ иム въ прѣтч. ѿ мнѣ глаголахъ сідлажіи во врати~~х~~, и ѿ мнѣ по~~л~~х піюшіи вїн. Ьзъ же мѣтвою моею къ тебѣ вѣже, времѧ бѣговоленіѧ: вѣже, во множествѣ мѣтви твоемъ оұслыиши мѧ, во истини~~б~~ сіеніѧ твоегѡ. Спсій мѧ ѿ бреніѧ, да не оұглѣені: да и збѣлюса ѿ глагоны мѧ, и ѿ глагоны вѣдз. Да не потопитъ мене бѹрл воднаѧ, ниже да пожретъ мене глагоны, ниже сведетъ ѿ мнѣ ровенникъ оұстъ сионіхъ. Оұслыиши мѧ гдн, іакѡ блага мѣтвъ твоѧ, по множествѣ щедротъ твоихъ прїзри на мѧ. Не ѿврати лицѧ твоегѡ ѿ отроки твоегѡ, іакѡ скорблю, скорю оұслыиши мѧ. Вонми дѹши моеи, и и збѣви ю: врагъ моихъ ради и збѣви мѧ. Ты во вѣси поношениe мое, и сідз моя, и срамота~~х~~ моя, предъ тобою ви ѿ скорблюющіи мѧ. Пonoшениe чалше дѹша моя и сігра~~с~~ть: и ждахъ отскорблющагѡ, и не еш, и оұтешашающіхъ, и не ѿберѣт~~х~~. И даша въ си~~б~~де моя жельчъ, и въ жаждѣ моя напоиша мѧ ѿцта. Да бѹдетъ трапеза ихъ предъ иіми въ сѣти, и въ воздалніе, и въ сиблазн. Да помрачатсѧ очи ихъ, єже не видѣти, и хре~~б~~етъ ихъ виід~~с~~и слацы. Пролей на мѧ гнѣвъ твои, и іросеть гнѣва твоегѡ да постїгнетъ ихъ. Да бѹдетъ дѣбръ ихъ пустъ, и въ жилыцахъ ихъ да не бѹдетъ живыи. Зане єгоже ты поразилъ єси, ти погнаша, и къ болѣзни ѿзвез мояхъ приложиша. Приложи веззакониe къ

Бе<sup>з</sup>з<sup>з</sup>акони<sup>ю</sup> ю<sup>х</sup>, и да не ви<sup>д</sup>етъ въ пра<sup>в</sup>да твою. Да потре<sup>б</sup>атъ ѿ<sup>н</sup> кни<sup>г</sup>и жи<sup>в</sup>ы<sup>х</sup>, и съ прѣ<sup>б</sup>ыши да не напи<sup>ш</sup>атъ. Ни<sup>ц</sup>ъ и болѧй є<sup>с</sup>ть а<sup>з</sup>ъ, спасеніе тво<sup>е</sup> бѣ<sup>ж</sup>е да прї<sup>м</sup>етъ мѧ. Восхвалю и<sup>м</sup>я бѣ<sup>т</sup>а мо<sup>е</sup>гъ съ пѣ<sup>с</sup>ни<sup>ю</sup>, возве<sup>л</sup>ичъ є<sup>г</sup>о во<sup>х</sup>валеніи. И о<sup>у</sup>г<sup>од</sup>но бѣ<sup>д</sup>етъ бѣ<sup>г</sup> паче тельца юна, роги и<sup>з</sup>носака и<sup>з</sup> пазнокти. Да о<sup>у</sup>з<sup>р</sup>атъ и<sup>н</sup>и<sup>ш</sup>ин, и<sup>з</sup> возвеселатъ: взыщите бѣ<sup>т</sup>, и<sup>з</sup> жи<sup>в</sup>а бѣ<sup>д</sup>етъ душа въ<sup>аш</sup>. Іако о<sup>у</sup>слыши о<sup>у</sup>богъ гдѣ, и<sup>з</sup> ѿ<sup>к</sup>ованиемъ не о<sup>у</sup>ннчижки. Да восхвалатъ є<sup>г</sup>о и<sup>б</sup>еса и<sup>з</sup> земли, море и<sup>з</sup> вселъ жи<sup>в</sup>ща въ нѣмъ. Іако бѣ<sup>г</sup> спасетъ іѡна, и<sup>з</sup> со<sup>з</sup>иждатъ гради і<sup>з</sup>дѣністїи: и<sup>з</sup> вселатъ тѣмъ, и<sup>з</sup> наслѣдатъ и<sup>з</sup>. И сѣмъ рабъ<sup>в</sup> тво<sup>и</sup>хъ о<sup>у</sup>держитъ и<sup>з</sup>, и<sup>з</sup> любашин и<sup>м</sup>я тво<sup>е</sup> вселатъ въ нѣмъ.

### Ил<sup>л</sup>омъ 34:

Бѣ<sup>ж</sup>е, въ помо<sup>щ</sup>ь мою вонми, гдѣ, помо<sup>щи</sup> мнъ потщи<sup>ся</sup>. Да постыдатъ и<sup>з</sup> посрѣд<sup>и</sup> мѧ и<sup>з</sup> щадъ и<sup>з</sup> душъ мою, да возвратятъ вспять, и<sup>з</sup> постыдатъ и<sup>з</sup> хотѣ<sup>ш</sup>ин мѧ злѧ. Да возвратятъ и<sup>з</sup> бѣ<sup>г</sup> спыдящеса, глаголющи<sup>и</sup> мѧ: блгоже бѣ<sup>г</sup>оже. Да возвра<sup>д</sup>ютъ и<sup>з</sup> возвеселатъ ѿ<sup>т</sup> тебѣ въ и<sup>з</sup> щадъ и<sup>з</sup> тебѣ бѣ<sup>ж</sup>е: и<sup>з</sup> да глаголютъ въ<sup>и</sup>дъ, да возве<sup>л</sup>ичитъ гдѣ, любашин спасеніе тво<sup>е</sup>. А<sup>з</sup> же и<sup>н</sup>и<sup>ц</sup>ъ є<sup>с</sup>ть и<sup>з</sup> о<sup>у</sup>богъ: бѣ<sup>ж</sup>е, помози мнъ, помощникъ моя, и<sup>з</sup> и<sup>з</sup>з<sup>в</sup>и<sup>н</sup>тель моя є<sup>с</sup>ти ты, гдѣ не<sup>з</sup>акони<sup>ю</sup>.

### Ил<sup>л</sup>омъ 35:

Приклони<sup>и</sup> гдѣ о<sup>у</sup>х<sup>о</sup> тво<sup>е</sup>, и<sup>з</sup> о<sup>у</sup>слыши мѧ, Іако и<sup>н</sup>и<sup>ц</sup>ъ и<sup>з</sup> о<sup>у</sup>богъ є<sup>с</sup>ть а<sup>з</sup>ъ. Сохрани<sup>и</sup> душъ мою, Іако пр<sup>е</sup>подобенъ є<sup>с</sup>ть: спаси раба твоего бѣ<sup>ж</sup>е моя, о<sup>у</sup>повѣ<sup>щ</sup>аго на тѧ. Помилуй мѧ гдѣ, Іако къ тебѣ возвовъ вѣсь дѣнь. Возвесели<sup>и</sup> душъ раба твоего, Іако къ тебѣ възложи<sup>и</sup> душъ мою. Іако ты<sup>и</sup> гдѣ блгъ и<sup>з</sup> кро<sup>то</sup>къ, и<sup>з</sup> многомлѣтнъ вѣ<sup>м</sup> призывающы<sup>и</sup> тѧ. Видши<sup>и</sup> гдѣ мѣтъ<sup>и</sup> мою, и<sup>з</sup> вонми гла<sup>с</sup> моленіемъ моего. Въ дѣнь скорби моей возвѣ<sup>х</sup>ъ въ<sup>и</sup>дъ<sup>и</sup> гдѣ, и<sup>з</sup> о<sup>у</sup>слышилъ мѧ є<sup>с</sup>ти. Не<sup>с</sup>ть подобенъ тебѣ въ<sup>и</sup>дѣ<sup>х</sup> гдѣ, и<sup>з</sup> не<sup>с</sup>ть по<sup>д</sup>блѣ<sup>м</sup> твоимъ. Всѧ мѣтъ<sup>и</sup>, єлі<sup>к</sup>и сотворилъ є<sup>с</sup>ти, прї<sup>м</sup>датъ, и<sup>з</sup> поклоня<sup>т</sup>ъ предъ тобою гдѣ, и<sup>з</sup> прославятъ и<sup>м</sup>я тво<sup>е</sup>: Іако вѣ<sup>л</sup>їи є<sup>с</sup>ти ты, и<sup>з</sup> творѧ чудеса, ты<sup>и</sup> є<sup>с</sup>ти бѣ<sup>г</sup> єднинъ. Настави<sup>и</sup> мѧ гдѣ на путь твой, и<sup>з</sup> понадѣ<sup>и</sup> во и<sup>з</sup>ти<sup>н</sup> тво<sup>и</sup>: да возвеселитъ сърдце мое бо<sup>л</sup>ти<sup>и</sup> и<sup>з</sup>мене твоего. И<sup>з</sup>повѣ<sup>м</sup>и<sup>л</sup> тебѣ гдѣ бѣ<sup>ж</sup>е моя вѣ<sup>м</sup> сърдцемъ моимъ, и<sup>з</sup> прославлю и<sup>м</sup>я тво<sup>е</sup> въ вѣ<sup>к</sup>. Іако мѣтъ твоѧ вѣ<sup>л</sup>їа на мнѣ, и<sup>з</sup> и<sup>з</sup>з<sup>в</sup>и<sup>н</sup>иль є<sup>с</sup>ти душъ мою ѿ<sup>н</sup>ада пренебрѣ<sup>н</sup>ши<sup>г</sup>ъ. Бѣ<sup>ж</sup>е, законопрест<sup>ѣ</sup>пнцы<sup>и</sup> восташа на мѧ, и<sup>з</sup> сънъ<sup>и</sup> державны<sup>х</sup> взыскаша душъ мою, и<sup>з</sup> не<sup>з</sup> предложиша тебѣ предъ себою. И ты<sup>и</sup> гдѣ бѣ<sup>ж</sup>е моя, щедрый и<sup>з</sup> мѣтнъ<sup>и</sup>,

долготерпѣлівый и многомѣтній и истинныи, Прізри на мѧ и помилѹи мѧ, да же держа въ твою ѿтрокѹ твоемѹ, и спаси сына рабы твоей. Сотвори со мною знаменіе во благо, и да відлатъ ненавидящіи мѧ, и постыдятся: яко ты гдѣ помогъ ми, и оутѣшила мѧ еси.

**Слава, и нынѣ, альяша, трижды. Где помилѹи, трижды.**

**Слава, тропарь, гласъ и:**

**Видя разбоянника начальника жаждини на крѣпѣ вѣща, глаголаше: аще не бы бѣзъ бы изъ воплощися, иже съ нами распныи, не бы солице лѣчи (свой) потаило, ниже бы земля трапезущи трапасася. но всѣ терпѣли, помажи мѧ гдѣ во цркви твоемъ.**

**И нынѣ, богоодиченъ:**

**Иже на съ роди рожденіи ѿдѣни, и распятіе претерпѣвъ благий, испровергти смѣрть, и воскресеніе. блѣнъ яко бѣзъ, не прѣзри также создалъ еси рѣкою твоему. яко члѣвиколюбіе твоѣ, милостиве. пріимѣ рождшю тѣлѣ бѣзъ, молѧщюся за ны. и спаси, спасе наше, людѣи ѿчалинныя.**

**И поемъ тропары тѣ ѿздѣдесяти, гласъ 3:**

**Оужасъ еѣ вѣдѣти, нѣсѧ и землю творца на крѣпѣ вѣща, солице помѣркши, дѣнь же паки въ нощь преложши, и землю нѣзъ гробовъ возвыслиющъ тѣлеса мертвыхъ: съ нимиже покланяясь тѣбѣ, спаси наше. дважды.**

**Стихъ: Радѣлиша рѣзы молѣбѣ, \* и ѿдѣжди моеніи меташа жреціи.**

**Гласъ 5: Бѣгда на крѣпѣ привозднша беззаконнїи гдѣ славы, вспомиши къ нимъ: чимъ вѣсъ шикорбнхъ; или ѿ чёмъ прогнѣвахъ; прѣждѣ мене кто вѣсъ нѣзбѣни ѿ скорби; и нынѣ что миѣ воздастѣ, злѣлъ за блага; за стольца ѿгненныи, на крѣпѣ мѧ привоздните: за ѿблакъ, гробъ миѣ ископасти: за маннъ, жельчъ миѣ принесости: за вѣдѣ, ѿцтомъ мѧ напоисте. прѣчее привоздѣ ѿзѣки, и ти мѧ прославатъ то ѿцемъ и то стыимъ дхомъ.**

**Стихъ: Даша въ сиѣдѣ мою жельчъ, \* и въ жаждѣ мою напоиша мѧ ѿцта.**

**Гласъ 6: Бѣгда на крѣпѣ привозднша беззаконнїи гдѣ славы, вспомиши къ нимъ: чимъ вѣсъ шикорбнхъ; или ѿ чёмъ прогнѣвахъ; прѣждѣ мене кто вѣсъ нѣзбѣни ѿ скорби; и нынѣ что миѣ воздастѣ, злѣлъ за блага; за стольца**

Оғненный, на кртѣ мж пригвозди́сте: За Ӧблакъ, грбез мнѣ искоопа́сте: За маннъ, жéльчъ мнѣ принесо́сте: За вóдъ, Ӧцтомъ мж напои́сте. прóчеес призовъ ѧзы́ки, н ти́ мж прослава́тъ со Ӧцемъ н со с্টы́мъ дхомъ.

### Слáва, гла́съ 5:

**Д**несь виситъ на дре́вѣ, нже на водáхъ землю пове́сили: вѣнци́мъ ѿ тे́рнил ѿблага́етъ, нже лглшвъ црь: въ ложни́ю баграни́цъ ѿблачи́тъ, ѿдѣвáлъ нбо Ӧблаки: залаше́ніе прїлтъ, нже во іордани́е свободи́въ ядама: гвоздьми пригвозди́лъ жени́хъ цркобный: копи́емъ проходе́лъ сиа дѣвил. покланя́емъ сгрѣ́мъ твоимъ хртѣ: покланя́емъ сгрѣ́мъ твоимъ хртѣ: покланя́емъ сгрѣ́мъ твоимъ хртѣ: покажи на́мъ н славное твоё воскре́сіе.

### И нынѣ, тóйже.

Прокíменъ, гла́съ 5: Рече бе земенъ въ сердце своёмъ: \* нбстъ бгъ.

Стіхъ: Нбстъ творлъ блгостыню:

Пророчества іереміїна чте́ніе. (Гла́въ 11, ст. 11-12: гла́въ 11, ст. 1-6.)

Гдн, скажи мн, н оуразумѣю: тогда відѣхъ начинанил нхъ. Азъ же та́къ лгнл незлобивое ведомое на заколеніе не разумѣхъ, та́къ на мж помыслиша помыслъ лжаки́въ, глаголюще: прїнднте н вложимъ дре́во въ хлбез ეгѡ, н истребимъ եгօ ѿ земли же вѣщи́хъ, н имъ եгѡ да не помане́тъ ктомъ. Гдъ сава́дъ, садлъ пра́веди, нспытълъ сердца н оутробы, да віждъ ми́шніе твоё на нхъ, та́къ къ тебѣ ѿкрыхъ ѿправданіе моё. Сегѡ рдн сїл глаголетъ гдъ на мжы аиадшадскыи ншды́ши дшни моё, глаголющыи: да не пророчествеши ѿ именн гднн: аще ли же нн, оумреши въ рѣкахъ на́шихъ. Сегѡ рдн сїл глаголетъ гдъ сіаз: се азъ посѣщъ на нхъ: ииаши нхъ мече́мъ оумрдтъ, н си́нове нхъ н ашерн нхъ скончайтъ гладомъ: А ѿстанка не бдетеши ѿ нхъ, на́ведъ бо ылл на живи́ши во аиадшадѣ, въ лѣто посѣщенія нхъ. Пра́веденъ էсн гдн, та́къ ѿвѣщаю къ тебѣ, Ӧбаче сдѣбы возглашю къ тебѣ: что́ та́къ та́къ путь нечестивыхъ спѣетъ; оуговзниша си творлшии веззакшнія; Насадилъ էсн нхъ, н оукорениша: чада сотвориша, н сотвориша плодъ: блнзъ էсн тыи оустъ нхъ, далече же ѿ оутробъ нхъ. А тыи, гдн, разумѣши мж, відѣлъ мж էсн, н иску́силъ էсн сердце моё предъ тобою, соберн нхъ та́къ Ӧвцы на заколеніе, н ѿчнести нхъ въ днень заколенія нхъ. Доколѣ плакати нматъ земля, н траба всл сельнала нзихнетъ ѿ злобы же вѣщи́хъ на ней; погибла скоти н птицы, та́къ

реікоша: не оўзрнту бгз п8т6й нашнхз. Ноўн твои тек8тз, һ разслабл8юти та. Ҳдніте, с0бернте всл 5в6ри 6ельныя, һ да прїнд8тз сн6стн є. Пастыріе мнозн расп8нша вїноградз моя, ѡскверннша часть мою, даша часть жел8ем8ю мою в2 п8ст8ню непроходн8ю. Положнша в2 потр8бл8нїе паг8бы. Іакш тїк глаголетз гдь ѡ всіх з с0седб6х з л8ка8ыхз, прнка8юшиж насл8дїю моем8, єже разд8л8х людемз моямз інлю: се ҳз зесторгн8 һхз ѿ землн һхз, һ домз і8дннз һзв8ргн8 ѿ с8еды һхз. Ҳ б8де8тз єгда һесторгн8 һхз, ѡбраш8са һ пом8л8ю һхз, һ в8елю һхз, ког8ждо в2 д8сто8нїе с8оё, һ ког8ждо в2 землю с8оё.

### Ап8ль ко євр8мз, Зач8ло т8к:

Б8р8т8е, һм8ще д8р8нов8нїе в8ходнти во с8ам кр8в8ю ін8з х8т8бою, п8т8емз н8в8ымз һ жи8в8ымз, 6г8оже ѡб8нов8ла єст8 на8мз зал88ою, сир8ч8 пл8т8ю с8оёю: Ҳ іер8еа в8л8ика на8 д8момз б8ж8имз: Да прн8т8п8м8 со һст8нн8мз с8рд8цемз во һзв8щ8нїи в88ры, ѡк8роп8лен8 с8рд8ца ѿ с8в8стн л8ка8ыя, һ һзв8ов8нїи т8леса в8дою ч8ст8ю. Да д8р8ж8мз һсп8в8дан8и8 оўп8в8ан8и8 н8д8кл8нн8е: в88ен8 бо єст8 ѡб8щ8ав8и8. Ҳ да раз8м8в8а8емз д8г8а д8г8а в2 по8щ8р8нїи лю8в8е, һ д8б8рыхз д8л8: Ҳе ѡг8т8ав8л8юще с8бр8н8и8 с8оег8, 6акоже єст8 н8к8имз 88ы8чай, но (д8г8а д8г8а) под8н8з8юще: һ тол8икш п8ч8е, 6л8икш в8дн8ти прн8лиж8ющса д8н8 (с8дн8и8). В8лею бо с8ог8еш8а8ющы8мз на8мз по прї8т8и8 р8з8м8 һст8н8ы, кт8ом8 ѡ г8т8с8х зе ѡб8щ8т8а8ет8са ж8р8т8а. С8т8р8шно же н8к8ое ч8лан8и8 с8д8а, һ 88и8л8 р8в8ност8, по8стн ҳот8л8а8г8 с8оп8от8и8ныя. 688ерг8са кт8о з8ак8она м8у8е8ова, в8з м8лос8ерд8и8 прн8д8ою һл8и8 т8р8е8х зе 88ид8т8ел8ех зе 88и8н8и8р8а8ет8: Кол8икш, м8нн8т8, г8р8ш8а8 спод8ен8т8са м8ки, һже с8па б8ж8и8 поп8р8ы8, һ кр8в8 зал88т8н8ю с8к8ергн8 в8з8м8н8в8, в2 н8йже ѡ8т8и8са, һ д8ха б8л8од8ат8 оўк8ор8и8ы8; В8м8ы бо р8к8ш8аго: м8н8 ѿ м8ш8ен8и8, ҳз зе в8з8д8амз, глаголетз гдь. һ п8к8и8: т8кш с8д8н8т8 гдь лю8д8емз с8оимз. С8т8р8шно єст8 єже в8п8стн в2 р8ц8и8 б8га жи8в8а8.

### 688и8 ѿ 88и8н8и8, Зач8ло һд8, 6, 68:

(В8 в8р8м8 88и8, в8д8о8ша: Кон8ец8: В8з8р8л8т8 на8нь, єг8оже пр8б8од8о8ша)

(З8 һд8) В8 в8р8м8 88и8 в8д8о8ша ін8а ѿ 88и8н8и8 6л8а8фы в2 пр8т88р8: б8к8 же оўт8ро: һ т8н8 не в8н8д8о8ша в2 пр8т88р8, да не ѡск8верн8ат8са, но да 6ад8ат8 ф8л8с8д8. Ҳз8д8 же п8л8ат8 к8 88имз в8н8, һ р8ч8е: к8ю р8ч8 прн888н8те на ч8лов8ка с8ег8; 688ер8ш8а һ р8ш8а єм8: 88и8 не бы8 688и8 с8е8 5л8од8и8, не бы8хомз пр8д8али єг8о т8е8б8. Р8ч8е

же ָмъ пїлатъ: понмнте ְгò вы, ַ по злконъ вшемъ ָднте ְмъ. рѣша же ְмъ ָде: намъ не достонтъ ѹбнти никогж. да слово ַсово сбдется, ְже рече, назнаменъ, коею смртю хоташе ѹмрети. Вніде же паки пїлатъ въ претврз, ַ гласи ַса, ַ рече ְмъ: ты ли ְси црь ָдеис; ֶвѣща ְмъ ַс: ַ сеbeck ли ты сїе глаголешн, ַли ָни тесб рекоша ַ мнѣ; ֶвѣща пїлатъ: ְда ָзъ жндовнх ְсмь; рдз твон ַ архїерѣ предаша тл мнѣ, что ְси сотворилъ; ֶвѣща ַс: цртво мое нбстъ ַ міра сегѡ: ַще ַ міра сегѡ было бы цртво мое, сдгн мон ѹбш подвнзалиса быша, да не преданъ быхъ былъ ָдеомъ: нынѣ же цртво мое нбстъ ַ міод. Рече же ְмъ пїлатъ: ѹбш црь ли ְси ты; ֶвѣща ַс: ты глаголешн, ַкв црь ְсмь ָзъ. ָзъ на сїе роднх, ַ на сїе прїндх въ мірз, да сндутельствъ ָстн: ַ вслкъ, ַже ְстъ ַ ָстнны, послышаешь глаша моегѡ. Глагола ְмъ пїлатъ: что ְстъ ָстнна; ַ сїе реикъ, паки ָзыде ко ָдеомъ, ַ глагола ָмъ: ָзъ ни ְднныя вини ַбрѣтая въ немъ. ְстъ же ִбайчай вамъ, да ְдннаго вамъ ַпдшъ на падхъ: ַошете ли ѹбо, да ַпдшъ вамъ црл ָдеиска; Возопнша же паки вси, глаголюще: не сего, но вараввъ: бѣ же варавва разбояннкъ. Тогда ѹбш пїлатъ поатъ ַса, ַ бн ְгд. ַ вонни сплѣтше вѣнѣцъ ַ тѣрнй, возложнша ְмъ на главу, ַ въ рнзъ вагрлн ַблекоша ְгд. ַ глаголахъ: рдхъ срю ָдеискй! ַ бїлхъ ְгд по ланитома. ָзыде же паки вонз пїлатъ, ַ глагола ָмъ: се ָзвождъ ְгд вамъ вонз, да раздмбите, ַкв въ немъ ни ְднныя вини ַбрѣтая. ָзыде же вонз ַс, нога тернбенъ вѣнѣцъ, ַ вагрлн рнзъ. ַ глагола ָмъ: се чловѣкъ. ְгд же вндѣша ְгд архїерѣ ַ сдгн, возопнша глаголюще: **Распн**, распн ְгд. глагола ָмъ пїлатъ: понмнте ְгд ви, ַ распните: ָзъ бо не ַбрѣтая въ немъ вини. ֶвѣща ְмъ ָде: мы злконъ ָмамы, ַ по злконъ ָашемъ долженъ ְстъ ѹмрети, ַкв себѣ сна ежія сотвори. ְгд же слыша пїлатъ сїе слово, паче ѹбо. ַ вніде въ претврз паки, ַ глагола ַсви: ַкъ ְси ты; ַс: же ֶвѣща не ָмашн властн ни ְднныя на мнѣ, ַще не бы ти дано сбыше, сегѡ ради предавыи мл тесб, болїй грѣхъ ָматъ. ֶвѣща ַс: же вогїлхъ, глаголюще: ַще сего п8стнши, нбси дрѓз кесаревъ. вслкъ, ַже царл себѣ творл, протнвнител кесарю. Пїлатъ же слышавъ сїе слово, ָзведе вонз ַса, ַ сбдѣ на ָднши, на мбстѣ глаголемѣмъ лїдосстрштн, ְврѣиски же

гаввáда. Бéж патóкъ пásцб, чáсъ же тáкъ шестýй. Ȣ глагóла Ȣдéшмъ: сè црь вáшъ. Ȣннí же вопíлхъ: возмì, возмì распинъ Ȣгò. глагóла Ȣмъ пíлáтъ: црь ли вáшего распинъ; ювéщáша Ȣрхíерé: не Ȣмамы црь, тóкмѡ кéсаф. Тогдá же предадé Ȣгò Ȣмъ, да распинетъ, поéмше же Ȣса, Ȣ ведóша. Ȣ носà кртъ сбои, Ȣзыде въ глагóлемо лóбное мéсто, Ȣже глагóле́тъ юврéйски голгóда, Ȣдéже пропáша Ȣгò: Ȣ из нíмъ Ȣна двà сюдъ Ȣ сюдъ, посредé же Ȣса. Написá же Ȣ тíтла пíлáтъ, Ȣ положи на кртъ. бéж же написано: Ȣсъ на звáрлннъ црь Ȣдéйскíй. Сегó же тíтла мнóзин чтоóша ю Ȣдéй, тáкъ елнзъ бéж мéсто града, Ȣдéже пропáша Ȣса: Ȣ бéж написано, юврéйски, грéчески, рíмски. Глагóлахъ же пíлáтъ Ȣрхíерé Ȣдéйстíи: не пиши, црь Ȣдéйскíй: но тáкъ сáмъ рече: црь Ȣсъ Ȣдéйскíй. ювéща пíлáтъ: Ȣже писáхъ, писáхъ. Вónни же, Ȣгда пропáша Ȣса, прíлаша рнзы Ȣгѡ, Ȣ сотвориша четвýри чáстин, коемждо воннъ чáсть, Ȣ хíтвнъ. бéж же хíтвнъ не швéнъ, сбýше Ȣсткáнъ вéсь. Рéша же из сеbé: не предерéмъ Ȣгѡ, но мéтнемъ жрéбíл ѡ нéмъ, комъ Ȣдeтъ: да сбдeтъ писáниe глагóлющee: раздéлиша рнзы моj сеbé, Ȣ ѡ Ȣматíсмъ моéй метáша жрéбíл. воннъ же оубо ил сотвориша. Сто́лхъ же при кртъ Ȣсовѣ мтн Ȣгѡ, Ȣ сестрà мтре Ȣгѡ, марíа клеóпова, Ȣ марíа магдалнна, Ȣсъ же вндéвъ мтре, Ȣ оученикà стoáци, Ȣгóже люблáше, глагóла мтри сboéй: жéно, се снз твои. Потóмъ же глагóла оученикъ: се мтн твоj. Ȣ ю тогó часà полтъ ю оученикъ во сбоин. Посéмъ вéдыи Ȣсъ, тáкъ всл оуже совершишася, да сбдeтъ писáниe, глагóла: жáждъ. Соидъ же стoáше полиъ Ȣцта: Ȣннí же Ȣспóлнившe Ȣбъ Ȣцта, Ȣ на трóстъ вонзше, придéша ко оустáмъ Ȣгѡ. Ȣгда же прíлтъ Ȣцетъ Ȣса, рече: совершишася, Ȣ преклонъ глаbъ, предадé дхъ. Ȣдéе же, понéже патóкъ бéж, да не ѿстáнътъ на кртъ тблеса въ Ȣббóтъ: бéж бо велíкъ дéнь тоj Ȣббóты, молиша пíлáта, да преbиотъ гóлении Ȣхъ, Ȣ вóзмáтъ. Прíндóша же воннъ, Ȣ первомъ оубо преbиша гóлени, Ȣ дрѓомъ распáтомъ из нíмъ. На Ȣса же пришéдше, тáкъ вндéша Ȣгò оуже оумéрша, не преbиша Ȣмъ гóленíй: Но Ȣдннъ ю вóннъ копíемъ ребра Ȣмъ прободé, Ȣ лбíе Ȣзыде кробъ Ȣ водъ. Ȣ вндéвый сбндéтельствова, Ȣ Ȣстинно Ȣсть сбндéтельство Ȣгѡ, Ȣ тóй вéстъ, тáкъ Ȣстинъ глагóле́тъ, да вы вéръ Ȣмете. Была бо ил, да сбдeтъ писáниe: кóстъ не сокрѓшишася ю негѡ. Ȣ паки дрѓое писáниe глагóле́тъ: воззвáтъ наинъ, Ȣгóже прободóша.

Тáже предлагáется чтéниe: Слóво кртное.

**Тáже:** Не преда́ждь на́съ до концà ńмене твоегò рáди, и неразори злоба́ твоегò, и не ѿстáви мýlostи твоëл ѿ на́съ, абра́ма рáди возлюблениаго ѿ твоегò, и за іслáка раба твоегò и ѵла стáго твоегò.

**Тáже, тринадцатое, по О́че на́ш:**

**Кондáкъ, гла́съ и:**

**На́съ** рáди распóтаго, прíндíте ви́и воспоимъ, тогó бо ви́дѣ мрíя на дре́вѣ, и глагóлыше: ѿце и распóтїе тे́рпíши, ты́ є́си си́з и вгз мóй.

**Гдн, помы́льни, л. И молитва:**

**И**же на всáкое врéмѧ, и на всáкïй ча́съ, на и́сси и на земли, покланя́емыи и слáвныи, хр̄тè бжé, долготерпéлнве, многомíлостнве, многоблгодрóене, иже прáведныи людáй и грéшныи мíлѹи, иже всâл зовыи ко спасéнию, ѿбѣщанїя рáди вдъщи́хъ благъ. сáмъ, гдн, прíими и на́шл въ ча́съ се́й молитвы, и испра́ви жи́вотъ на́шъ къ зáповéдемъ твоимъ, дѹши на́шл ѿсвятì, тѣлеса ѿчи́сти: помышленїя испра́ви, мысли ѿчи́сти: и извáви на́съ ѿ всáкïю скóрби, сáлъ и болéзней: ѿгради на́съ сты́ми твоими ѿглы, да ѿполчeнїемъ ихъ соблюда́еми и наставля́еми, достигнemъ въ соединенїе вѣры, и въ рáзумъ непривычныи твоëл слáвы, та́къ благословенъ є́си во вѣки вѣковъ, амénъ.

**Гдн, помы́льни, тринадцати.**

**Слáва Фи́лу, и си́мъ и́стомъ дх̄и, и и́мнъ и прíсно, и во вѣки вѣковъ, амénъ.**

**Честнѣшдю херувимъ, и слáвнѣшдю бе́зъ сра́вненїя се́рафимъ, бе́зъ и́стлѣнїя вѣ́га илóва рóждшдю, и́шдю би́зъ та́мъ велича́емъ.**

**Именемъ гднъ благослови, О́че.**

**Тáже молитва велíкаго васíла.**

**В**ліко гдн и́ссе хр̄тè бжé на́шъ, долготерпевыи ѿ на́шнхъ согрѣшeнїихъ, и да́же до и́нѣшнаго чиа́ приведе́й на́съ, въ О́ньже на жи́вотворящемъ дре́вѣ ви́съ, благороди́мномъ разбоиннику, иже въ рáи погре́бенъ є́си вхóдъ, и смéртю смéрть разрѹшилъ є́си: ѿчи́сти на́съ грѣшныихъ, и недостойныхъ разъ твоихъ, согрѣши́хомъ бо и беззакони́вомъ, и и́смы достойни возве́сти О́чеса на́шл, и воззрѣти на вы́соту и́ндию: зане ѿглaвнхомъ погть пра́ды твоëл, и ходи́хомъ въ вóлахъ се́реде́цъ на́шнхъ. но мóлнимъ твою везмѣри́дю

блáгость: пощади на́съ, гдн, по мнóжествó мíлости твоей, и спаси на́съ именем твоего ради отáгов, та́кѡ и́чезоша въ суете дніе на́ши: и́змени на́съ и́зъ ру́ки сопротивыаго, и о́стяви на́мъ грéхъ на́шъ, и о́мerteи плютикое на́ше мздрованіе, да ве́тхаго щложивше чловéка, въ новаго о́бещемса: и те́бѣ пожи́вемъ на́шемъ вл҃цѣ и благодѣтелью. и та́кѡ твоимъ послѣднююще повелѣніемъ, въ вѣчныи покой доистинно: и́дѣже е́сть ви́хъ веселѣи жи́лице. ты бо е́си ви́стинна: и́стинное веселіе и радость лю́бви и хл҃пѣ вѣже на́шъ: и те́бѣ слáвъ возсылаемъ, со бе́значальными твоимъ о́цемъ, и престыимъ, и благомъ, и животворящими твоимъ дхомъ, и́йнѣ и приси́шь, и во вѣки вѣковъ, а́мъни.

### Та́же:

**Бо цртвїи твоемъ поманнъ на́съ, гдн, е́гда прїи́деши во цртвїи твоемъ.**

**Блаженни и́щущи дхомъ, та́кѡ ти́хъ е́сть цртво и́еное.**

**Блаженни плáчущи, та́кѡ ти́хъ о́тг҃ешатся.**

**Блаженни кротцыи, та́кѡ ти́хъ наслѣдлатъ землю.**

**Блаженни юлчущи и жаждущи пра́ды, та́кѡ ти́хъ насытятся.**

**Блаженни мілостиви, та́кѡ ти́хъ помилованы бдѧтъ.**

**Блаженни чисти сердцемъ, та́кѡ ти́хъ е́га о́звратъ.**

**Блаженни миротворцы, та́кѡ ти́хъ си́нове бжии нарекутъ.**

**Блаженни и́згнанни пра́ды ради, та́кѡ ти́хъ е́сть цртво и́еное.**

**Блаженни е́сте, е́гда поносите вами, и и́зженитъ, и рекутъ всакъ золъ глаголъ на вы, лжущие мене ради.**

**Радыи́тесь и веселитесь, та́кѡ мздла вами много на и́сихъ.**

**Не глаголемъ же на блаженнахъ пѣсней, та́же въ минеи, ии а́пли, ии е́нли.**

### Слáва, и и́йнѣ:

**Поманнъ на́съ, гдн, е́гда прїи́деши во цртвїи твоемъ.**

**Поманнъ на́съ, вл҃ко, е́гда прїи́деши во цртвїи твоемъ.**

**Поманнъ на́съ, стыи, е́гда прїи́деши во цртвїи твоемъ.**

**Ликъ и́быи поётъ та́ль, и глаголетъ: стъ, стъ, стъ гдъ саваша, и сполни и́бо и земля слáвы твоей.**

**Стих:** Пристыдните къ немъ, и простилигните сѧ, \* и лица вѣща не постыдатсѧ.

**Лікъ** нѣныи поетъ тѧ, и глаголетъ: стих, стих, стих гдѣ саваша, исполнъ ибо и земля славы твоѧ.

**Слово:** Лікъ стычъ агълъ и архагълъ, со всѣми нѣными сілами, поетъ тѧ, и глаголетъ: стих, стих, стих гдѣ саваша, исполнъ ибо и земля славы твоѧ.

И наинѣ:

### Исповѣданіе православныхъ вѣры:

Вѣрѹю во єдинаго б҃га ѡцѣ вседержителе, творца иѣвъ и земли, видимымъ же всѣмъ и невидимымъ. И во єдинаго гдѣ иша христъ, сна вѣки, єдинороднаго, иже ѿ ѡцѣ рожденаго прѣжде всѣхъ вѣкъ. Свѣта ѿ свѣта, б҃га истинна, ѿ б҃га истина, рожденна, не сотворенна, єдиносѹщна ѡцѹ, иже всѣ быша. Насъ ради чловѣкъ, и нашего ради спасенїя, ишедшаго изъ иѣса, и воплотившаго ѿ дхя иста и мріи дѣви, и вочльвѣчшиѧ. Распятаго же за мы, при понтийскемъ пилатѣ, и страдавша, и погребенна, и воскресшаго въ третий денъ, по писаніемъ. И возшедшаго на иѣса, и сѣдѣща въдесни ѡцѣ. И паки грядущаго со славою, сѹднти живымъ и мертвымъ, єгѡже црквию не бѣдетъ конца.

И въ дхя истаго, гдѣ, животворящаго, иже ѿ ѡцѣ иходящаго, иже со ѡцемъ и иномъ спокланялемъ, и славима глаголавшаго пророки. Во єдинѹ ст҃ю, собориѹ и апостольскѹ цркви. Исповѣдѹ єдино креюще въ ѿставленіе грядущемъ. Чию воскресенїя мертвыхъ: И живи бѣдущаго вѣка, аминь.

**Также молитва:** О слави, ѿстани, прости, вѣже, прегрешенїю иаша, вѣльна и невѣльна, также въ словѣ и въ дѣлѣ, же въ вѣдѣнїи и не въ вѣдѣнїи, также во днѣ и въ нощи, также во оумѣ и въ помышленїи, всѣ иамъ прости, тако блгъ и члвѣколюбецъ.

И по ѿче нашъ:

Кондакъ, гласъ и:

Насъ ради распятаго, прїндите вси воспомимъ, того бо видѣ мрія на дреѣвѣ, и глаголаше: аще и распятіе терпнши, ты еси синъ и бѣзъ моя.

Гдѣ, помилѹ, я.

## Тáже молитвá ти:

Беспрáль трце, єдиногѹшина держа́во, нераздѣльное царство, всѣх благих винà: благоволи же и о миѣ грѣши́мъ. огнєвѣрди, враздѣмъ се́рдце моё, и всю мою щимъ икви́ри. просвѣти мою мысль, да вѣнч славлю, пою, и покланяюся, и глаголю: єдинъ святъ, єдинъ гдъ, иисус христос, во славѣ бга ѿцѧ, аминь.

Буди имена гдіе благословено ѿ иынѣ и до вѣка. Тріжды.

Слава, и иынѣ: фаломъ яг:

Благословлю гдя на великое времѧ, вѣнч хвалы егѡ во огнѣхъ моихъ. О гдѣ похвалился душа моя, да оглышишь кротцыи, и возвеселѧся. Козвелнити гдя со мню, и вознесемъ имена егѡ вѣнч. Взыскахъ гдя, и оглышиша мѧ, и ѿ всѣхъ икорбенъ моихъ извѣбни мѧ. Принеси пытие къ немъ, и просвѣтитияся, и лнца вѣща не постыдѧться. Сеи ииціи воззвѣ, и гдѣ оглышиша и, и ѿ всѣхъ икорбенъ егѡ спасе и. Ополчились лгиз гдени ѿкроется во лющиша егѡ, и извѣбнити ихъ: Биди сѧ, и вѣдните, яко елгиз гдѣ. Блаженъ мѣжъ, иже огноваєтъ наинь. Бойтесь гдя ви стїи егѡ, яко ибѣсть лишеніе во лющыиша егѡ. Богатіи ѿбнющаша и вѣлкаша: взысканіи же гдя не лишатся великихъ блага. Пріндите, чада, послышаниети мене, спрахъ гдни на вѣчъ вѣсъ. Кто єсть чловѣкъ, хотѧи жиботъ, люблѧи днѣ вѣдѣти благи; огдержи лзбикъ твои ѿ тѧ, и огстнѣ твои, иже не глаголати листи. Оуклонися ѿ тѧ, и сотвори благо: взыщи мѣра, и пожени и. Очи гдни на прѣвѣнныя, и огши егѡ въ молитвѣ ихъ. Лицѣ же гдне на творлющыиша тѧ, иже потребнити ѿ земли память ихъ. Воззваша прѣвѣнни, и гдѣ оглышиша ихъ, и ѿ всѣхъ икорбенъ ихъ извѣбни ихъ. Блізъ гдѣ со крѣшенныи се́рдцемъ, и смиренныи дхомъ спасетъ. Многи икорбен прѣвѣнныи, и ѿ всѣхъ ихъ извѣбнити лгдѣ. Хранитъ гдѣ вѣд квисти ихъ, ии єдина ѿ крѣшити. Смерть гревшии людѧ, и не на вѣдлажи прѣвѣнаго прегревѣшатъ. Извѣбнити гдѣ душы рѣзъ ибоихъ, и не прегревѣшатъ ви огновающи на него.

Достоинно єсть: и ѿплистъ.

(Зрѣ) Подобаетъ же и си вѣдати, яко прѣлхомъ въ палестинѣ, въ сеи стїи днень великихъ пласти, не творити прежде сїенію, ниже паки совершенню лїтогрію, но ниже трапезѣ поставлѧемъ, ниже гадимъ въ сеи днень расплати. Аще же кто буде ти многонемощенъ, или престарѣлъ, и не могіи пребыти постенъ,

даётся въмѣхъ хлѣбъ нѣ вода, по захожденіи солица. Сине во прѣдомъ ѿѣхъ зѣповѣдеи сѣхъ лѣзъ, не іѣстъ въ великии патокъ. Гдѣ бо слово, єже рече къ фарисеомъ гдѣ: іако єгда ѿиметъ ѿ иихъ женихъ, тогда постѣтъ въ тѣлѣ днѣ. Задѣ бѣженниѣи лѣти воспѣша, нѣ сїе ѿбрѣщено во лѣтии иихъ преданіи. Внѣмательно иѣ проходѧ. Но нѣ правильное посланіе сѣхъ шлагъ лѣгіепика леѣандрийскаго діонуїа, задѣ сїе предпоставлѧетъ.